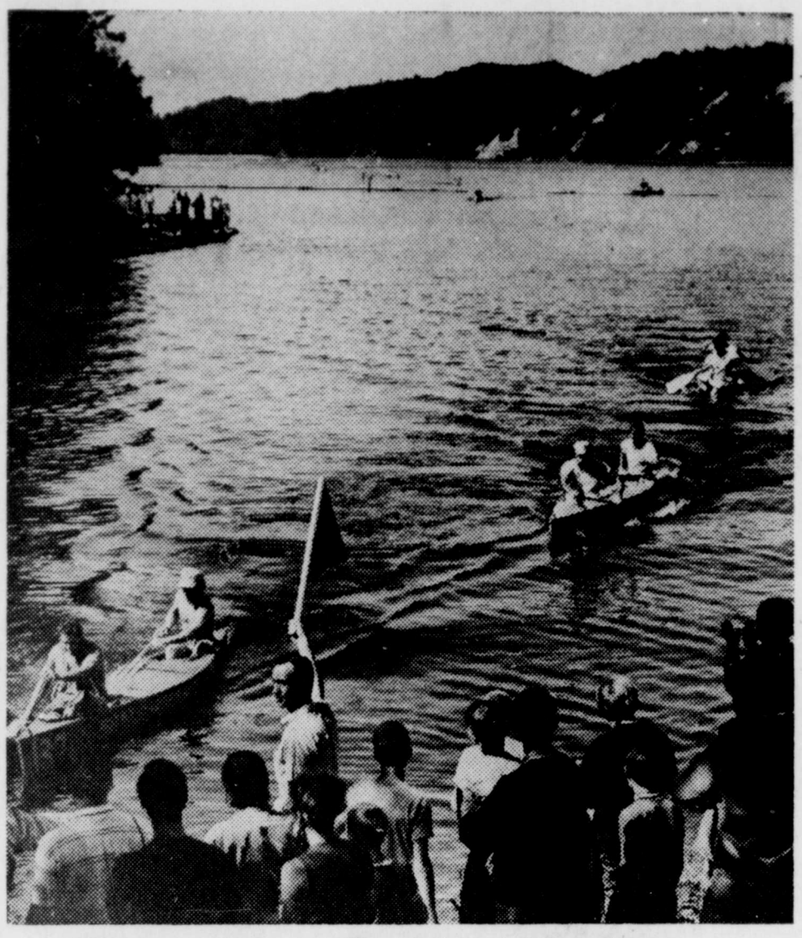
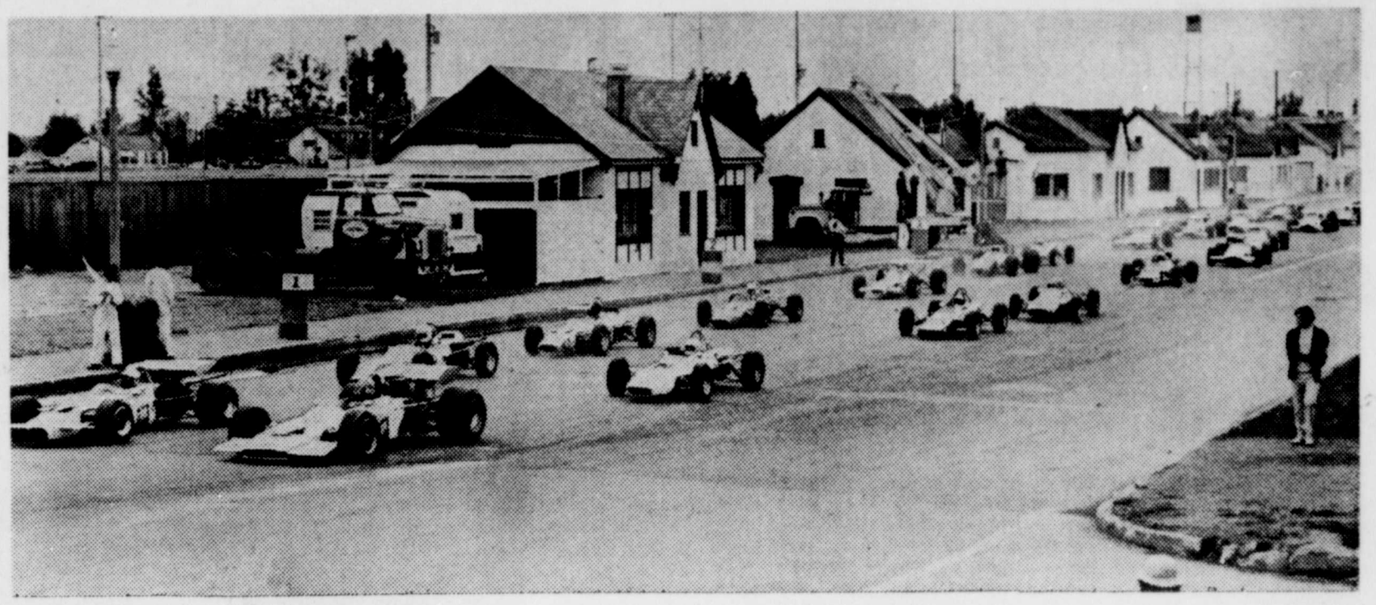


Beaumier et Corbin vainqueurs

Les canotiers à leur arrivée au portage de La Gabelle. Nous voyons ci-dessus le canot No 137 de Luc Robillard et Gil Tinkler suivi des autres pagayeurs. Le duo Jean-Guy Beaumier et Claude Corbin a remporté les honneurs de cette 37e classique. Détails et photos en pages 16 et 17. (Photo Roland Lemire)



C'est un départ au Grand-Prix Molson de Trois-Rivières

Dans le vrombissement de tous leurs chevaux-vapeurs lancés à plein régime, des bolides de formule A prennent le départ à la piste de Trois-Rivières. Plusieurs milliers de spectateurs ont assisté à cette compétition qui en a fait voir de toutes les couleurs. (Détails et photos en pages 18 et 19). (Photo Roland Lemire).

CHARBONNERIE ST-LAURENT INC.

LA MEILLEURE HUILE — LE MEILLEUR SERVICE

374-6221

Les Mets ont évité l'élimination samedi

Nuageux. Risque d'orages. Min. 60. Max. 80. Mercredi : averses.

7e et décisive rencontre entre les Jets et les Mets ce soir au stade local

(à lire en page 14)

Sheraton Château de Blois

379-4550

le nouvelliste

50e année, No 263 — Trois-Rivières, mardi 8 septembre 1970 — Dix cents

Quatre avions détournés par les commandos

Par l'AFP

Le Front pour la libération de la Palestine, FPLP, dirigé par le Docteur Georges Habache, l'un des mouvements les plus extrémistes de la résistance palestinienne, a fait dimanche une rentrée spectaculaire dans l'histoire de la piraterie aérienne dont elle avait déjà, à plusieurs reprises, alimenté la chronique.

En moins de deux heures, quatre avions commerciaux, appartenant à quatre compagnies différentes ont été détournés de leur destination commune, New York, par des commandos se réclamant du FPLP.

C'est la première fois dans l'histoire de la piraterie aérienne, pourtant déjà riche en péripéties, que quatre avions sont détournés dans la même journée. Le premier détournement s'est produit à bord d'un Boeing-707 de la compagnie israélienne El Al venant de Tel Aviv et transportant 145 passagers. Ce détournement a échoué après un arrêt à Amsterdam. Les deux pirates de l'air, un homme et une femme qui avaient, l'un tenté d'atteindre le poste de pilotage, l'autre d'immobiliser, les passagers ont été capturés. L'homme a été tué au cours d'une courte lutte avec un steward qui n'avait pas hésité à faire feu, la femme portant des grenades a été ligotée et l'avion s'est posé sans dommage à Londres.

Peu après, un avion DC-8 de la Swissair, venant de Zurich et transportant 143 passagers et 12 hommes d'équipage était détourné au-dessus de la France. Il a été dirigé vers la Jordanie.

Quelques minutes plus tard, un Boeing-707 de la compagnie américaine TWA, avec 145 passagers à bord, subissait le même sort, après avoir quitté Francfort.

Enfin, à nouveau d'Amsterdam, un Jumbo Jet, avec 140 passagers, était à son tour détourné.

Avion détruit

Ce dernier détournement du Jumbo Jet de la Panam s'est terminé par un drame.

Il y eut un ordre bref: "Déchaussez-vous, sortez le plus rapidement possible par les issues de secours et éloignez-vous de l'avion".

Les 150 passagers, suivis par les membres de l'équipage, se glissèrent pieds nus par les issues de secours dès l'atterrissage du Boeing-747. Il était temps. Quelques secondes plus tard, la carlingue volait en éclats. Huit autres bombes à retardement, placées par les fédayine en différents endroits de l'appareil, explosaient ensuite en chaîne. En moins de 10 minutes, le Jumbo Jet ne fut plus qu'un énorme amas de ferrailles tordues et incandescentes.

Un petit nombre de passagers ont eu des blessures légères, ayant dû quitter l'appareil précipitamment par le moyen des portes de secours. Ces passagers ont reçu les soins médicaux sur place et se sont ensuite dirigés avec les autres vers la salle d'attente de l'aéroport du Caire.

Les deux avions de la Swissair et de la TWA, contraints d'atterrir en Jordanie, se trouvaient toujours, hier sur des aérodromes de fortune de Jordanie.

Les deux appareils se sont posés, croit-on savoir, sur un ancien aérodrome de campagne de l'armée britannique dont la piste en terre battue est très longue et permet l'atterrissage des appareils long courriers.

Les passagers et les appareils étaient gardés par des hommes armés du FPLP. Les passagers disposaient d'eau et de nourriture, précisait-on d'autre part de source palestinienne.

Conditions

Le FPLP posait quatre conditions à la libération des deux appareils:

1 — Libérer les trois fedayine détenus à Zurich et les ramener immédiatement à Amman.

2 — Ramener à Amman le corps du fedayin tué à Londres et libérer la jeune fille arrêtée à Londres, Leila Khaled, dans les 72 heures.

3 — Libérer les trois fedayine détenus en Allemagne occidentale et qui relèvent du comité exécutif. Nahsat Ibrahim, Abdel Rahman Saleh et Moufid Saleh.

4 — Le FPLP gardera les Israéliens qui se trouvent sur les deux avions, les Israéliens de double nationalité, les Américains, les Suisses, les Britanniques et les Allemands occidentaux jusqu'à ce que les conditions indiquées aient été remplies.

Mais le FPLP a nié qu'il ait demandé la libération de Sirhan Sirhan, assassin du sénateur Kennedy en juin 1968, en échange de celle des 300 passagers qui voyageaient à bord de deux avions.

Le gouvernement fédéral allemand semblait prêt à libérer les trois fedayin détenus à Munich, en échange des passagers allemands séquestrés à Amman par le FPLP.

Trois victimes dans la région

La liste des accidents mortels moins longue que prévue au Canada

par Pierre-A. CHAMPOUX

TROIS-RIVIERES — La liste des accidents mortels de la Fête du Travail n'a pas été aussi longue que prévue.

Effectivement, même si on prévoyait avoir au moins 70 pertes de vie dans des accidents au cours de ce long week-end, il n'y a eu que 59 personnes qui ont perdu la vie de façon accidentelle au Canada depuis le début du congé de la fête des travailleurs. La route a fait à elle seule 46 victimes au Canada. Pour la région immédiate de Trois-Rivières et pour tout le Québec comme pour la totalité du Canada, pour une fois, les prévisions ont enfin été trompeuses, elles n'ont pas été dépassées, elles n'ont même pas été atteintes, et il faut le dire c'était souhaitable.

Au coeur du Québec

Dans la région de Trois-Rivières le week-end a fait trois victimes. Voici la liste: D'abord, **M. Renaud Blondin** a succombé à des blessures, samedi matin, dans un hôpital de la Métropole. M. Blondin avait été impliqué dans un accident de la route survenu vendredi vers 16 heures à Nicolet.

Encore à Nicolet, **M. Roger Viau** perdait la vie lundi dans une collision survenue sur la route 3 en face de la Défense nationale à Nicolet Sud.

M. Valmont Boudreault, âgé de 48 ans, d'Asbestos, s'est noyé dans les eaux du lac Houle au Club du même nom dans la région de Shawinigan. L'accident s'est produit dimanche vers 21 heures.

Au Canada

Le Québec a à déplorer 9 victimes dans des accidents, dont 8 sur les routes, alors que l'Ontario vient en tête avec 20 morts, dont 18 sur les routes, suivie de la Colombie Britannique avec onze. Cinq personnes ont perdu la vie au Manitoba, quatre dans l'Alberta, trois en Saskatchewan et en Nouvelle-Ecosse et deux au Nouveau-Brunswick et à Terre-Neuve. Seule l'Ile du Prince Edouard a été épargnée.

Le Conseil canadien de la sécurité a prédit que 70 personnes perdraient la vie sur les routes au cours de ces trois jours. L'an dernier, le bilan avait été de 112 victimes, dont 82 sur les routes. Cette année il y a eu 46 pertes de vie dues à la route, du moins selon les derniers rapports reçus au moment de mettre sous presse tard hier soir.

A l'issue de sa tournée dans l'est du Québec

Trudeau laisse un message de paix, de fraternité et de collaboration

par ANDRE BELLEMARE

SCHEFFERVILLE (PC) — La décennie des années 1970 représente pour les Canadiens un défi encore plus grand et plus difficile à relever que celui des défricheurs du pays, car il nous faudra compter non plus seulement sur notre courage individuel, mais sur la collaboration de toute la collectivité canadienne.

C'est le thème qu'a développé le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau, pendant la tournée de trois jours qu'il a effectuée dans les régions périphériques de l'est et du nord du Québec.

Si le Canada prend bien ce tournant, il gagnera son défi de fraternité et deviendra l'un des plus grands et des plus beaux coins du monde, a dit M. Trudeau en exprimant son optimisme de voir les habitants de ce pays réussir ce tour de force.

Le premier ministre a choisi les régions québecoises les plus reculées et fortement acquises à l'idée d'indépendantisme, comme Sept-Iles et Baie-Comeau, pour aller porter son premier message de fraternité, de paix et de collaboration depuis les élections provinciales du 29 avril.

Pour la première fois de son histoire, le Québec élisait à cette occasion des députés dont le parti, le Parti québecois, préconisait l'indépendance politique du Québec.

Partout où il est passé, M. Trudeau a entretenu son auditoire, parfois enthousiaste, parfois indifférent, de fraternité, de valeurs humaines devant primer sur les biens matériels, de défi, d'espoir, de coopération et d'autres synonymes qu'il avait constamment à la bouche.

"Ce gars d'Ottawa"

Plusieurs observateurs y voient déjà là l'un des principaux thèmes de la prochaine campagne électorale fédérale à venir dans moins de deux ans.

L'accueil réservé à M. Trudeau était un mélange de curiosité, d'admiration, d'indifférence, de froideur, et de respect.

C'était la première fois que les gens de la plupart de ces régions avaient l'occasion de le voir et il ne fallait pas la rater, qu'on aime ou non "ce gars d'Ottawa".

C'est ainsi que s'est présenté M. Trudeau lui-même aux quelque 1,000 personnes venues le rencontrer en face de l'hôtel de ville de Baie-Comeau, jeudi.

Le premier ministre a deviné ce sentiment en se demandant si ce n'était pas la curiosité, en bonne partie, qui avait motivé le déplacement de plusieurs gens.

"Je suis Pierre Trudeau, d'Ottawa, ou plutôt de Montréal mais en passant par Ottawa", tels furent les premiers mots qu'il prononça au début de sa tournée.

Le fameux phénomène de la Trudeaumanie qui avait caractérisé la campagne électorale de 1968 et galvanisé les foules, a perdu beaucoup de son intensité, sauf peut-être à Schefferville où la population a littéralement pris d'assaut la personne de M. Trudeau.

Ce fut le plus beau moment du périple du premier ministre.

Accompagné d'une vingtaine de journalistes et cameramen, M. Trudeau est arrivé à l'aéroport de Schefferville à 10 heures, samedi matin, en provenance de Sept-Iles, à bord d'un appareil des Forces armées canadiennes.

Israël suspend sa participation aux négociations de paix

D'après AFP et PA

Dans un communiqué publié dimanche à l'issue de la réunion hebdomadaire du conseil des ministres, le gouvernement israélien annonce sa décision d'interrompre toute participation aux conversations de paix engagées avec le Dr Jarring.

"Aussi longtemps, dit le communiqué, que le statu quo militaire inclus dans le cessez-le-feu ne sera pas respecté, et que la situation ne sera pas restaurée, Israël ne pourra pas participer aux conversations avec le Dr Jarring."

Le communiqué ajoute cependant que "la décision prise le 4 août par le gouvernement d'accepter l'initiative de paix des Etats-Unis et de désigner un délégué pour prendre part aux conversations de paix avec le Dr Jarring, est toujours en vigueur.

"Le gouvernement égyptien a gravement violé le cessez-le-feu et poursuit ses agissements. Or, une stricte observance du cessez-le-feu et du statu quo constitue l'une des conditions fondamentales de l'initiative de paix américaine et des conversations avec le Dr Jarring".

Huit cadavres affreusement mutilés découverts en Colombie-Britannique

CRESTON, C.-B. (PC) — La population de Creston Valley, dans le sud-est de la Colombie-Britannique, a vécu en fin de semaine, deux journées de terreur et de cauchemar à la suite de la découverte dans la région de huit cadavres: cinq enfants et trois adultes, affreusement mutilés.

Après une véritable chasse à l'homme, à laquelle participaient plus de 40 agents de la gendarmerie canadienne aidés de trois chiens policiers, un suspect a été arrêté dimanche, à 3.05 p.m., près de sa maison: Dale Merle Nelson, âgé de 31 ans, demeurant à West Creston, inculpé de meurtre non-prémédité et qui doit comparaître aujourd'hui devant la cour provinciale.

Les victimes de cet horrible massacre: M. Raymond Phipps, 42 ans et son épouse, Isabelle, 26 ans, ainsi que leurs quatre enfants: Patil, 10 ans; Cathy, 8 ans; Bryan, 7 ans et Kenneth, 18 mois, ainsi que Mme Alex Wasyk, 30 ans et sa fille Tracy, 8 ans.

Les agents de la gendarmerie avaient repéré le suspect, Nelson, étendu sous un arbre près de sa maison. Ils lui intimèrent l'ordre de se lever. Comme il refusait d'obtempérer, Count, chien policier, fut lâché sur lui.

Selon les témoins oculaires Nelson se serait alors levé pour repousser Count. Mais, il fut renversé par la bête et les policiers se hâtèrent de lui passer les menottes aux poignets. Un fusil chargé a été découvert dans le creux d'un arbre près de la maison de Nelson et la police déclare que près d'une douzaine de pièces de munitions a été découverte sur les lieux.

Hirsute et pieds nus, Nelson fut emmené par quatre agents de la gendarmerie à Creston, où il n'a été inculpé que du meurtre de Mme Wasyk. La police fait savoir cependant que d'autres inculpations sont en préparation.

50 ANS D'INFORMATION

- Mise à pied de 2,500 employés — page 10
- J.-A. Mongrain souhaite une trêve — page 11
- Socialisme nouveau au Chili — page 7

aujourd'hui

Au Coeur du Québec	8
Bandes illustrées	22
Classées	21
Convocations	21
Détente	12-13
Information régionale	5-8-9
Madame en tête	20
Mots croisés	22
Nécrologie	23
Shawinigan-Grand'Mère	4
Sports	14-15-16-17-18-19
Télévision	12
Horoscope	22

le sourire du petit déjeOner

L'âge n'a aucune importance, à moins que vous ne soyez un fromage.

Fromagerie CREMERIE DES TROIS-RIVIÈRES LTÉE

Tél.: 378-9133 — 296-3681 — 536-6471

Le service qui ne fait pas attendre

Aucun blessé heureusement

Collision: $3,000 de dommages et courte panne d'électricité

TROIS-RIVIERES (B.C.) — Malgré que les dommages soient évalués à quelque $3,000, il n'y eut aucun blessé dans la collision survenue vers 9h.15, samedi soir, à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Roch, à Trois-Rivières.

Cet accident aurait été banal si la voiture de M. Rémi Langlois de Granby, une Ford de l'année 1969, n'avait pas effectué une embardée spectaculaire.

Il en est résulté que l'auto, hors de maîtrise, est allée heurter la façade du garage Charest et Frères pour ensuite s'arrêter contre un poteau de l'Hydro-Québec, qui fut sectionné. Une automobile Peugeot 1971, stationnée sur le terrain du garage Charest, a été également légèrement endommagée.

Sous l'impact, une partie du secteur Saint-Philippe a été plongée dans la noirceur mais cette panne d'électricité fut de courte durée. Il a fallu tout de même que les employés de l'Hydro-Québec et de la compagnie de téléphone Bell travaillent pendant plusieurs heures pour installer un autre poteau et faire les raccordements nécessaires.

Le conducteur de l'autre automobile était M. Guy Brouillette, du 990 rue Cardinal Roy, au Cap-de-la-Madeleine. Son véhicule a subi des dommages estimés à $85.

Les agents Robert Dupont, Roch Lafrance, Roland Cardinal et Michel Deshaies du poste no 1 se sont rendus sur les lieux afin de diriger la circulation et faire les constatations d'usage.

L'AUTO DE M. REMI LANGLOIS de Granby a été lourdement avariée, samedi soir, à la suite d'une collision, à l'angle des rues Saint-Roch et Notre-Dame, à Trois-Rivières. Un poteau de l'Hydro-Québec a été sectionné et l'on peut voir à l'arrière les dommages causés au garage Charest & Frères. (Photo Roland Lemire)

Code d'éthique à la régionale des Vieilles Forges

TROIS-RIVIERES (R.N.) — Le président de la Commission scolaire régionale des Vieilles Forges, M. Richard Rochefort a présenté le nouveau code d'éthique aux directeurs et directrices d'écoles, réunis à l'assemblée publique de l'organisme. Tous les directeurs et toutes les directrices d'écoles étaient présents.

Ce nouveau code d'éthique, qui a été imprimé sous le format de poche, sera remis vers la fin de septembre à tous les élèves qui fréquenteront les écoles de la CSRVF.

Pourquoi un code d'Ethique

Le président Rochefort a expliqué en ces termes, le pourquoi de l'établissement d'un code d'éthique, "Parce qu'un code d'éthique s'attache à développer chez l'étudiant, une mentalité d'être responsable et une conduite correspondante, beaucoup plus qu'à cadrer celui-ci à l'intérieur d'un règlement sans âme qui devient désuet peu après sa publication".

"C'est dans cet esprit que, par exemple, le code d'éthique parle de tenue vestimentaire et non pas de costume uniforme; de plus, c'est parmi plusieurs différentes tenues vestimentaires que l'étudiant et ses parents sont invités à faire un libre choix", a dit le président Rochefort.

"D'ailleurs, partout et toujours, nous nous sommes efforcés de faire appel à la responsabilité des personnes en cause alors que l'interdépendance grandissante de tous les groupes professionnels à l'intérieur de la société d'aujourd'hui et de demain, oblige l'école à développer chez les étudiants un réel esprit de collaboration, de respect et d'amour".

"C'est dans un but général de l'enfant que je demande la collaboration de tous les parents et de nos enseignants dans l'application du nouveau code d'éthique".

"Le code d'éthique tel que pensé et rédigé par le commissaire Robert Rocheleau, en coopération avec les directions d'écoles et les membres de la CSRVF, sera probablement le code d'éthique en vigueur dans la province de Québec, si j'en crois les informations qui nous ont été demandées par différentes commissions scolaires régionales de la province. C'est tout à l'honneur de notre commission scolaire et de ceux qui y ont travaillé", a conclu le président Rochefort.

Projet soumis aux postiers trifluviens

TROIS-RIVIERES (JRL) — M. Henri Gélinas, maître de poste de Trois-Rivières, a déclaré, dimanche, que le projet de la nouvelle convention de travail sera soumis dès cette semaine aux postiers locaux pour approbation.

Un représentant national de l'Union des postiers, M. Gruslin, d'Ottawa, viendra à Trois-Rivières pour expliquer aux postiers la teneur de la nouvelle convention de travail.

M. Gélinas a affirmé que les employés des postes de Trois-Rivières semblent être en faveur de l'acceptation de la convention de travail. Une ébauche du projet en question a déjà été envoyée au maître de poste local pour étude préliminaire.

Les postiers de Trois-Rivières qui forment deux syndicats, celui des facteurs et celui des commis, doivent tenir leurs élections annuelles au cours des prochains jours. C'est à cette occasion que le représentant national de l'Union des postiers leur rendra visite.

J.B. Langlois

l'homme neuf

Surveillez!

SÉLEC_

Votre beauté

Comme je vous l'avais dit la semaine dernière, je vous parlerai de maquillage. Depuis trente ans, on classe les formes du visage en sept types différents. Les sept types de visages sont:

Ovale, rond, ovale long, carré, diamant, triangulaire à base large et triangulaire inversé. Dans toute forme de visage, les lignes sont ascendantes, horizontales ou descendantes. La direction de ces lignes est donnée par les dessins des sourcils, des yeux et de la bouche.

Pour un visage ovale, le maquillage aura pour but de le mettre en valeur et donner plus d'éclat car le visage ovale est le type parfait.

Vous commencez par la correction des sourcils, le fond de teint, fard à joue, application de la poudre, fard paupière et le tracé du bord de la paupière, rouge à lèvre en ayant soin de faire le contour des lèvres au crayon au préalable, afin de corriger s'il y a lieu. Pour appliquer votre fond de teint, vous l'appliquez par des petites touches, soit trois sur le front, trois sur les joues, deux de chaque côté du nez, deux sur le menton et trois sur le cou. Avec une éponge humide, vous étendez uniformément en prenant soin de ne laisser aucune démarcation.

Dans mes chroniques suivantes, je vous expliquerai les corrections à apporter sur les lignes du visage rond, carré, triangulaire à base large, triangulaire inversé et diamant, toujours dans le but d'ovaliser le visage.

Pour tout renseignements supplémentaires ou cours de maquillage, communiquez avec notre esthéticienne.

Bonjour à tous !

INSTITUT DENISE
(Salon Jeannot)
Dépositaire des produits Laborstoire Matis Inc.
Laboratoire Matis
Exclusif
107 Brunelle Cap-de-la-Madeleine
374-9389

PRIX REGULIERS
1 HABIT
$1.25
1 ROBE (unie)
$1.25
Pichette NETTOYEUR TEINTURIER
376-3758
MAGASIN 140 RUE HERTEL
Nous allons chercher et livrons rapidement.

NETTOYAGE de TAPIS ET CHESTERFIELDS COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
GM Maintenance ENR.
375-2084

Craignez-vous de perdre VOTRE DENTIER?
Ne craignez plus de voir votre dentier se relâcher ou tomber au mauvais moment. Pour plus de sûreté et de confort, saupoudrez vos prothèses d'un peu de cette fameuse poudre adhésive pour dentiers FASTEETH, qui maintient les dentiers fermement plus longtemps. Vous mangerez plus facilement. Etant alcaline, FASTHEETH n'aigrit pas sous les appareils. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement, et procurez-vous votre FASTEETH à tous les rayons de pharmacie.

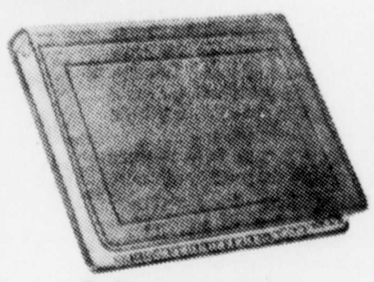
LIONEL MARTIN
NOTAIRE
B.A., LL.,L.
Licencié en droit
375-7733 - 5-7734
153, rue Laviolette T.-R.

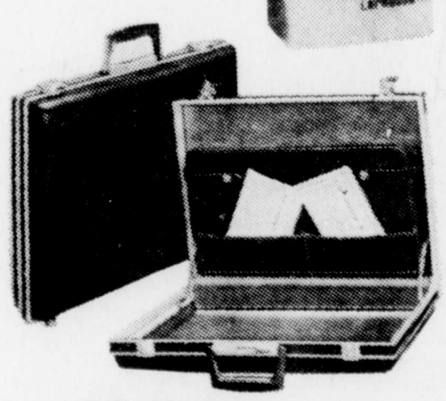
DÉMÉNAGEZ-VOUS À MONTRÉAL?
domaine d'iberville
2½, 3½, 4½ PIÈCES
loyers raisonnables
Traversez n'importe quel pont vers la rive sud et suivez les indications pour Longueuil.
Tous les jours de 10h. a.m. à 9h. p.m.
300 JOLIETTE LONGUEUIL
679-1330

RETOUR à l'école

nouveau petit larousse

DICTIONNAIRE MODERNE français-anglais anglais-français





- Cahiers à anneaux
- Feuilles mobiles
- Index
- Papier à couvrir
- Plastique transparent
- Etc...

Mallettes Ambassadeur
Moulées d'une seule pièce. Quasi indestructibles. Serrure et accessoires fini chrome. Différents modèles.
En spécial A compter de $6.95

Librairie
2e étage: Ascenseur
Livraison gratuite à Trois-Rivières, Cap et Trois-Rivières-Ouest

CADEAUX DE DISTINCTION
P.V. Ayotte
LIBRAIRIE • IMPRIMERIE
Choix complet d'articles de classe
1465, Notre-Dame
Trois-Rivières
Tél.: 376-2538

RODOLPHE LORANGER, propriétaire

PAUL-ÉMILE LORANGER gérant des ventes

Loranger Electrique
93-97, FUSEY CAP-DE-LA-MADELEINE
McClary-Easy

Laveuse-essoreuse, laveuse-sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, etc., à des prix incroyablement réduits.

DES PRODUITS QUI ONT CONTRIBUÉ À NOTRE BONNE RÉPUTATION DEPUIS
20 ANS

Futurs mariés, nous vous invitons à ajouter ces appareils à l'ameublement complet que nous vous proposons
À DES BAS PRIX IMBATTABLES

AUCUN COMPTANT
Jusqu'à 36 mois pour payer
1er versement novembre '70
Aussi peu que $1.99 par semaine.

métropolitain / trois-rivières · cap-de-la-madeleine · trois-rivières-ouest

CHARBONNERIE CHAMPLAIN LTÉE
...huile à chauffage
374-6249

Affirme M. Jean Beaudry au 35e anniversaire du Conseil du travail

Le monde du travail a peu de raison de se réjouir!

par Pierre-A. CHAMPOUX

TROIS-RIVIERES — Prenant la parole à l'occasion du trente-cinquième anniversaire de fondation du Conseil du travail de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine district, M. Jean Beaudry, vice-président du Congrès du travail du Canada a fortement critiqué l'administration gouvernementale tant provinciale que fédérale, hier lors d'une réception qui a eu lieu au Centre culturel. Il a notamment déclaré que le monde du travail a très peu de raison de se réjouir en cette fête du travail car, "elle représente une des pages les plus noires dans les annales de la classe ouvrière depuis la fin de la guerre, a-t-il dit". M. Beaudry qui parlait après les deux représentants des gouvernements supérieurs à Trois-Rivières, n'a pas retenu ses paroles pour exprimer au nom des travailleurs, son mécontentement de l'administration gouvernementale.

Il a d'ailleurs souligné que les travailleurs canadiens avaient été au cours de l'année qui s'écoule sujets à des attaques "sournoises" de la part de pratiquement tous les gouvernements provinciaux, qui, a-t-il précisé, "se sont servis du Parlement pour briser des grèves, forcer le retour au travail, malgré le consentement des travailleurs et ont forcé les syndiqués à accepter de mauvais règlements par le truchement d'arbitrage obligatoire, qui n'a d'autres résultats que de saboter le principe fondamental de la négociation de la convention collective de travail".

Régime Duplessis

Pour conclure à ses remarques, faites en rapport avec l'administration gouvernementale, tant provinciale que fédérale, le vice-président exécutif du Congrès du travail du Canada a déclaré: "Ca ne peut que rappeler aux travailleurs, les jours sombres du régime Duplessis dans la province de Québec".

Les seuls responsables de l'inflation

Poursuivant son discours, M. Beaudry a fortement critiqué la Commission des prix et revenus créée par le gouvernement fédéral avec mandat d'étudier toutes les sources d'inflation au pays Il a dit que cette commission n'avait fait autre chose que de promouvoir une campagne à travers le Canada pour convaincre la population que les seuls responsables de la montée inflationniste étaient les travailleurs et le mouvement syndical. "Au lieu d'étudier les sources d'inflation, ils ont lancé une campagne sournoise contre les syndicats. Ils ont arbitrairement établi un plafonnement sur les salaires et ont tout mis en oeuvre pour forcer les gouvernements provinciaux à adhérer, a-t-il dit, à leur politique, en ordonnant aux conciliateurs et aux tribunaux d'arbitrage de s'en tenir à l'intérieur des limites qu'ils ont proposées.

M. Beaudry, a continué en expliquant que le mouvement syndical croit qu'un revenu minimum garanti à tous les canadiens est un droit social que le système économique est en mesure de nous garantir, a-t-il déclaré en ajoutant, sans qu'il soit accompagné du stigmate de dons de charité ou de bien-être social, ce qui serait réaliste dans la période de changements technologiques rapides que nous traversons. M. Beaudry en est venu à cette conclusion après avoir expliqué que le chômage était catastrophique au Canada précisant que la province de Québec en savait quelque chose, puisque pendant des mois, près de 50 pour cent de tous les chômeurs du Canada se trouvaient ici même au Québec, a-t-il fait remarquer.

M. Louis Laberge

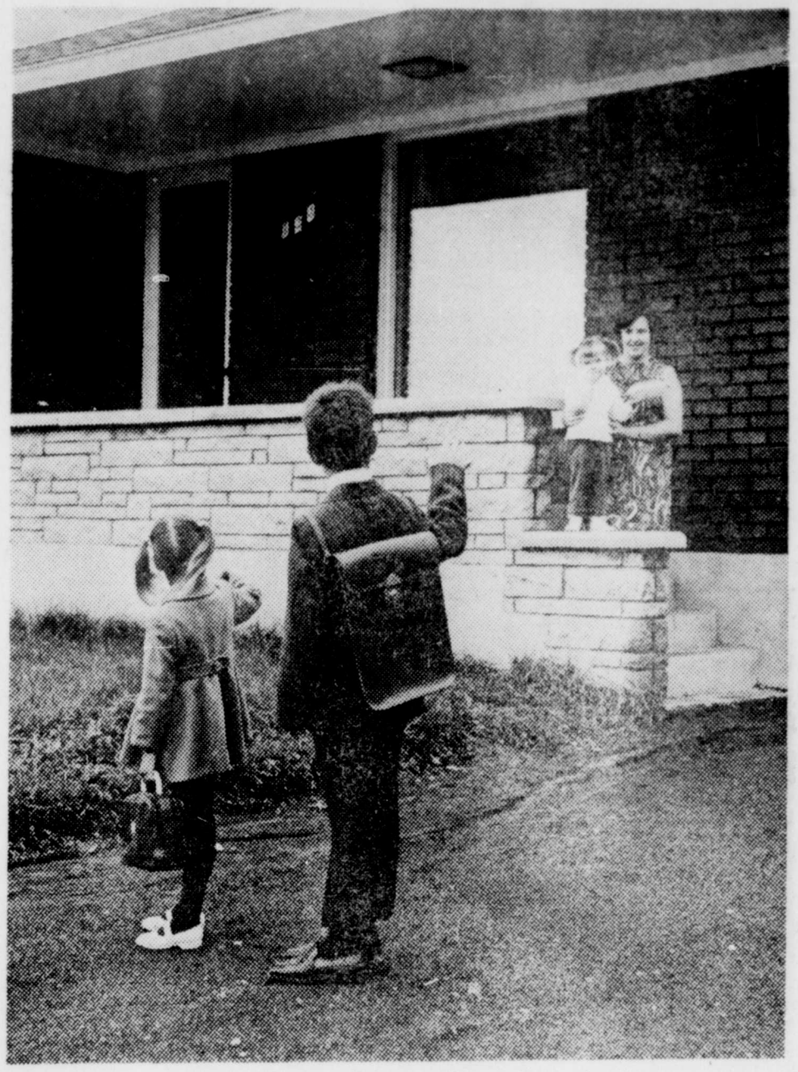
M. Louis Laberge qui dernièrement déclarait publiquement qu'il était satisfait de la décision du gouvernement de M. Bourassa en ce qui a trait à l'Assurance-santé, a dit cependant qu'il faudrait qu'il y ait des taux temporaires d'établis avec des droits de rétroactivité, pour les médecins spécialistes et ce de façon que l'Assurance-sante entre en vigueur le plus rapidement possible. Il a dit: "Je tire mon chapeau au ministre de la santé M. Jean-Paul Castonguay, puisqu'il a su se tenir debout dans ces négociations".

Le travailleur non-syndiqué

Le président de la FTQ, a par la suite souligné qu'il avait eu jusqu'à maintenant au moins 15 colloques, et qu'il y en aurait un autre de grande importance dans le but de trouver des moyens pour donner à ceux qui ne peuvent pas se faire représenter et de façon à améliorer le sort de ceux-ci.

Le député Bacon, a notamment fait remarquer qu'il admirait les fondateurs de ce mouvement, soulignant qu'il y a trente-cinq ans ce ne devait pas être facile de s'occuper du monde syndical. Il a de plus mentionné que ce qu'il y a de plus inquiétant de nos jours, ce n'était pas la jeunesse qui se révolte mais bien plus de voir des hommes qui depuis toujours ont pratiqué des métiers qui aujourd'hui s'arrêtent" presque.

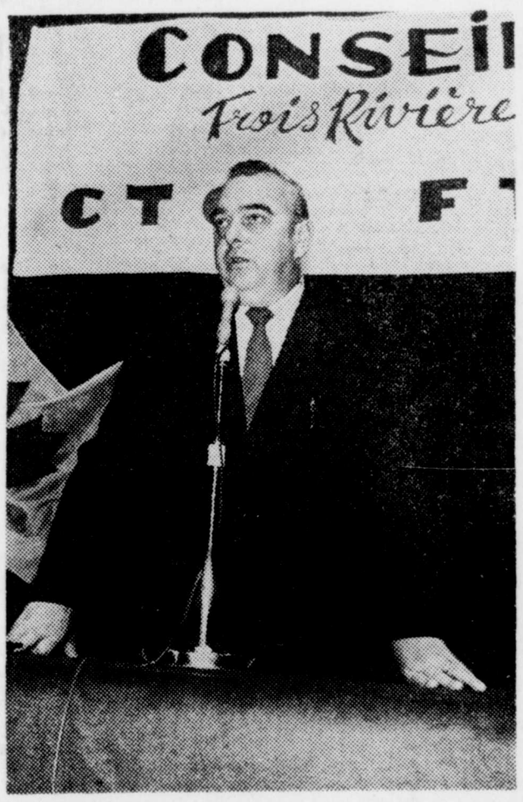
Le représentant de Trois-Rivières, au gouvernement fédéral, M.J.A. Mongrain a pour sa part déclaré qu'il avait toujours respecté le travail organisé parce que comme il a dit, les organisateurs ont su respecter la vérité et ont travaillé en "tenant compte du bien commun". M. Mongrain a poursuivi en disant qu'il lançait un appel aux travailleurs leur demandant de faire une "trêve de façon à s'asseoir, et à étudier les possibilités pour faire connaître à la région la prospérité.



A tantôt maman!

Des milliers d'étudiants reprennent aujourd'hui le chemin de l'école. Ci-dessus, France, 5 ans, qui se rend à la maternelle, et René, 7ans, déjà en deuxième année, saluent de la main leur mère, Mme Gilles Millette, du 44 rue du Sanctuaire, au Cap, et leur soeur Louise, deux ans, en quittant la maison pour la rentrée des classes. (Photo Roland Lemire)

DES REPRESENTANTS DU CONGRES DU TRAVAIL du Canada et de la FTQ participaient à cette fête du trente-cinquième anniversaire de fondation du Conseil du travail de Trois-Rivières. Dans l'ordre le député à l'Assemblée nationale, M. Guy Bacon, le maire du Cap-de-la-Madeleine, M. J.-Réal Desrosiers, M. Jean Beaudry, vice-président exécutif du Congrès du Travail du Canada, et M. Louis Laberge président de la FTQ. (Photo: Roland Lemire)



Le président du Conseil du Travail de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et district, M. Richard Carbonneau, s'est dit enchanté et très heureux de pouvoir célébrer cette année le 35 anniversaire de fondation du mouvement qu'il préside. Le Conseil du travail de Trois-Rivières a été fondé le premier juillet 1935. (Photo Roland Lemire).

LES INVITES D'HONNEUR ne manquaient pas au banquet du 25ième anniversaire du local 222 de l'Union des papetiers de la Wayagamack. De gauche à droite, M. Fernand Colbert, représentant le maire René Matteau, le maire Jules Montour, de Trois-Rivières-Ouest, le député Bacon, le ministre de l'Agriculture du Québec, l'hon. Normand Toupin, M. J.-A. Mongrain, député de Trois-Rivières au fédéral et M. J.-Réal Desrosiers, maire du Cap-de-la-Madeleine. (Photo· Roland Lemire)

L'offre maximale est maintenue

$120,000 pour l'acquisition de l'édifice Nobert et Dugré

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — Le Conseil municipal, après une brève discussion, a réitéré sa ferme intention de maintenir l'offre maximale de $120,000 pour l'acquisition de l'édifice Nobert et Dugré en vue de l'élargissement de la rue Royale et de l'amélioration de l'intersection Royale - Des Forges, dans le cadre de la rénovation du centre-ville sud.

Le directeur du service d'urbanisme, M. André Laneuville, avait, quelques instants auparavant, rappelé à nos édiles que non seulement la transaction devait se faire pour le prix autorisé par la S.H..Q mais en tenant compte des recommandations du comité de coordination de la rénovation, en date du 8 septembre 1969 à savoir que la ville n'accepte aucune responsabilité au sujet des baux en vigueur et qu'elle décide dans les douze mois qui suivront, la transaction si l'édifice doit être affecté à des fins municipales ou remis en vente, une fois qu'il aura été rénové.

MM Laneuville a rappelé que par la suite, le Conseil municipal adoptait une résolution, précisant ces conditions.

Au cours d'une réunion, tenue la semaine dernière, le comité de coordination, qui comprend MM. André Laneuville et Jean-Pierre Jobin (de la S.H.Q.), a décidé d'intervenir auprès des autorités municipales pour le maintien des conditions d'acquisition de cette propriété.

Les conseillers Gaston Vallières, Aimé Lefrançois et Benoit Giguère ont insisté sur l'urgence d'acquérir cet immeuble, sans quoi il faut renoncer au projet d'amélioration du carrefour Des Forges - Royale.

Ils ont émis l'opinion que les propriétaires de l'immeuble sont lésés en quelque sorte dans leurs droits à cause de la lenteur des procédures. Il ne faut pas trop s'étonner s'ils cherchent à se faire indemniser.

Le conseiller Fernand Colbert a repoussé énergiquement cette argumentation en affirmant que les administrateurs de la succession doivent assumer la responsabilité des baux et même s'engager à les annuler.

Le maire Rene Matteau a dit savoir que les baux ont été enregistrés et que les propriétaires actuels ne peuvent rien faire, ce qui ne l'a pas empêché d'affirmer quelques instants plus tard, qu'à son avis, la ville payait beaucoup trop cher pour l'achat de cette propriété.

Selon M. Laneuville, la S.H..Q tient à ce que les conditions mentionnées plus haut soient respectées. Le contrat que la ville de Trois-Rivières a signé avec la S.H.Q. prévoit des sanctions sévères en cas de violation de l'une ou l'autre des clauses prescrites pour l'exécution d'un programme de rénovation.

Le gérant municipal Roger Lord a fortement recommandé aux membres du Conseil d'accepter les suggestions de son urbanisme et du comité de coordination. "Nous avons d'autres subventions importantes à obtenir dans le domaine de la rénovation. Si nous passons outre aux recommandations du comité de coordination, nous risquons de perdre beaucoup sur d'autres points".

Le ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, s'est d'ailleurs dit très heureux de la collaboration des autorités municipales trifluviennes jusqu'ici. En annonçant que la S.H.Q. a autorisé la ville de Trois-Rivières à acquérir de gré à gré l'immeuble Dugré, le ministre Tessier a déclaré: "Cette acquisition par la Cité de Trois-Rivières marque une étape de plus vers la réalisation du projet de rénovation urbaine centre-ville sud. Je suis confiant qu'avec la collaboration que nous avons toujours eue de la part des autorités municipales, ce projet sera une réussite dans le plus grand intérêt de la population".

Des ondes de radar bénéfiques

TROIS-RIVIERES (PAC) — Depuis le début de la saison estivale et disons depuis l'accroissement de la circulation dûe aux vacances, les policiers de Trois-Rivières ont exercé une surveillance toute spéciale concernant les limites de vitesse dans la ville de Trois-Rivières.

Les policiers travaillaient avec l'aide d'appareils radars et ainsi pouvaient surveiller davantage si les automobilistes respectaient ou non les limites de vitesse dans la ville. Ceci a eu un effet très bénéfique surtout si on considère que le nombre des accidents de la circulation en est diminué.

c'est un secret de polichinelle...

● Le conseiller Fernand Colbert a soulevé la question à plusieurs reprises et il serait grand temps que l'on prenne les mesures appropriées pour améliorer l'intersection des rues Saint-Roch et Saint-Philippe, à Trois-Rivières. En plus d'être un coin où il se produit de nombreux accidents, cette intersection demeure un casse-tête pour les automobilistes qui doivent jouer constamment avec le feu au moment de s'engager sur la rue Saint-Philippe. Pour celui qui circule sur la rue Saint-Roch, la visibilité est presque nulle puisqu'il ne peut voir si des autos approchent de l'intersection. Il ne faut pas attendre "une vraie tragédie" avant de poser un geste concret.

● Les terrains de stationnement municipaux ne seront pas assez vastes lorsque le mail sera définitivement installé sur la rue Des Forges. Actuellement, en soirée, des centaines de voitures, la plupart reluisantes de propreté, sillonnent cette artère commerciale à la recherche d'une inconnue qui serait désireuse d'effectuer une balade. La rue Des Forges est ainsi congestionnée et il n'y reste plus aucun espace de stationnement puisque les "voyeurs" sont également très nombreux. Une fois le mail créé, ces automobilistes devront garer leur voiture quelque part et faire du recrutement "à pied".

Le député Béland riposte

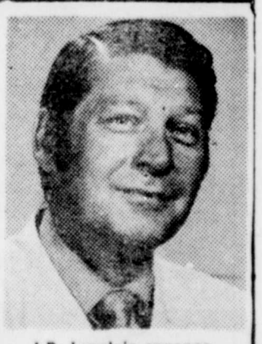
J'accuse le ministre Toupin d'avoir induit la population en erreur lorsqu'il a déclaré le 28 août par la voix des journalistes que je voulais faire de la politique avec la section des travaux mécanisés. C'est plutôt le contraire car aucun entrepreneurs de mon comté, autre que des entrepreneurs rouges n'ont eu des contrats cette année, laissant ainsi sur le pavé, certains contracteurs qui ont jusqu'à 15 années d'expérience et dont les cultivateurs se déclarent satisfaits. L'entrevue a eu lieu sans la présence des journalistes. Messieurs Toupin et Lalande ayant refusé de les admettre à la rencontre à l'endroit où attendaient 50 cultivateurs venant de 7 paroisses différentes de Lotbinière. Ceux-ci ont prouvé au ministre que c'est à la suite de leurs demandes et pour lesquelles je me bats, que cette entrevue a eu lieu afin que les octrois destinés à l'agriculture aillent bien aux cultivateurs pour améliorer l'agriculture et non pour satisfaire la politique qui voudrait récompenser certains contracteurs. Comme situation de fait, le ministre Toupin, pour cacher l'odieux de ce geste lorsqu'il appuie les petits "politicailleurs" de coin de rue, essaie de se sauver la face en faisant retomber le blâme sur les 50 cultivateurs de différentes allégeances politiques qui étaient présents à la rencontre et qui eux-mêmes étaient les porte-parole de quelque 450 cultivateurs des 7 paroisses en cause.

Sur la fin de l'entrevue, le ministre a promis de faire exécuter une enquête cette semaine mais cette enquête sera-t-elle faite par des patronneux chez les contracteurs ou par des employés du ministère chez les patronneux? Nos fermiers ne réclament pas de faveurs spéciales mais que justice soit faite à tous et chacun.

De retour:
le 8 septembre 1970
Dr Jean Brouillette
Chirurgien-Orthopédiste
Consultation sur rendez-vous.
Tél.: 378-3365

COMMUNICATION IMPORTANTE
aux élèves de la
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES FORGES
La rentrée des élèves se fera de façon progressive. A tous, nous disons bienvenue et nous vous prions de bien vouloir consulter la page 9 du présent journal afin d'avoir le détail de l'horaire de la rentrée.
Le Directeur des Services de l'Enseignement
ROBERT LEMIEUX
Le Secrétaire-Trésorier-Administrateur
FERNAND DUCHAINE

J.B. Langlois



J.B. Langlois annonce l'ouverture de son comité au 1396, rue Hart - T.-Riv.
TÉL.: 374-4795
Bienvenue à tous
L'homme neuf

shawinigan/grand'mère

SHAWINIGAN
537-1801
GRAND'MÈRE
538-1717

Révélation de Mme Claire Kirkland-Casgrain

Projet pour subventionner les événements sportifs en 1971

par Rénald MASSICOTTE

SHAWINIGAN — "J'ai un projet visant à établir certaines normes dans les subventions qui seront accordées par mon Ministère pour les événements sportifs ou touristiques. J'espère être en mesure de faire connaître ces normes dès le début de l'année 1971".

C'est ce qu'a révélé dimanche soir Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, au cours d'une entrevue avec les journalistes à l'Hôtel des Chutes de Shawinigan.

Mme Casgrain a précisé qu'il lui était impossible pour le moment d'affirmer si la subvention pour la Classique internationale de Canots serait aussi forte l'an prochain.

Elle a néanmoins souligné l'importance "inter-régionale" de ce grand événement et apprécié hautement le travail exécuté par les organisateurs de la Classique.

"Cette année, a-t-elle ajouté, avec la disparition du principal commanditaire, la Classique internationale de Canots se trouvait dans une impasse. Cet événement sportif ne pouvait laisser personne indifférent, et c'est pourquoi nous avons contribué généreusement. Pour ce qui est de l'an prochain, il nous faudra tout d'abord étudier le bilan de cette année, et faire un examen des besoins touristiques et sportifs de la Mauricie de même qu'au niveau de la Province".

Le ministre a mentionné toutefois que la Classique internationale de Canots lui était plus sympathique que jamais parce qu'il lui avait été possible d'en constater personnellement les résultats. Des centaines de milliers de touristes ont en effet envahi la Mauricie au cours de la fin de semaine du Travail pour participer à l'événement et en faire un véritable succès.

"C'est véritablement un atout pour mon Ministère d'avoir des activités comme-celles-là. Nous avons été à même de constater le dynamisme des gens de la Mauricie".

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a per ailleurs insisté sur le besoin d'une coordination efficace des activités sportives et touristiques au niveau de la Province.

Mme Casgrain a émis l'opinion qu'il était néfaste de voir deux activités d'envergure se dérouler en même temps dans la Province.

"En concentrant les efforts d'organisation et de publicité sur un même événement d'envergure provinciale, a-t-elle dit, il serait plus facile d'aller chercher des touristes d'autres provinces et aussi des Etats-Unis".

Il s'agirait là d'une des principales préoccupations du Ministère actuellement.

Le ministre du tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Mme Claire Kirkland-Casgrain s'est dit très heureuse d'avoir pu, par l'entremise de son ministère, venir en aide aux organisateurs de la Classique internationale de Canots. Ci-dessus, Mme Casgrain et M. René Bellemare, Commodore du Club Nautique de Shawinigan et responsable de la Classique. (Photo Normand Rheault)

Du monde... il y en avait à Shawinigan au cours de la fin de semaine du Travail. Des centaines de milliers de personnes se sont groupées, entre autres sur le Boulevard Saint-Maurice, afin d'attendre l'arrivée des canotiers, ou encore pour participer à diverses activités. (Photo Normand Rheault)

La classique de canots prouve sa raison d'être

par Rénald MASSICOTTE

SHAWINIGAN — Il en aura valu la peine de faire survivre la Classique internationale de Canots de la Mauricie. La fin de semaine du Travail qui a été passablement mouvementée a attiré en effet des centaines de milliers de personnes, lesquelles ont semblé être fortement intéressées aux diverses activités.

Au cours des trois jours de festivités, aucun incident majeur ne s'est produit, grâce, entre autres, aux mesures préventives adoptées par les différents corps policiers.

De La Tuque à Trois-Rivières, des automobilistes provenant de tous les coins de la Province et aussi de l'extérieur, ont suivi assidûment la Classique internationale de Canots, malgré un temps moins propice dans les journées de samedi et dimanche.

Avec le soleil et la chaleur d'hier, des milliers de jeunes ont profité des derniers jours de vacances pour sortir, participer aux nombreuses activités.

Pour ce qui est de la ville de Shawinigan même, la création du comité des festivités n'aura pas passé sous silence. C'était la première fois que divers organismes s'organisaient pour planifier des activités secondaires à la Classique, tout en veillant à ne pas nuire à cet événement central.

L'un des principaux objectifs était de faire participer le plus grand nombre possible de personnes aux festivités, et cela a été réussi. La clef du succès a sans doute été la coordination de ces activités, de même que la diversité des manifestations.

Ce comité était sous la responsabilité de Me Gaston Hardy Jr, président, MM. Jacques Lefebvre et Armand Boisvert, respectivement coordonnateur et secrétaire.

Parmi les activités qui ont suscité le plus d'intérêt, on note les danses populaires, le feu d'artifice, l'épluchette de blé d'inde, le festival de l'Echanson où on a été obligé de refuser des spectateurs à chaque soirée faute d'espace, la démonstration de vol de précision, le concours d'amateur du Centre culturel, le spectacle des Majorettes et de l'Union musicale.

C'est véritablement sous le signe du succès que ces activités et plusieurs autres ont été goûtées.

Service d'ordre à Grand'Mère

Quant au service d'ordre, un porte-parole de la police municipale de Grand'Mère a révélé que tout s'était déroulé dans le meilleur des mondes dans cette localité. Outre quelques accidents qui n'ont pas fait de blessés graves, on n'a rien eu à signaler dans le domaine des incendies, vols, vandalisme ou autres.

A Shawinigan

L'état major de la police municipale de Shawinigan s'est dit pour sa part enchanté du comportement des jeunes et moins jeunes lors des festivités. Il a ajouté qu'il n'y avait eu qu'un très petit nombre d'arrestation, ce qui est très bien pour un événement d'une telle ampleur.

Pour ce qui est du service d'ordre, tout a très bien fonctionné et la circulation était relativement très bonne. Il y a eu quelques accidents, mais sans blessés graves.

A Shawinigan-Sud

A Shawinigan-Sud, on n'a déploré qu'un seul accident où un jeune homme de 20 ans, André Bergeron de Saint-Léonard-des-Laurentides, a subi une fracture du crâne.

Le service d'ordre a néanmoins très bien fonctionné et la fin de semaine du Travail a été plus que satisfaisante.

Sûreté du Québec

Le principal fait déploré par la Sûreté du Québec a été une noyade survenu au lac Houle, sur le club du même nom, impliquant M. Valmont Boudreault d'Asbestos.

On a par ailleurs enregistré entre 25 et 30 accidents de la circulation, mais personne n'y a été gravement blessé semble-t-il. Les pertes matérielles se sont cependant avérées fort élevées dans certains cas.

Création d'une coopérative de consommation à Shawinigan

SHAWINIGAN (D.B.) — La création possible d'une coopérative au service des consommateurs de la région a été annoncée hier par une spécialiste de l'économie familiale, Mme Madeleine Plamondon.

Mme Plamondon, qui adressait la parole aux membres du Club Rotary, a mentionné cette possibilité comme une solution à l'embarras du consommateur devant toutes les sollicitations dont il fait l'objet.

Elle-même mère de sept enfants, Mme Plamondon estime que la ménagère dépense environ 80 pour cent du revenu du mari et quelle doit se démêler avec la publicité des entreprises, surtout dans le domaine de l'alimentation, pour réussir à faire quelques économies.

Au cours de son exposé, Mme Plamondon a mentionné que la famille québecoise moyenne avait une situation financière assez précaire, précisant qu'elle se trouvait à trois mois de la faillite advenant une perte de revenus d'une période de trois mois.

Mme Plamondon a également parlé des entreprises qui incitent les consommateurs à une utilisation exagérée des cartes de crédit, de la publicité frauduleuse, notamment dans le domaine de l'ameublement. Elle a enfin abordé le problème du colportage et de la vente sous pression.

Elle a incité les commerçants à voir à leurs affaires en offrant au public ce que les colporteurs de l'extérieur viennent vendre, souvent sans permis municipal.

Accrochage à Shawinigan-Sud

SHAWINIGAN SUD (R.MM) — Deux personnes ont été blessées dans un accrochage survenu à Shawinigan-Sud dimanche soir vers 19h.05, à l'intersection de la 10e rue et de la 120e rue.

Il s'agit de Michel Girard, de Repentigny, lequel a été légèrement blessé au volant d'une Cortina '68, et de son passager, M. André Bergeron, 20 ans, du 51 du Chemin des Erables à Saint-Gérard des Laurentides, lequel a subi une fracture du crâne.

L'autre conducteur, M. Paul Lessard du 411 de la rue Principale à Saint-Boniface s'en est tiré indemne au volant de sa Comet '64.

André Bergeron a été conduit à l'hôpital Sainte-Marie de Trois-Rivières, puis à Montréal, vu la gravité de ses blessures.

Les constatations d'usage ont été faites par le sergent Wilfrid Thiffeault et l'agent René Pépin de la police municipale de Shawinigan-Sud.

Il s'agissait du seul accident grave enregistré à Shawinigan-Sud au cours de la fin de semaine du Travail.

Des blessures à deux motocyclistes

GRAND'MERE (R.M.) — Deux motocyclistes ont été blessés dans un accident survenu à l'entrée de la Transquébecoise, à GrandMère, vers 19h.30 samedi.

Il s'agit de M. Yvon Gélinas et de son épouse, lesquels prenaient place sur une motocyclette "Triumph", en direction de Shawinigan.

L'autre véhicule, une Ford Fairlane était conduit par Serge Brunelle de Sorel et se dirigeait également vers Shawinigan.

L'accident est survenu quand les deux véhicules se sont croisés pour emprunter respectivement la Transquébeboise et l'ancienne route Shawinigan-Grand'Mère. Les blessés ont aussitôt été transportés à l'hôpital Laflèche de Grand'Mère.

Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Alban Trudel de la police municipale.

Le conseiller Lafontaine va clarifier la situation des Loisirs dès ce soir

GRAND'MERE (R.M.) — Le conseiller municipal Jean-Marie Lafontaine, également président de la Commission des loisirs de la ville du Rocher, fera une intervention spéciale ce soir à la séance du conseil, sur la situation et l'évolution de la Commission des loisirs.

Cette intervention ferait suite aux déclarations de certaines personnes bénévoles qui disent, entre autres, que les services ont été de beaucoup diminués au cours des dernières années.

Le conseiller Lafontaine a révélé avoir trouvé la source du malaise actuel.

Il a souligné que tout ce qui avait été publié dans un récent article sur la Commission des loisirs de Grand'Mère était faux.

"Je clarifierai mardi soir, la situation et le sujet sera d'ailleurs discuté par les membres du conseil. Personnellement, je défendrai en public l'organisation des loisirs dans notre municipalité".

Dans la ville de Joliette

M. Gilles Varin annonce sa candidature à la mairie

par Jacques SAINT-ONGE

JOLIETTE — Ce n'est certes pas sans hésitation et sans mûres réflexions ayant abouti à un sondage à Joliette que M. Gilles Varin a fait savoir, chez lui, vendredi soir, son intention de se présenter officiellement candidat à la mairie de Joliette.

M. Varin avait invité les journalistes à un cocktail de presse et profita de l'occasion, au grand étonnement de tous, pour présenter un candidat à l'échevinage du quartier Christ-Roi, M. Serge Rochon, dont on se souviendra de la tentative qu'il avait faite pour briguer le poste de commissaire dans le quartier Saint-Pierre.

"L'équipe" est née de cette conférence de presse. Bien que peu loquace quant à la structure de la nouvelle équipe qui pourrait bien briguer six sièges sur neuf, ne comptant que sur l'appui éventuel de deux conseillers au poste actuellement, M. Varin n'en a pas moins éclairé les esprits sur la constituante de cette équipe: de jeunes administrateurs occupant des postes clefs, "susceptibles de commettre des erreurs qu'ils seront en mesure de corriger eux-mêmes".

C'est donc, semble-t-il, fin prêts que les candidats abordent leur programme électoral axé sur la connaissance approfondie des besoins de la communauté joliettaine. M. Varin déclare à ce sujet que l'équipe procédera par consultation au niveau de la population. Il cite à titre d'exemple le domaine des loisirs dans lequel les besoins et demandes sont grands. L'équipe formera des comités chargés d'organiser périodiquement des rencontres candidats-citoyens où l'étude sera faite des désirs manifestés par les citoyens.

Le candidat à la mairie croit en la rentabilité d'une équipe renouvelée, jeune et dynamique, et se définit lui-même, ou son potentiel, comme "adéquat", possédant une grande expérience au niveau municipal et en mesure d'en absorber les responsabilités".

M. Rochon, pour sa part, est le premier candidat de l'équipe Varin. Commentant le pourquoi de cette décision malgré sa récente défaite, il explique qu'il a été "pressenti" par des individus (au sens propre) et qu'alors lui-même a fait les contacts nécessaires dans le quartier Christ-Roi. N'étant pas intéressé à se présenter seul à l'échevinage il s'est tourné vers l'équipe Varin après qu'il ait pris connaissance de la décision du candidat à la mairie d'en former une.

"Pressurisé" par une centaine de sympathisants, M. Gilles Varin a annoncé officiellement qu'il présentera sa candidature à la mairie aux prochaines élections. M. et Mme Varin recevaient la délégation représentant divers secteurs de la ville. (Photo Léon Savard)

M. Rochon n'a pas caché le fait qu'au jour de l'appel nominal, le conseiller démissionnaire Jean Bélair signerait son bulletin de présentation.

Une question est alors jaillie de tous les esprits et a été formulée par M. Gilles Loyer: "Advenant la possibilité qu'une infime partie des candidats de l'équipe Varin soit acceptée dans les rangs des conseillers et que vous soyez élu maire, pourra-t-on dire que l'équipe Varin a perdu la partie"?

Ce à quoi le candidat a répondu: 'La question est excellente mais alors j'accepterai la décision de la population, "Vox populi, vox Dei".

Les candidats ont par ailleurs rappelé que les huit sièges de conseillers seront renouvelés au prochain mandat "la loi n'ayant pas été assez rapide pour effectuer les changements au niveau de la distribution des quartiers".

Quant à l'ingérence possible de mouvements politiques dans les futures élections, M. Varin a dit que MM Robert Quenneville et Bernard Landry l'avaient assuré qu'il n'y en aurait pas.

La Fédération Laurentienne sera dissoute de l'Association des enseignants de Lanaudière

JOLIETTE (P.B.) — La Fédération Laurentienne sera dissoute de l'Association des enseignants de Lanaudière en mars prochain. C'est du moins ce qui ressort d'une conférence de presse qu'a tenu l'Association dernièrement.

Cette décision découle du fait que la CEQ, lors de son congrès extraordinaire de juin, optait en grande majorité pour conserver les cellules syndicales locales au détriment du syndicalisme provincial.

Le conseil d'administration, d'autre part, a décidé d'engager un second permanent qui aura comme tâche prioritaire de s'occuper des activités d'ordre pédagogique.

M. Guy Chevrette a été nommé à la coordination. Le conseil d'administration, par cette mesure, espère donner plus de services aux membres.

L'Association des enseignants de Lanaudière se réunira en congrès le 25 octobre pour déterminer les politiques générales qu'elle préconise. Le conseil d'administration s'attend à recevoir environ 215 délégués.

Pour ce congrès, on espère connaître l'opinion des membres quant au perfectionnement des maîtres, à la revalorisation du conseil d'école, à l'orientation politique de l'Association et quant aux décisions prises lors des congrès antérieurs.

LE VRAI boulanger fait son pain lui-même à Shawinigan, il est le SEUL il vous suffit de l'appeler: Tél. 539-4585
PAIN La Fournée
pour qu'il vous apporte
LE BON PAIN QUI FERA LA JOIE DE VOTRE FOYER
Clovis Dupuis, Président. Tél. Rés.: 539-4585

EN VEDETTE AU CABARET Social

Cette semaine
THE SWINGING M's
Maureka et Marco
vedettes internationales
CHANT - COMÉDIE
INSTRUMENTISTES
LINA danseuse à gogo "Topless"
● ENTRÉE LIBRE ●
MERCREDI: Programme amateur avec Boum Boum Filion

ASSURANCES
Vie Feu Vol Auto

LAURENT DUGRÉ
C. D'A. ASS.
Shawinigan

JEAN DUGRÉ
B.A.L.S.C. C.D'A.ASS.
75 Des Cèdres Shawinigan
Laurent Dugré
ASSURANCES GÉNÉRALES
1936 ST-MARC SHAWINIGAN
537-7227

Noyade d'un garçon

LANORAIE (P.B.) — Un garçon de 8 ans a connu une fin tragique, en fin de semaine, alors qu'il fut projeté hors de l'embarcation pour être englouti par les eaux du fleuve St-Laurent, en face de Lanoraie.

La victime a été identifiée comme étant François Lévesque, fils de M. Jacques Lévesque, domicilié au 7790 de la Loire à Ville d'Anjou.

La Sûreté du Québec a été mandée sur les lieux et une enquête sera instituée. Par ailleurs, les recherches pour repêcher le corps de la jeune victime étaient encore vaines hier.

Hôtel de la Salle
EN VEDETTE CETTE SEMAINE
CLAUDE VINCENT
VEDETTE T.V. DISQUES

MAUREEN DANSEUSE
PIER BÉLAND
chanteuse, m.c.
AU CASINO GOGO-GIRLS
Salle pour réceptions et mariages
538-8686 - ENTRÉE LIBRE

Un blessé dans une collision

JOLIETTE (P.B.) — Une collision impliquant deux véhicules a fait un blessé à Notre-Dame de Lourdes, dans la nuit de dimanche à lundi, soit vers 1h. 25. Il s'agit de M. Claude Blache, de ville LaSalle, lequel prenait place dans l'automobile conduite par M. Normand Lalonde de Verdun.

Le second conducteur est M. André Marcil, du 1052 Belair à Joliette. Il voyageait seul à bord de sa Rambler. L'accident s'est produit sur la route 48.

Les agents Michaud et Lemay, ont fait appel aux ambulanciers Landreville pour transporter le blessé à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette.

Des voleurs malchanceux

JOLIETTE (JSO) — Des noctambules se sont introduits dans deux garages de Joliette, dans la nuit de mercredi à jeudi, mais n'ont vraiment pas été heureux dans leurs démarches.

Vers 1h.25, au garage Courchesne, Rue Manseau, un ou plusieurs individus tentaient de s'introduire par effraction quand la sirène d'alarme de l'établissement fut déclenchée. La bande a pris la poudre d'escampette car une auto-patrouille de la Sûreté municipale arrivait aussitôt sur les lieux. Le lieutenant Georges Jubainville et l'agent Réjean Lavallée sont cependant restés sur leur faim.

Par la suite, vers 2h.23, l'auto patrouille conduite par l'agent Roger Lanctot, accompagné par l'agent Michel Liard, s'est rendue au garage L'Epicier, rue Lanaudière. L'observation des lieux a permis aux agents de constater que la vitre de la porte arrière avait été brisée et que la porte était toujours entrebaillée. Une courte visite des lieux fut faite et l'on constata que le tiroir-caisse avait été ouvert.

La chance ne sourit pas toujours aux audacieux car le tiroir-caisse du garage l'Epicier était presque vide.

Jeune cycliste heurté par une voiture

JOLIETTE (P.B.) — Un accident de la route, impliquant deux voitures et une bicyclette, a fait un blessé, hier, un peu avant 18h., sur la route 48 à St-Jean-de-Matha.

Le blessé, André Roy, qui est âgé de 7 ans, a été hospitalisé à St-Eusèbe ou son état n'inspire aucune crainte. L'agent Scalzo, du détachement de Joliette de la Sûreté provinciale, s'est rendu sur les lieux de l'accident.

COMMISSION SCOLAIRE VAL-MAURICIE
1125, 10e Avenue, C.P. 1040, Shawinigan-Sud, Qué.

APPEL D'OFFRE

La Commission Scolaire Val-Mauricie recevra jusqu'à 15h.00 (3h.00p.m.) en vigueur, le 18 septembre 1970, des offres sous enveloppes scellées pour la fourniture;

A) de l'équipement pour Audio-Visuel, Projet No 1

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le bordereau de soumission préparé à cette fin par la Commission Scolaire auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque de garantie équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Commission Scolaire Val-Mauricie et tiré sur une banque canadienne ou Caisse Populaire Desjardins.

L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Commission Scolaire Val-Mauricie.

Les soumissionnaires pourront se procurer, plans, devis, cahier de charge et autres documents à compter de vendredi le 4 septembre 1970.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public à 16 heures, heure en vigueur, le 18 septembre 1970 au Centre Administratif, de la Commission Scolaire Val-Mauricie, à 1125, 10e Avenue, Shawinigan-Sud.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues et ouvertes, et elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

CAMILLE BOURNIVAL
Secrétaire-trésorier

La compacte non-compacte

La nouvelle Renault 12
La première vraie compacte des années '70 qui vous offre économie, commodité, performance— et qui donne plus de confort là où les autres s'en tiennent à des prétentions.
La Renault 12 est la seule nouvelle compacte qui réponde à toutes les exigences de l'automobiliste des années '70.
Son prix d'achat est étonnamment bas. Et elle fait 35 bons milles au gallon. Essayez-donc de trouver mieux!
Elle passe de 0 à 60 m/h en 15.2. C'est la puissance d'accélération qui garantit des dépassements en toute sécurité. Ses freins à disque à l'AV et à tambours à l'AR, en font l'une des voitures les plus sûres en cas d'arrêt d'urgence.
Aussi, la solide adhérence de la traction AV et les pneus à carcasse radiale vous assurent une tenue de route exemplaire.
Grâce à ses dimensions pratiques, (longueur hors-tout: 170 po.) elle se stationne en un tour de main.
Et, comme la Renault 12 n'est pas une simple réduction de grosse voiture, elle vous donne plus de confort et d'espace que vous ne pourriez imaginer: 4 grandes portes, plus d'espace intérieur que les autres nouvelles compactes,un coffre de 17 pi. cu., sièges rembourrés de 7½ pi. cu. de caoutchouc mousse... C'est ça qu'on appelle une "compacte non-compacte".
Essayez la nouvelle Renault 12, modèle '71.
Tellement confortable que vous voudrez y vivre!
RENAULT 12
La raison du confort est toujours la meilleure.
GRAND'MERE
Garage Robert Enr.,
701, 6e Avenue — 538-1723
LOUISEVILLE
Gilles Masse Auto Enr.
701, boulevard est - 228-2217
TROIS-RIVIERES-OUEST
Mich-O-Tomobiles Ltée
5055, Avenue Jean XXIII
378-4001
MAURICIE
Gélinas Auto Service Ltée
R.R. No 3
Nicolet — 293-4849

éditorial

Il a fallu du temps, de la patience et du courage

Il aura fallu un an de négociations, la création d'un tribunal de conciliation et la participation de deux médiateurs pour arriver à résoudre le litigieux problème des postes. Il aura fallu également l'audacieuse patience de la population canadienne additionnée à l'acharnement d'un Eric Kierans pour provoquer ce déblocage en règle.

Mais, avant de crier victoire trop rapidement, il faudra attendre encore quelques semaines avant de connaître l'opinion des 27,000 postiers canadiens qui auront à se prononcer sur l'entente qui a été ratifiée dans la nuit de jeudi à vendredi, entre le Conseil du Trésor et le Conseil des unions des postes.

En fait, la décision finale repose sur les épaules des postiers. Même si leurs dirigeants syndicaux ont accepté les termes des recommandations, il n'en reste pas moins que les syndiqués peuvent renverser la situation et refuser carrément l'entente de principe. On se souviendra qu'en 1968, le contrat avait été rejeté par les postiers de Vancouver et Montréal et que le retour au travail ne s'était fait que grâce à une mince majorité qu'avaient remportée les négociateurs dans les petits centres du pays.

Entre-temps, les Canadiens n'ont qu'à se croiser les doigts pieusement et espérer de tout coeur que l'entente de principe soit ratifiée par les postiers.

Mais, en attendant que les postiers se prononcent, il convient sans l'ombre d'un doute de souligner le travail de maître accompli par le médiateur M. Thomas O'Connor. Pour comprendre davantage la portée du travail ingrat que devait accomplir M. O'Connor, il suffit de se rapporter à une déclaration que M. William Houle, président national des postiers, faisait à l'issue de l'entente à l'effet que M. O'Connor "n'avait pas l'attitude d'un technocrate et que c'était bien l'homme qu'il fallait pour cette tâche".

Nul doute que M. Houle ne pouvait exprimer aussi clairement et simplement le sentiment de tous les Canadiens après l'annonce de l'entente. C'est sans contredit cette ténacité remarquable de M. O'Connor qui a permis aux deux parties d'en venir à une entente. On sait qu'il a fallu 15 jours de médiation pour en arriver à établir un consensus entre le syndicat et le Conseil du trésor. La tâche n'était certes pas facile.

Le point litigieux de l'entente qui a été conclue au cours des derniers jours reposait en fait sur la fameuse clause limitative des salaires que le gouvernement fédéral avait fixée à six pour cent. Cette mesure avait été adoptée, dit-on, afin de combattre l'inflation au pays. Pendant ce temps, dans l'industrie privée ce fameux plafond de six pour cent était largement dépassé puisque la moyenne des hausses salariales au pays s'est établie à 9.1 pour cent au cours du premier trimestre de 1970.

Il était certes inadmissible que les postiers soient pénalisés pour une mesure qui n'est même pas respectée dans les autres secteurs. On estime, de la part du gouvernement, que la nouvelle hausse salariale accordée aux postiers équivaut en fait à 6.8 pour cent tandis que les postiers, pour leur part, établissent cette hausse à 7.1 pour cent.

Même si l'on situe cette hausse salariale à 7.1 pour cent, il n'en reste pas moins que les postiers sont encore bien en-dessous de la moyenne nationale en ce qui regarde les hausses de salaires. Si jamais les postiers décident de s'opposer à cette entente, nul doute que les clauses salariales auront joué un grand rôle.

Naturellement, on ne peut anticiper le résultat du prochain scrutin auprès des postiers. Mais, on ose croire qu'en dépit du manque d'équilibre dans la moyenne des hausses salariales, ils adopteront une attitude positive face à cette dernière entente.

Réjean Lacombe

Un matin de septembre

Le remboursement de la dette scolaire

La décision du gouvernement québécois de rembourser d'ici trois ou quatre ans la dette contractée envers les commissions scolaires suscite avec raison beaucoup d'intérêt.

Cette dette atteint le quart de milliard et même si, de l'avis du ministre de l'Education, elle ne s'accroît pas au rythme des dernières années, elle constitue un lourd fardeau pour les commissions qui, par ailleurs, doivent d'année en année accepter de nouvelles responsabilités.

Ce remboursement ne s'effectuera pas, cependant, sans une réforme administrative destinée à améliorer les finances scolaires.

Le ministère met actuellement à jour la situation de chacune des commissions pour être en mesure d'agir selon les obligations contractées par chacune d'elles.

Le ministère procède aussi, comme on le sait, au regroupement des organismes locaux au niveau élémentaire en vue de les doter d'un système de gestion plus moderne et efficace, en somme moins coûteux.

Le maintien de plus de mille commissions à travers la province serait en effet ridicule. Nous en avons déjà exposé à plusieurs reprises toutes les complications et les conséquences.

Ne pas les regrouper d'après un plan plus fonctionnel serait favoriser la multiplication des cas de mauvaise administration constatés surtout en ces dernières années, alors que le système d'enseignement subissait une profonde transformation.

Beaucoup de petites commissions n'ont tout simplement pas les hommes et les moyens pour se donner une administration réellement efficace.

Le regroupement s'impose donc en vue d'en réduire le nombre et de former, par exemple, des commissions de secteur ou semi-régionales aptes à assurer la réforme scolaire à un coût raisonnable.

C'est de la sorte que l'on en arrivera à un système administratif plus cohérent et apte à pourvoir aux exigences de l'enseignement selon les normes établies par le ministère.

Sans doute, sera-t-il possible de réduire ainsi ces dépenses que le ministère considère inadmissibles et dont les contribuables sont dans l'obligation d'assumer le coût.

Le remboursement de la dette scolaire est donc susceptible de conduire à une réforme administrative importante qui permettra au gouvernement d'aider davantage dans l'avenir ces organismes à faire honneur à leurs obligations.

Le ministre de l'Education parle, par exemple, de la possibilité d'honorer directement avec les banques les engagements contractuels des commissions, ce qui permettrait de bénéficier d'un taux d'intérêt préférentiel.

Cette intervention de l'Etat aurait certes pour résultat de faire économiser des sommes importantes.

De toute façon, on ne saurait plus tolérer dans l'avenir la situation qui jusqu'ici est responsable du marasme financier dans lequel se trouvent de nombreuses commissions. Un contrôle plus strict s'impose.

Les commissions, qu'elles soient ou non regroupées, doivent corriger toutes les lacunes de leur administration, et le gouvernement, d'un autre côté, doit lui-même honorer toutes ses obligations financières à leur endroit, pour que, enfin, chacun de ces organismes puisse s'administrer selon le système de gestion le plus moderne et le plus efficace.

Les crédits demandés chaque année par le ministère au gouvernement sont trop élevés pour que l'on ne prenne pas toutes les mesures nécessaires à une saine administration des deniers publics. Il est de la plus haute importance que soient pleinement justifiées toutes ces dépenses.

Jusqu'ici, on a surtout pensé à la réforme scolaire en vue d'assurer une meilleure formation à la jeunesse. On ne s'est pas assez préoccupé de son coût. De sorte que des millions de dollars ont été gaspillés ici et là.

Il n'est sûrement pas trop tôt pour corriger toutes ces lacunes qui coûtent une fortune aux contribuables.

Espérons donc que le ministère n'hésitera pas à agir, partout où il lui sera possible de réaliser des économies.

Roland Gagné,
La Voix de l'Est

votre/opinion

Pour une nouvelle exposition

Depuis déjà 15 jours l'Expo régionale de Trois-Rivières est passée. Cette manifestation qui se veut régionale reçoit tantôt des félicitations tantôt des critiques. Mais que veut le public exactement d'une exposition comme celle de Trois-Rivières qui se veut l'Exposition régionale majeure?

Pour répondre à cette dernière question nous suggérerions aux responsables de l'Expo de prévoir dans un avenir rapproché une table ronde avec les journalistes des médiums d'information, sportifs et autres en plus d'avoir avec eux un ou deux représentants des clubs de service du Trois-Rivières métropolitain.

Nous croyons que ces représentants des clubs de service avec ceux de l'ATLP, du directeur des loisirs, des responsables du baseball, courses et autres collaborateurs pourraient aider les commissaires en vue de l'Exposition de 1971. Ces personnes étant en contact avec différents milieux pourraient, selon nous, apporter d'intéressantes suggestions.

D'ailleurs on nous disait que l'Expo de 1970 était la 65e. Alors, dans notre monde d'aujourd'hui on dit qu'un travailleur doit à 65 ans se retirer pour prendre des vacances bien méritées. Alors, nul doute qu'avec des hommes comme nous parlons plus haut, on pourrait rajeunir cette exposition de différentes façons autant sur les plans culturel, sportif, travaux domestiques, agricoles et autres.

Pour parler de 1971 nous aurions comme suggestion celle-ci: si Trois-Rivières et la Mauricie en général sont reconnues comme le centre du papier nul doute que l'an prochain on pourrait signaler le 50e anniversaire de la Compagnie Internationale de Papier. En effet, c'est en 1921 que les premiers rouleaux de papier surgirent à la CIP.

Du côté sportif nul doute qu'à ce temps on pourrait prévoir du patinage sur glace et peut-être un spectacle de fantaisie. A la piscine municipale des compétitions de petites distances pour les jeunes des différents terrains de la région. Au stade la visite de quelques joueurs des Expos et journée des Aigles pour la signature d'autographes. A la piste Laviolette des courses de poneys pourraient être organisées.

Aussi, dans une bâtisse du terrain est-ce que cela ne serait pas possible d'avoir un genre de "Temple de la renommée" pour rendre hommage à des athlètes de chez-nous.

Ces quelques suggestions ainsi que celles des commissaires et des autres futurs collaborateurs seraient sans doute bien accueillies par la population.

Claude MONGRAIN,
Journal Le Nouvelliste,

Il fait fausse route

Monsieur le rédacteur

Permettez-moi de répondre à la lettre de Monsieur Maurice Dussault intitulée "Visage Créditiste" parue récemment dans cette rubrique. Je crois que ce monsieur fait fausse route.

Etre syndicaliste est une bonne affaire, pourvu de ne pas dépasser une certaine limite à nos revendications. Je donne raison à M. Camil Samson à sa sortie contre certains chefs syndicalistes. Pour la bonne raison que j'ai été victime, ainsi que 250 autres confrères de travail d'une ambition excessive, des chefs de la CSN à laquelle était affilié notre syndicat. Voici les faits:

J'ai travaillé plusieurs années dans la succursale d'un grand magasin de Montréal. Nous servions les clients résidant à la campagne. Lorsque je suis entré à son service, il existait à ce moment là, un syndicat de boutique administré par les gérants de départements, qui eux avaient de bons salaires, mais tous les autres employés avaient des salaires de famine.

Nous avons cette année-là décidé de faire partie d'un syndicat affilié à la CSN. Après 3 mois de grève , nous avons réussi à obtenir une appréciable augmentation de salaire, ainsi qu'à la seconde convention collective. A la signature du 3ième contrat, nous avions atteint un salaire aussi élevé que n'importe où ailleurs, avec de nombreux avantages.

Nous aurions dû rester sur cette position. Mais à la fin de ce troisième contrat, la CSN, est revenue à la charge avec de nouvelles réclamations. Cette fois elle a frappé un noeud, et les employés une débâcle. Le patron aurait renouvelé les conditions du dernier contrat, mais refusa catégoriquement d'accorder davantage.

Comme les chefs syndicalistes n'ont pas démordu, et ont tenu ferme à leurs réclamations, le patron a cessé ses activités à cet endroit, et a converti ce magasin en entrepôt. Résultat: 250 employés sur le pavé.

Les chefs de la CSN ont continué eux, à se payer un bon salaire, mais nous, parmi lesquels il y avait des employés de 10 à 20 ans de service, nous avons été obligés de chercher du travail ailleurs.

Monsieur Dussault finit son écrit en disant que le Ralliement créditiste est un parti près du peuple en temps d'élection seulement. Ceci est faux. J'ai suivi ce parti politique depuis sa fondation, et je suis en mesure de dire que ce parti contrairement aux autres, est près du peuple, avec lui et pour lui 365 jours par année.

Il faut être aveugle pour ne pas voir, que depuis la Confédération nos gouvernements dirigés par les vieux partis politiques, ont plongé d'année en année, avec leurs législations sociales et économiques, le pays, dans un fouillis révoltant. La prospérité qui existe au Canada, n'est pas due à ces gouvernements, mais aux capacités intelligentes de nos industriels, manufacturiers et hommes d'affaires.

Ne déversons pas notre bile sur ceux qui n'ont malheureusement pas encore eu la chance d'administrer le pays.

Emile VADEBONCOEUR
1818 rue De Gaule
LaFlèche, P.Q.

revue de la presse anglophone au canada

De l'injustice

Le Globe and Mail, Toronto

Il y a plus que de l'injustice dans la manière dont les Esquimaux du Québec sont jugés. Il y a de la brutalité.

Il est injuste qu'ils soient amenés jusqu'à Montréal pour être jugés. Généralement, ils sont inculpés de délits mineurs se rapportant à l'alcool, ou pour trouble à l'ordre public, voies de fait, dégâts à la propriété d'autrui. Autant de questions qui auraient pu facilement attendre une cour de circuit. En attendant leur procès à Montréal, les Esquimaux sont souvent gardés en détention à la prison de Bordeaux, et , comme ils n'ont pas d'argent et qu'ils ignorent quels sont leurs droits, ils obtiennent rarement une liberté provisoire sous caution. D'ailleurs, même s'ils l'obtenaient, où iraient-ils, que feraient-ils?

A cause de cette même pénurie de fonds, leur avocat ne peut aller à 1,000 milles au nord pour interroger des témoins. Il est donc gravement handicapé dans l'élaboration de la défense. Normalement, on ne dispose même pas assez de fonds pour faire venir des témoins au procès.

Si un Esquimau veut être jugé par un jury, il peut l'avoir, mais alors ce jury sera composé de Montréalais. Quels hauts cris n'auraient-on pas poussés si des Montréalais étaient envoyés à Fort Chimo pour être jugés par un jury d'Esquimaux qui ne parlent pas français ou, au mieux, le parlent mal?

La brutalité, il est vrai, est quelque chose de différent. C'est le choc sauvage de se voir jeter dans la prison de Bordeaux, quand toute votre vie vous n'avez connu que la toundra infinie...

Ça c'est la justice pour l'Esquimau de Payne Bay ou Fort Chimo, ou Great Whale Post...

Certains l'ont reconnu. Le juge Albert Malouf de la cour des sessions de la paix de Montréal était tellement troublé par cette procédure qu'en janvier dernier il a refusé de juger George Ittoshat, accusé de s'être saoulé à une cérémonie nuptiale à Great Whale Post sur la baie d'Hudson...

Partout ailleurs au Canada les cours vont en circuit. Elles siègent aussi près que possible du lieu du délit. Des changements ont été promis au Québec, mais quand ces promesses seront-elles tenues?

Un message autoritaire

La Free Press, Winnipeg

René Lévesque n'est pas le premier, et ne sera probablement pas le dernier à faire un parallèle entre la démocratie et la réalisation de ses aspirations personnelles.

Dans un sens cependant, il est heureux pour le pays qu'il soit plus conséquent que beaucoup d'autres, car son message, de quelque manière qu'il veuille se le justifier à lui-même, est clair et incontestablement autoritaire. L'amertume de la défaite est compréhensible, de même que la tendance du vaincu à mettre en doute la sagesse du verdict populaire. Mais, c'est une tout autre question que de mettre en doute le droit du peuple de se prononcer, comme le fait M. Lévesque — tout en protestant de son attachement à la démocratie...

A propos des élections, M. Lévesque estime que "l'Establishment" a manipulé les "indigènes" (de toute évidence les électeurs anglophones). Si cela continue "il est évident que la minorité consciente (il s'agit clairement des gens du Parti québecois) aura la tentation presque irrésistible de faire sauter les institutions". Nous devons voir dans ces paroles un avertissement et non une menace, puisque M. Lévesque croit en une "dernière chance de la démocratie" comme il le dit à intervalles réguliers, depuis qu'il s'est lancé dans la politique...

Depuis que se pose la question du séparatisme, ceux qui s'y opposent n'ont cessé de faire remarquer qu'un Québec indépendant deviendrait de plus en plus autoritaire. Non pas parce que des hommes comme M. Lévesque ou M. Parizeau nourrissent des aspirations autoritaires, mais bien plutôt parce qu'ils seraient entraînés dans cette voie par les difficultés économiques et autres et par le mécontentement populaire. En fait, l'amertume provoquée par une défaite électorale a suffi pour dévoiler une tournure d'esprit autoritaire chez M. Lévesque... — Le 27 août.

Aucune excuse

Le Sun, Vancouver

Le premier ministre Bennett peut avoir des excuses valables pour justifier les critiques à l'égard de la politique fédérale de partage du financement des routes avec les provinces, mais il n'en a aucune pour sa diatribe inopinée au sujet d'un Canada régi par un "gouvernement québecois".

La construction de routes touche à des questions concernant l'unité nationale. Les précédents gouvernements fédéraux l'avaient compris quand ils avaient négocié le partage actuel des frais de construction de la route trans-canadienne qui relie l'Atlantique au Pacifique.

Nous avons besoin d'une nouvelle politique de routes nationales et nous en avons eu besoin des années durant, ainsi que le Sun n'a cessé de le rappeler en demandant qu'Ottawa prenne immédiatement en charge la trans-canadienne.

Mais, il y a plusieurs raisons pour lesquelles M. Bennett devrait laisser ce sujet en veilleuse pour le moment.

Le gouvernement de M. Bennett, malgré ses rodomontades sur ses recettes pléthoriques et croissantes, a eu lui aussi ses problèmes d'austérité, problèmes qu'il n'hésite pas à renvoyer à des autorités et institutions subalternes, tels que les hôpitaux, à chaque fois qu'il le peut.

La bonne vie dont son gouvernement se vante n'est pas aussi rose qu'elle le paraissait et il a recours à un stratagème qu'il a déjà utilisé dans le passé, celui de rejeter le blâme sur Ottawa.

Son désespoir transparaît à travers la futile attaque lancée contre M. Trudeau et ses deux compétents collaborateurs du Québec, MM. Pelletier et Marchand.

La vérité est que sous le masque souriant de M. Bennett au sujet du bilinguisme et du biculturalisme au Canada, il cache une bonne dose de préjugés contre le Canada français. Son éclat n'est pas de nature à servir la cause de l'unité et de la fraternité canadiennes que M. Trudeau s'efforce de promouvoir.

le nouvelliste

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 376-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE:	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au Coeur du Québec OU IL N'Y A PAS livraison par camelot	18.00	10.00	6.00	2.50
Ailleurs au Canada et aux Etats-Unis	30.00	16.00	9.00	4.00
Autres Pays:	35.00	20.00	12.00	5.00

TIRAGE ABC EN VERITE

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Presse, Presse Associée.
SERVICE DE PHOTO FAC SIMILÉ: Presse Canadienne, Presse Associée.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. - 0746

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches y compris celles de notre salle de rédaction sont réservées.

le monde.../en 24 heures

Un nouveau socialisme pour le Chili

SANTIAGO (AFP) — "Le peuple chilien suivra sa propre voie distincte de celle que suit Cuba, mais menant vers le même but", proclame M. Salvador Allende, qui a remporté vendredi le premier tour des elections présidentielles au Chili.

Le gouvernement de Salvador Allende ne sera pas marxiste. Il sera l'expression d'un nouveau socialisme.

Cette assurance avait été donnée par M. Salvador Allende lui-même, au début de sa campagne, et réaffirmé au lendemain de son succès sur le candidat conservateur Jorge Alessandri, à l'élection présidentielle du 4 septembre.

Si la définition du nouveau gouvernement pouvait rassurer ceux des Chiliens qui craignaient une dictature prolétarienne et les affres d'un "grand soir", une fois l'union populaire au pouvoir, elle n'en est pas moins le signe d'un bouleversement du système politique, économique et social actuel.

En politique intérieure, conformément aux grandes lignes du programme de la gauche, rédigé par les communistes, les socialistes, les radicaux et diverses gauches, on peut s'attendre à une réforme constitutionnelle draconienne qui permettra une participation active de la population aux grandes décisions. Ainsi, l'assemblée du peuple, élue au suffrage universel direct et secret, remplacera les deux chambres législatives. Elle sera l'organe supérieur du pouvoir.

En ce qui concerne l'économie, M. Allende préconise la nationalisation des richesses de base, de la banque privée, des assurances du commerce extérieur et des grands monopoles qui conditionnent le développement économique et social du pays.

Des jeunes filles pourront consacrer leur virginité au Seigneur

CITE DU VATICAN (AFP) — Toutes les jeunes filles qui le désireront pourront dorénavant consacrer leur virginité au Seigneur sans pour cela entrer dans un couvent ou devenir religieuses cloîtrées. C'est ce qu'établit le nouvel "ordo" pour la consécration des vierges, promulgué hier par la congrégation pour le culte divin. Les nouvelles normes entreront en vigueur à partir de janvier 1971.

Jusqu'ici, ces possibilités n'étaient prévues que pour les religieuses cloîtrées. Après en avoir longuement discuté, les responsables des congrégations compétentes — congrégation pour le culte divin et congrégation pour les religieux — ont retenu que l'extension aux laïques de l'engagement à la virginité pour toute la vie était conforme à l'esprit de Vatican II et pouvait devenir un témoignage utile dans un monde de plus en plus porté vers des intérêts profanes et vers la liberté sexuelle.

je l'ai lu pour vous

par réjean lacombe

La pause qui rafraîchit

● LONDRES — Etre citoyen britannique et garder son sang-froid en toute circonstance n'a rien d'étonnant. Nager pendant 12 heurs en plein océan Atlantique pour tenter de rattroper le paquebot qu'on vient de quitter brusquement en passant par-dessus bord relève déjà de la performance. Mais déclarer simplement, une fois repêché: "Belle journée pour nager, n'est-ce pas?" semble être le comble du flegme anglo-saxon. Citoyen de sa gracieuse majesté, M. William Honeywell, qui faisait une croisière à bord du paquebot "S.A. VALL" au large des Canaries a atteint ce sommet après être tombé à la mer. Le paquebot étant vaste, les recherches furent longues et le commandant donna finalement l'ordre de faire demi-tour, sans garder grand espoir. C'était sous-estimer les qualités de M. Honeywell, qui fut retrouvé quelques heures plus tard tandis qu'il nageait dans le sillage du navire.

Découverte de 500 cocktails Molotov

● BELFAST — Des soldats britanniques ont découvert près de 500 cocktails Molotov au cours de fouilles intensives effectuées à Belfast, en Irlande du Nord. Les bombes étaient emballées dans 20 boîtes cachées dans une maison abandonnée du quartier protestant de la capitale de l'Ulster. Un porte-parole de l'armée a déclaré que les engins n'avaient pas été touchés pour un certain temps car ils étaient couverts de poussière et l'essence qu'ils contenaient avait commencé à s'évaporer. Les fouilles des soldats ont également mis à jour six revolvers, un fusil, une douzaine de grenades et une bonne quantité de munitions.

Le siècle de la vitesse

● LE CAP — La police de l'Afrique du Sud a arrêté un automobiliste qui roulait à 80 milles à l'heure. Comme le veut la procédure, les agents ont demandé au conducteur s'il désirait voir l'appareil servant à déterminer la vitesse des voitures. Le chauffeur a répondu: "Non, ne voyez-vous pas que je suis pressé".

FOUCHER

vous offre un très grand choix

AUTOMOBILE	FERRONNERIE	ÉLECTRICITÉ	DIVERS
Démarreurs	Outils manuels	Fil électrique	Poubelles
Batteries	Outils électriques	Lustres	Vaisselle
Générateurs	Tuyau de plastique	Fluorescents	Chaufferettes
Brosses-lavage	Tournevis et pinces	Interrupteurs	Bouilloires
Bougies, etc.	Polypatch	Ampoules, etc.	Fers à repasser
	Peinture		Balayeuses
HUILE à MOTEUR	Varsol	ENDUIT À COUVERTURE	Malaxeurs
Prix de quantité.	Mastic	CIRE À PLANCHER	Coutellerie
4 pintes scellées.	Ciment plastique	COLLE POUR ISOLANT MOUSSE	Grille-pain
Caisse de 24 pintes.	Tuyau de cuivre		Montres
	Tuyau P.V.C.		Cadrans
	Eviers, etc.		Radios, etc.

J. Armand Foucher PRÉSIDENT

FOUCHER INC.

539-5433

1053, ST-SACREMENT SHAWINIGAN

Grâce à FOUCHER Inc., la gazoline se vend moins cher dans la région de Shawinigan et Louiseville.

Surveillez!

SÉLEC_

Des élections en Nouvelle-Ecosse le 13 octobre

HALIFAX (PC) — Annonçant au cours d'une conférence de presse, de nouvelles élections provinciales pour le 13 octobre prochain, le premier ministre conservateur de la Nouvelle-Ecosse, M. G.I. Smith, a promis samedi une réforme législative et de nouveaux emplois.

Le programme sur lequel le gouvernement avait été réélu le 30 mai 1967, sous la direction de M. Robert Stanfield — qui a accédé, depuis, à la direction nationale du parti progressiste conservateur — a été en grande partie exécuté et le PC se propose maintenant de porter ses efforts sur les besoins des années 70, a dit M. Smith.

Les conservateurs sont au pouvoir, en Nouvelle-Ecosse, depuis les élections de 1956.

Les Libéraux

Me Gerald Regan, chef du caucus libéral qui groupe cinq députés sur les 46 que compte la législature néo-écossaise, s'est félicité de la décision de M. Smith de procéder à de nouvelles élections, car il avait toujours accusé le premier ministre de gouverner sans mandat électoral.

Il estime que pour les libéraux, il est "important de procéder à de nouvelles élections afin que la population de la Nouvelle-Ecosse ait l'occasion de mettre un terme au gaspillage qui a fait atteindre aux impôts des sommets sans précédent et enflé considérablement la dette de la province".

Quant à MM Jeremy Akerman, chef provincial du NPD, qui ne dispose encore d'aucun siège à la législature, il a annoncé que son parti avait nommé neuf candidats, tout en refusant de préciser combien seraient effectivement présentés. Le NPD, dit-il, mettra l'accent dans sa campagne électorale sur la réforme et la justice fiscales ainsi que sur le développement industriel.

Les observateurs politiques qui avaient prévu ces élections, étaient jusque-là divisés quant à la date. Certains estimaient qu'elles auraient lieu en automne, tandis que d'autres songeaient au printemps prochain. Le gouvernement, quant à lui, avait jusqu'au printemps 1972 avant de revenir devant les électeurs.

JOURNÉE

du grand Trois-Rivières

au Stade Jarry de Montréal

le 15 septembre '70

alors que les

METS de New York VS EXPOS de Montréal

Organisée par

CJTR - CHLN - CKTM-T.V.

LE NOUVELLISTE et LE JOURNAL du Cap

Billet de baseball: $3.50

Billet d'autobus: $4.50

Don au Rotary: $2.00

Total: $10.00

Billets en vente:
Penn-Mass, Tabagie Champoux,
Boutique Lorne Pelletier, Tabagie Le Flambeau
du Château de Blois.

Départ mardi, 15 septembre à 5h. p.m.

Les profits de cette soirée seront versés aux oeuvres du Club Rotary.

Face à face :
l'ancienne et la nouvelle Corona

À gauche, l'ancienne Corona, probablement une des importées les mieux cotées sur le marché en Amérique du Nord. Très moderne, très "nord-américaine", beaucoup de tempérament avec un moteur de 90 ch. qui pouvait sans effort, rouler à 80 mi/h, résistante au possible. Une voiture qui vous offrait tout le luxe et la sécurité qu'on attend d'une bonne voiture. Et tout ça, à un prix formidablement bas. Mais après six ans, nous avons améliorer la Corona. Pas seulement modifier ceci ou cela. L'améliorer vraiment.

Donc, voici la nouvelle Corona de Toyota.

Et qu'est-ce qu'elle a de si neuf, direz-vous ? D'abord, rien qu'à voir, on voit bien. Elle est plus longue, plus large, plus spacieuse, plus puissante, plus rapide.

Prenez le moteur, par exemple ! Un quatre cylindres à arbre à cames en tête. 108 chevaux. Vous pouvez le pousser à 105 milles à l'heure ou rouler en touriste à 85 mi/h. Consommation moyenne : 32 milles au gallon.

Les freins à tambour, nous les avons remplacés par des freins à disque assistés à l'avant. La visibilité aussi a été améliorée. Les petites fenêtres d'aération ont disparu. Partout : des glaces de sécurité teintées.

Les glaces latérales sont incurvées pour donner plus de place aux passagers. Sièges-baquets à dossier inclinable ou banquette avant, c'est à votre goût. Et ce n'est pas tout. La nouvelle Corona de Toyota est munie d'un dégivreur électrique de glace arrière, d'un système anti-vol sur la colonne de direction, d'une montre électrique, d'un système d'aération qui renouvelle l'air même quand les fenêtres sont fermées et en plus, d'un équipement de sécurité amélioré, plus sûr. Et ainsi de suite . . . une amélioration en amène une autre. Il n'y a que le nom de la voiture qui soit resté le même.

Ce que les autres manufacturiers vous offrent volontiers "en extra", la Corona vous l'offre au prix de base (sauf la radio). Et notre prix de base est drôlement bas. Ça . . . c'est une chose que nous ne changerons jamais.

NOUVELLE TOYOTA CORONA. $2470.

(modèle 4 vitesses)

Prix de détail suggéré f.a.b. à Montréal. Non compris: fret, manutention, immatriculation et taxes de vente.

Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier

TROIS-RIVIERES
Gauthier & Fils Ltée
6885, boul. Jean XXIII Tél.: 378-3744

SHAWINIGAN
Marcel Brouillette Automobile Enr.
8853, Des Hêtres Tél.: 539-2291

LOUISEVILLE
GELINAS AUTOMOBILE ENR.
161 est, boul. St-Laurent Tél.: 228-3100

LA TUQUE
SIMARD AUTOMOBILE (LA TUQUE) LTEE
619, St-Maurice Tél.: 523-3714

VICTORIAVILLE
LAURIER TOYOTA ENR.
191, rue Laurier Tél.: 758-8593

au coeur du québec

Un petit avion plonge dans les eaux de la rivière St-Maurice

Deux jeunes hommes l'ont échappé belle, samedi dernier à la Mattawin, alors que leur avion Cessna a plongé dans la rivière St-Maurice. En effet, Alain Charest et R. Perron, ont dû sauter alors que le pare-brise s'est ouvert à la suite d'un contact avec des fils.
Ce petit avion du St-Maurice Aéro Club, évalué à $22,000, est une perte total. De plus, ce Cessna n'avait que 50 milles à son cadran. C'était un avion neuf que le St-Maurice Aéro Club venait d'acheter.
L'avion, selon les témoins, a touché des fils de haute tension de la Consol Bathurst pour finalement toucher d'autres petits fils domestiques avant de plonger dans la rivière St-Maurice.
Le remorquage devrait se faire d'ici quelques jours. Auparavant, le ministère des Transports devrait faire son enquête. (Photo Roland Lemire).

A la suite d'une fuite d'eau

Fermeture de tout le réseau d'eau de la ville de La Tuque

LA TUQUE (GH) — Une fuite d'eau, qui a été décelée vers 12h. 30 lundi après-midi, a nécessité la fermeture de tout le réseau d'eau de la ville de La Tuque.

La fuite sur le tuyau principal de 44 pouces a été décelée à l'entrée sud de la ville de La Tuque face aux bureaux de la division forestière de la Compagnie Internationale de Papier du Canada. Vers la fin de l'après-midi hier, on pouvait voir le jet d'eau qui s'élevait à une cinquantaine de pieds du sol.

Les dispositions ont donc dues être prises pour fermer tout le réseau d'eau de la ville de La Tuque, laquelle fermeture peut prendre jusqu'à deux heures afin de ne pas provoquer de changements de pression brusque sur le tuyau de 44 pouces qui est en bois. En soirée, les employés du service de la voirie de la ville de La Tuque de même que des employés de la Compagnie Internationale de Papier du Canada s'affairaient à effectuer les réparations nécessaires et le service devait redevenir normal au cours de la nuit.

Eboulis sur la route 19

Peu d'accidents malgré la longue fin de semaine

LA TUQUE (GH) — La longue fin de semaine de la fête du Tavail a été assez calme cette année à La Tuque.

La Sûreté du Québec pour sa part ne signale aucun accident important si ce n'est que de légers accrochages entre automobiles.

Les récentes pluies ont provoqué un éboulement d'une partie de la route 19, à environ cinq milles au sud de La Tuque, durant la soirée de samedi. La section pavée a été emportée sur une dizaine de pieds sur une longueur d'environ dix pieds. Heureusement, aucun accident n'est survenu à cet endroit et dès lundi les employés du ministère provincial de la Voirie avaient réparé l'avarie.

Le lieutenant Emile Turgeon, qui était en charge du service de protection publique de la ville de La Tuque en fin de semaine, nous a rapporté que seulement deux accidents avec une certaine importance avaient retenu l'attention en fin de semaine. Vendredi soir vers 22 heures, une Oldsmobile 65, conduite par M. Eldège Langlais, du 671 rue Castelneau à La Tuque, a subi pour $250 de dommages lorsqu'elle a heurté un poteau de signalisation du CN, à l'intersection de la rue St-Michel. Le conducteur aurait perdu la maîtrise de sa voiture alors qu'il voulait tourner pour prendre le chemin du Colisée. L'agent René Dion du service de protection publique, a effectué les constatations d'usage.

Vers minuit et 5 minutes, samedi matin, trois véhicules sont entrés en collision à l'angle de la rue Beaumont et du boulevard Ducharme alors qu'ils se préparaient à effectuer un arrêt demandé par les signaux lumineux à cet endroit. Une Volkswagen 70, appartenant à Bravo Pizzeria et conduite par Yvon Rivard, a heurté l'arrière de l'automobile Chevrolet 68 de M. Rosaire Kirouac, du 332 rue Neault et en même temps a été heurtée à l'arrière par une Chevy II 1964, conduite par M. Denis Filion.

L'automobile de M. Kirouac n'a subi aucun dommage tandis que la Volkswagen de Bravo Pizzeria subissait pour environ $800 de dommages et celle de M. Filion pour environ $450. Le sergent Roger Morin, du service de protection publique a effectué les constatations d'usage.

Ce sont les seuls accidents importants qui ont été rapportés dans la région immédiate de La Tuque.

Une auto heurte deux roues

BERTHIERVILLE (C.R.) — Dans la soirée de samedi, pendant qu'un camion de la compagnie Flamingo, conduit par M. Jean-Eudes Breault, circulait sur la route de la Grande-Côte, les doubles roues arrières du véhicule se sont détachées, ont roulé sur la route et ont été heurtées par une automobile.

Les deux occupants de celle-ci: Mlle Michelle Caumartin de Saint-Cuthbert et M. Pierre Gourd de l'Assomption, ont été transportés à l'hôpital Comtois de Louiseville; ils ont pu toutefois réintégrer leur domicile par la suite. L'automobile serait une perte totale et les dommages du camion seraient évalués à $700.

M. Blondin succombe à ses blessures

MONTREAL (P.A.C.) — M. Renaud Blondin, âgé d'une quarantaine d'années, impliqué dans un accident de la circulation survenu vendredi vers 16 heures, a succombé aux graves blessures qu'il a reçues dans la collision. M. Blondin, après l'accident, avait été transporté à l'hôpital Christ-Roi de Nicolet, pour être transféré dans un hôpital de la métropole vu la gravité de ses blessures.

Il a dû subir une intervention chirurgicale à l'hôpital, mais samedi matin vers huit heures trente, il devait succomber.

L'accident dans lequel il était impliqué est survenu vendredi après-midi, en face du Manoir des Erables, sur la route 3 à Nicolet.

Accident mortel à Nicolet-Sud

NICOLET (P.A.C.) — Un accident de la circulation survenu, vers une heure lundi dans la nuit sur la route 3 en face de la Défense nationale à Nicolet-Sud, a coûté la vie à une personne, M. Roger Viau, demeurant sur la Route rurale numéro deux à Baieville.

L'accident est survenu quand la voiture que conduisait M. Viau, une petite Volkswagen, est entrée en collision avec une autre automobile. Le conducteur de cette voiture a également subi des blessures dans la violente collision.

M. Viau, qui est décédé des suites des blessures qu'il a reçues dans cette tragédie de la route, est le frère d'un agent du poste de Nicolet, l'agent Marcel Viau. Ce sont les policiers du même détachement de la Sûreté du Québec qui se sont rendus sur les lieux pour aider le blessé et faire les constatations d'usage.

Un individu de Victoriaville détenu aux cellules de la SQ

Un coup de feu tiré en direction d'un jeune homme à Norbertville

NORBERTVILLE (R.L.) — Un individu de Victoriaville, âgé de 33 ans, comparaîtra ce matin au palais de justice d'Arthabaska sous un chef d'accusation de tentative de meurtre.

L'individu en question est détenu depuis samedi soir dans les cellules de la Sûreté du Québec, bureau de Victoriaville, relativement à un incident survenu quelques heures plus tôt à Norbertville, village situé à une dizaine de milles à l'est de Victoriaville.

Le tout aurait débuté à l'hôtel de Norbertville, où l'individu de Victoriaville aurait parlé à un résidant de l'endroit, Réal Parent, 23 ans. A un moment donné, les deux hommes se seraient battus et dans l'échauffourée, le victoriavillois n'aurait pas eu le dessus.

Sur la fin de l'après-midi, le victoriavillois décida donc de se rendre chez lui pour y chercher sa carabine. Il retourna ensuite à Norbertville et se rendit à la demeure où habite Réal Parent. Il signala sa présence au jeune Parent qui sortit sur la galerie. De la vitre de son automobile, l'agresseur fit feu et la balle, de calibre .303 passa entre les deux jambes de la victime, l'effleurant. Parent fut ensuite conduit à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska pour y recevoir les premiers soins et comme le projectile ne l'avait qu'effleuré, il put regagner son domicile dans le cours de la soirée.

Le coup de carabine fut tiré vers 17h.30.

La description de l'agresseur fut aussitôt signalée aux policiers de la SQ de même qu'aux policiers municipaux de Victoriaville.

A 19h.30, des agents de la police municipale de Victoriaville interceptèrent le présumé agresseur, à l'intersection des rues Robitaille et Thibodeau.

L'homme n'opposa aucune résistance aux policiers.

Il fut ensuite conduit au bureau de la Sûreté du Québec de Victoriaville et c'est l'agent Ronald Papin qui a mené l'enquête dans cette affaire.

Deux personnes subissent des blessures dans une dure collision d'autos

SAINT TITE (RSA) — Deux personnes de St-Séverin ont subi des blessures dans un accident de la circulation survenu vers 6h.45 dimanche soir, dans le grand rang de Saint-Tite, en face de la manufacture de Matelas Laviolette.

Il s'agit de Mlle Denise Trépanier qui a subi une fracture au dos et de son frère Marcel, qui a également été blessé au dos, mais légèrement.

L'accident s'est produit au moment où M. Roger Thiffeault, du Grand Rang, au volant d'une Pontiac '63 s'apprêtait à quitter la chaussée et pénétrer dans sa cour et que l'automobiliste qui suivait, M. Jean-Marc Veillette de Saint-Séverin, le Doubla soudainement, le doubla soudainement.

Les deux voitures entrèrent en collision et sous la force de l'impact, M. Veillette perdit le contrôle de sa voiture qui fit une rude embardée dans le fossé, passant à moins de trois pieds d'un poteau. Seul le conducteur de la Pontiac '65, M. Veillette, et un de ses passagers, Normand Rivard, n'ont subi aucune blessure.

Les deux autres passagers, Mlle Denise Veillette et son frère Marcel ont subi des blessures au dos.

Les blessés ont immédiatement été transportés à l'hôpital Laflèche de Grand'Mère par les ambulanciers de la Maison Lacoursière et Fils de Saint-Tite.

Les constatations ont s'élèvent à plusieurs centaines de dollars car les pare-brise des deux véhicules ont été brisés sous le choc et l'une des deux voitures a tout le côté gauche enfoncé.

Les constatations policières ont été effectuées par des agents de la Sûreté du Québec de Shawinigan.

Chute du toit d'une maison

LA TUQUE (GH) — M. Harry Mercier, âgé de 52 ans, et domicilié au 451 de la rue Bostonnais à La Tuque, a fait une chute de la toiture de sa maison de deux étages, vers 13h.35 lundi après-midi.

Mandé sur les lieux, le service de protection publique de La Tuque a effectué le transport du blessé à l'hôpital St-Joseph à bord de l'ambulance municipale. Il a été reçu par le Dr J. Roch Tremblay, qui lui a prodigué les soins que son état nécessitait et a ordonné son transport vers l'hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières. M. Mercier souffrirait d'une fracture composée au bras gauche et d'autres contusions.

Une personne est blessée

Une auto heurte une sortie de câbles souterrains

JOLIETTE (P.B.) — M. Jacques Lepage a subi une fracture à la colonne vertébrale lorsque l'automobile dans laquelle il prenait place a heurté une sortie de câbles souterrains, propriété de la compagnie Bell du Canada.

Le conducteur, M. Jean Lamothe de Terrebonne, aurait perdu la maitrise du volant lors de cet accident qui s'est produit à minuit et trente, lundi, sur la route 42, à proximité du rang Beloeil.

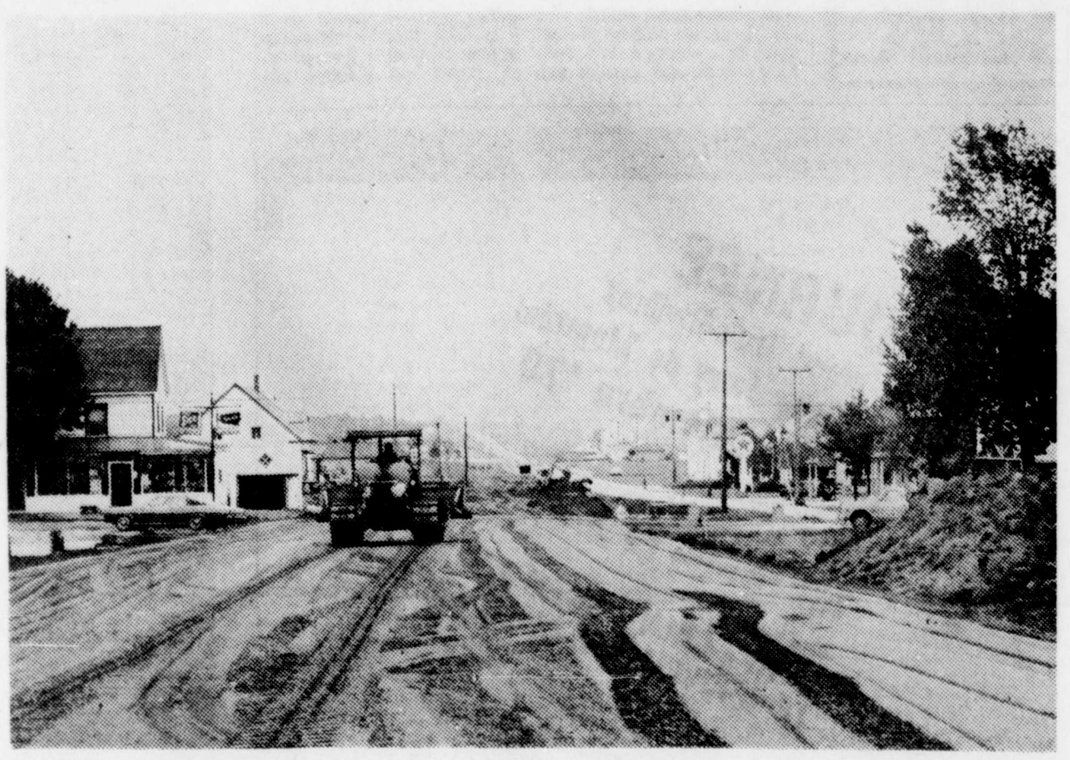
Outre M. Lepage, deux autres passagers se trouvaient alors dans la voiture, soit Mme Lise Lamothe et Mlle Jeanne Poirier, celle-ci résidant à Montréal. Les femmes ainsi que le conducteur, n'ont subi aucune blessure.

Le blessé a été transporté à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette par les ambulanciers Landreville. Les dommages s'élèvent à $600 pour l'auto et à $25 pour les installations téléphoniques. L'agent provincial Pierre Lessard a fait les constatations.

Décédée en cueillant des bluets

LA TUQUE (GH) — Au moment d'aller sous presse, nous apprenions que les agents de la Sûreté du Québec ont été demandés pour se rendre dans la région du camp "Wolf", sur les limites forestières de la Compagnie Internationale de Papier du Canada, où une personne qui faisait la cueillette des bleuets serait décédée.

Comme le camp "Wolf" est situé à environ 160 milles au nord de La Tuque il n'a pas été possible d'obtenir plus de détails pour le moment, ni le nom de la personne décédée. Cependant, selon ce qui a été rapporté à la Sûreté du Québec, il s'agirait d'un décès de causes naturelles n'impliquant aucun accident ou incident.



D'IMPORTANTS TRAVAUX de voirie ont été récemment entrepris et se poursuivront encore quelques semaines afin d'effectuer un redressement à la route 34, dans le village de Saint-Wenceslas. Le contrat a été confié par la Voirie à la firme Piercon Ltée, pour un montant d'environ $50,000. (Photo: Pierre Wibaut)

Redressement de la route 34 dans le village de Saint-Wenceslas

SAINT-WENCESLAS (R.L.) — D'importants travaux en vue de redresser la route 34, dans le village de Saint-Wenceslas, ont été amorcés il y a environ trois semaines.

Ces importants travaux devaient s'effectuer l'an dernier mais n'ont pu débuter avant cet été devant l'avalanche de travail de l'entrepreneur, Piercon Ltée, à qui le contrat a été confié l'an dernier.

Afin d'entreprendre ces travaux d'importance qui ne manqueront pas de plaire aux automobilistes et aux camionneurs qui doivent emprunter régulièrement cette route d'accès à la Trans-canadienne, la Voirie provinciale a procédé à l'expropriation d'une maison qui se trouvait au coin de la route 34 et du 8è Rang de Saint-Wenceslas.

La maison a ensuite été démolie et ce n'est qu'au milieu du mois d'août que les travaux ont débuté. Ils consistent à refaire une partie de la route à proximité de l'église, au nord du 8è Rang et à aménager la voie de raccordement à la route 34.

Ces travaux sont de l'ordre d'environ $50,000, nous confiait un fonctionnaire du ministère de la Voirie, à Nicolet, et devraient être terminés au cours des prochaines semaines.

La circulation sera sensiblement améliorée à cet endroit reconnu pour une intersection achalandée. Le projet de redressement de la route 34, dans le village de Saint-Wenceslas, date de quelques années.

entre/voisins

● Avec la venue prochaine de l'automne, plusieurs clubs sociaux ont recommencé leurs activités, lesquelles avaient été suspendues durant la période estivale. Lors du premier souper régulier du club Lions de Berthierville, le président nouvellement élu, M. Normand Goulet, officiait. Pendant le souper, on procéda à une réorganisation des différents comités. Pour la période à venir, M. André Descheneaux fut nommé responsable du programme de recrutement.

● La commission scolaire Normandie siègera le 22 septembre prochain à Notre-Dame-des-Anges, à la salle paroissiale. De plus, une série de séances d'information se tiendront par la suite dans différentes localités de la C.S. Normandie.

● Lors de la publication du reportage concernant le gala du couronnement de la reine du festival western de Saint-Tite, qui a eu lieu le samedi 29 septembre dernier, une erreur a été commise dans le nom d'un commanditaire. En effet, il était fait mention dans le reportage que les magnifiques costumes western que portent la reine et les duchesses avaient gracieusement été offerts par les entreprises Rochand Ltée. Il s'agit plutôt des créations Roger de Saint-Tite, dont M. Roger Barbeau est le propriétaire.

● Le conseiller Georges Duchesneau a proposé à ses collègues du conseil municipal de La Tuque de faire parvenir une lettre de remerciements aux ministres Jean Chrétien et Claire Kirkland-Casgrain, pour les remercier d'avoir signé l'entente concernant l'implantation d'un parc national en Mauricie.

● Le conseiller Gaston Fortin a suggéré au conseil de ville de La Tuque, mardi soir, de faire parvenir une lettre de félicitation au jeune nageur latuquois Raymond Lavoie et à son entraîneur Yvon Morel, à la suite de l'exploit réalisé par Lavoie. On sait que ce dernier a terminé au premier rang parmi les nageurs de l'APNALD qui ont participé cette année aux huit compétitions qui se déroulent sous l'égide de cet organisme.

● Le conseil municipal de La Tuque fera parvenir une lettre d'appui pour seconder la requête des citoyens du lac Edouard qui revendiquent des améliorations sur la route reliant le Lac Edouard à la route 19 nord, située à une vingtaine de milles de La Tuque.

● Les employés de la voirie municipale de La Tuque ont commencé à remplacer les immenses panneaux indicateurs installés l'an dernier aux points stratégiques de la ville de La Tuque. Les nouveaux panneaux sont faits de métal, ce qui aura pour résultat une détérioration moins rapide de ces panneaux.

Rumeur concernant M. Claude Côté

Le festival en premier, les élections après

SAINT-TITE (RSA) — "Pour l'instant, on s'occupe du festival Western, après on s'occupera d'élection". C'est ainsi que M. Claude Côté, pharmacien de Saint-Tite, a commenté la rumeur voulant qu'il soit candidat à la mairie aux prochaines élections municipales.

Sans toutefois nier la rumeur, M. Côté a affirmé qu'il était depuis quelque temps sollicité par un groupe de pression afin qu'il se présente à la mairie pour les élections de novembre prochain.

M. Côté a de plus précisé qu'il préférait attendre après les festivités western pour se prononcer ouvertement sur la question.

Il a enfin confié que d'autres candidatures, notamment aux postes de conseillers, se dessinaient actuellement et qu'il se baserait probablement sur ces dernières pour faire connaître sa décision.

On sait d'autre part que des groupes de pression travaillent actuellement sur d'éventuelles candidatures, tant à la mairie qu'aux postes de conseillers.

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE
DES VIEILLES FORGES

HORAIRE DE LA RENTRÉE

LE 9 SEPTEMBRE:

Lavérendrye	Trois-Rivières	Sec I (8e)
St-Frs-Xavier	Trois-Rivières	Sec I (8e)
Ste-Marguerite	Trois-Rivières	Sec I (8e)
Métiers	Trois-Rivières	Sec court I-II-III
Ste-Ursule	Trois-Rivières	Sec III (10e)
Jean-Nicolet	Trois-Rivières	Tous les élèves
Ste-Cécile	Trois-Rivières	Tous les élèves
St-Joseph	Cap-de-la-Madeleine	Sec I (8e)
Assomption	Cap-de-la-Madeleine	Sec I (8e)
Polyvalente	Cap-de-la-Madeleine	Sec V (12e)
Sacré-Coeur	La Pérade	Tous les élèves
St-Joseph	St-Narcisse	Tous les élèves
St-Gabriel	St-Stanislas	Tous les élèves
Pens. St-Louis	Pointe-du-Lac	Tous les élèves
Polyvalente	Louiseville	Sec V (12e)
De La Salle	Trois-Rivières	Sec III et IV (10e et 11e)

LE 10 SEPTEMBRE:

Ste-Ursule	Trois-Rivières	Sec IV (11e)
Lavérendrye	Trois-Rivières	Sec II (9e)
Ste-Marguerite	Trois-Rivières	Sec II (9e)
St-Frs-Xavier	Trois-Rivières	Sec II (9e)
Métiers	Trois-Rivières	Sec IV (11e)
St-Joseph	Cap-de-la-Madeleine	Sec II (9e)
Assomption	Cap-de-la-Madeleine	Sec II (9e)
Polyvalente	Louiseville	Sec IV (11e)
De La Salle	Trois-Rivières	8e, 9e, 10e, et 11e classique

LE 11 SEPTEMBRE:

Métiers	Trois-Rivières	Sec V rég. et intensif
Lavérendrye	Trois-Rivières	Sec III (10e)
Polyvalente	Cap-de-la-Madeleine	Sec IV et Sec court II-III
Polyvalente	Louiseville	Sec III (10e)

LE 14 SEPTEMBRE:

Lavérendrye	Trois-Rivières	Sec IV (11e)
Polyvalente	Cap-de-la-Madeleine	Sec III et Sec court I
Polyvalente	Louiseville	Sec II (9e)

LE 15 SEPTEMBRE:

Lavérendrye	Trois-Rivières	Sec V (12e)
Polyvalente	Louiseville	Sec I (8e)

N.B.- Pour les élèves du Secondaire V à De La Salle, la Commission Scolaire communiquera la date de la rentrée incessamment.

En vue du festival Western

Les résidents décorent bien leurs maisons à St-Tite

SAINT-TITE (RSA) — Les décorations à l'occasion du grand festival Western annuel de Saint-Tite ont été accélérées en fin de semaine, alors que de nombreux citoyens de la ville du cuir se sont mis à la tâche.

Cet empressement subit pour décorer a été quelque peu motivé. En effet, tout au cours de la fin de semaine, les organisateurs du festival, grâce au merveilleux système de haut-parleurs installé par la compagnie Québec-Téléphone pour diffuser de la musique western et des messages, ont annoncé que la compagnie Dauphin de Grand'-Mère avait fait don d'une motoneige aux organisateurs des festivités westerns et que cette dernière serait attribuée par tirage au sort à toute personne qui aurait décorée sa propriété en style western avant le 12 septembre, soit la date officielle de l'ouverture du festival de Saint-Tite.

Les organisateurs précisaient dans leur message que la motoneige ne serait pas nécessairement attribuée à la meilleure décoration mais à une des propriétés décorées, avant le samedi 12 septembre.

Autres prix

On sait d'autre part qu'un magnifique trophée offert par l'association western du Québec, et quatre prix en argent de $25 seront de plus attribués pour les décorations western.

La musique, continuellement diffusée par le système de Québec- Téléphone, les décorations qui se font de plus en plus diverses et nombreuses, donnent à Saint-Tite son véritable titre de ville western de l'est du Canada.

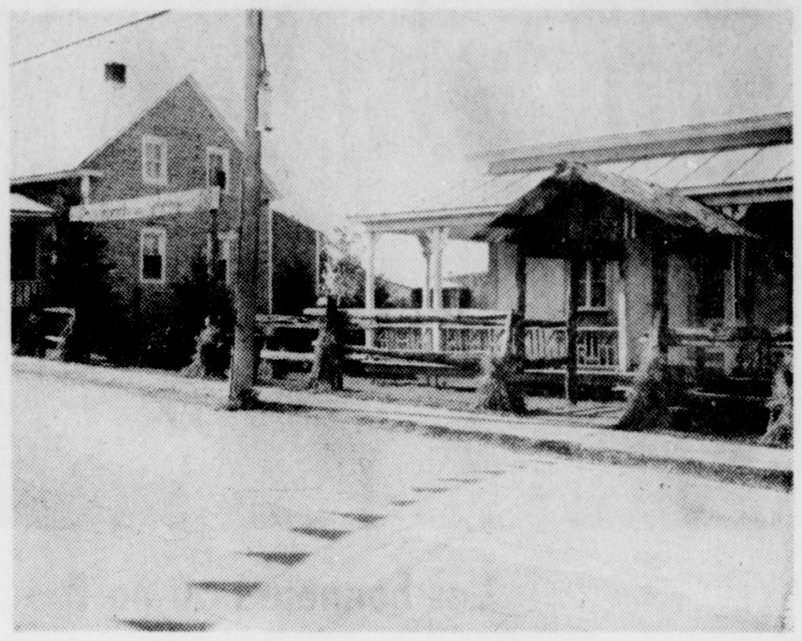
Le service de la faune évalue un orignal au prix élevé de $9,000

LA TUQUE (MA) — Le docteur Benjamin Simard, attaché au service de la faune du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a insisté jeudi soir, sur l'importance qui existe pour tous les chasseurs d'essayer de préserver cette immense richesse que représentent des gibiers tels que orignaux, chevreuils et autres animaux de chasse.

Démontrant par quelques calculs qu'un chevreuil vaut en moyenne $5,000 et un orignal $9,000, le docteur Simard a insisté sur les répercussions économiques importantes que peut apporter une région comme celle de la Mauricie, surnommée à juste titre: "Le royaume de la chasse et de la pêche".

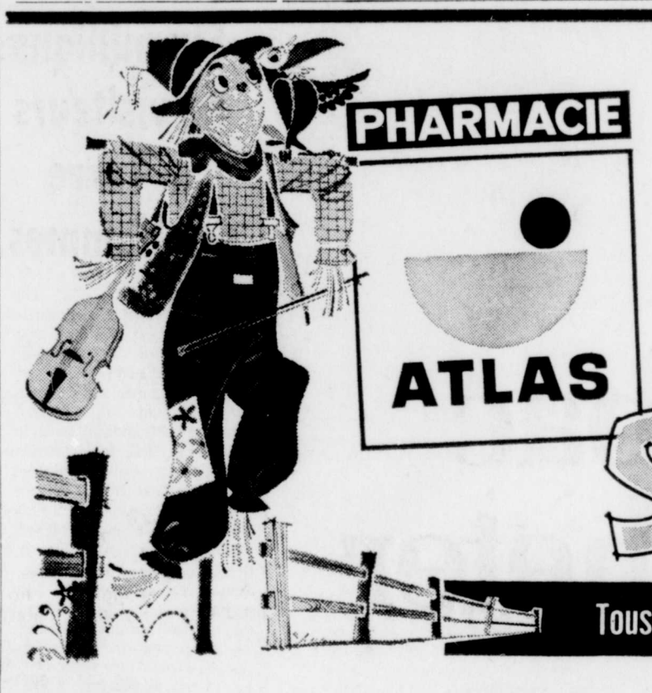
Le conférencier, qui présentait son sujet dans le cadre des activités organisées à l'occasion du festival de chasse Laurentide, a également appuyé sur l'importance de plus en plus imminente de considérer la chasse davantage comme un sport que comme une course à la viande. Il a également invité les chasseurs à collaborer avec les gardes-chasse qui sont là "pour protéger notre plaisir de l'an prochain".

Le docteur Simard a déploré le fait qu'il existe encore, hélas, de nombreux braconniers mais il a admis que le Québec comptait de plus en plus de chasseurs vraiment sportifs et désireux de protéger le cheptel en place.



Décorations dans la ville de St-Tite

LES DECORATIONS EFFECTUEES par M. Jean-Marie Fugère, de la rue Notre-Dame à Saint-Tite, sont un bel exemple de collaboration pour donner à Saint-Tite son aspect typiquement western. (Photo: Michel Pothier)



SPECIAUX DE SEPTEMBRE

Tous les mois, votre PHARMACIE ATLAS vous offre des aubaines imbattables

AGAROL LAXATIF - 16 on.	Prix suggéré $1.59 PRIX ATLAS	96¢	
ANUSOL 12 SUPPOSITOIRES	Prix suggéré $1.49 PRIX ATLAS	1.07	
ARRID EXTRA SEC - Aérosol 4 on.	Prix suggéré $1.19 PRIX ATLAS	78¢	
ASPERGUM 16 COMPRIMÉS	Prix suggéré 59¢ PRIX ATLAS	42¢	
BAN ULTRA SEC - Aérosol 4 on.	Prix suggéré $1.29 PRIX ATLAS	59¢	
BAN ULTRA SEC - Aérosol 7 on.	Prix suggéré $1.61 PRIX ATLAS	1.08	
BAND-AID 100 SUPPORTS DE PLASTIQUE	Prix suggéré $1.49 PRIX ATLAS	83¢	
BLUE JAY POUR LES CORS OU DURILLONS	Prix suggéré 65¢ PRIX ATLAS	38¢	
BRYLCREEM 3 on. - AVEC PEIGNE GRATIS	Prix suggéré $1.05 PRIX ATLAS	78¢	
Cactus Crème EMOLLIENT FACIAL - 1¼ on.	Prix suggéré $2.00 PRIX ATLAS	1.53	
Cactus Crème EMOLLIENT FACIAL - 4 on.	Prix suggéré $5.00 PRIX ATLAS	3.87	
CARTER'S 108 petites pilules pour le foie	Prix suggéré $1.17 PRIX ATLAS	83¢	
CHOCKS 100 VITAMINES MULTIPLES	Prix suggéré $4.49 PRIX ATLAS	2.97	
CURAD 60 PANSEMENTS	Prix suggéré 98¢ PRIX ATLAS	58¢	
CUTEX DISSOLVANT DE VERNIS - 3 on.	Prix suggéré 59¢ PRIX ATLAS	43¢	
Désert Flower Lotion pour les mains et le corps, 16 on.	Prix suggéré $2.25 PRIX ATLAS	1.43	
Désert Flower BULLES POUR LE BAIN - 16 on.	Prix suggéré $2.50 PRIX ATLAS	1.43	
ENO ANTIACIDE - 7 on.	Prix suggéré $1.35 PRIX ATLAS	87¢	
Facelle Moderne 360 MOUCHOIRS	Prix suggéré 35¢ PRIX ATLAS	3/83¢	
Facelle Moderne Papier de Toilette - 4 roul.	Prix suggéré 65¢ PRIX ATLAS	54¢	
Fashion Quick PERMANENTE A DOMICILE	Prix suggéré $2.39 PRIX ATLAS	1.48	
FIGURE AID 36 CAPSULES	Prix suggéré $3.49 PRIX ATLAS	2.47	
FLUSHABYES 40 COUCHES HYGIÉNIQUES	Prix suggéré $2.59 PRIX ATLAS	1.97	
Johnson & Johnson EMPLATRE POUR LES REINS	Prix suggéré 83¢ PRIX ATLAS	48¢	
Johnson & Johnson 144 CURE-OREILLES	Prix suggéré 98¢ PRIX ATLAS	62¢	
Johnson & Johnson EMPLATRE POUR MAL DE DOS	Prix suggéré 95¢ PRIX ATLAS	57¢	
KOTEX RÉG. OU SUPER - 48's	Prix suggéré $2.15 PRIX ATLAS	1.53	
LISTERINE ANTISEPTIQUE BUCCAL - 20 on.	Prix suggéré $1.79 PRIX ATLAS	99¢	
LISTERINE 18 PASTILLES	Prix suggéré 89¢ PRIX ATLAS	63¢	
MACLEANS DENTIFRICE GÉANT	Prix suggéré 72¢ PRIX ATLAS	51¢	
MEGGESON PASTILLES	Prix suggéré 79¢ PRIX ATLAS	57¢	
NEW DAWN COLORANT CAPILLAIRE	Prix suggéré $2.25 PRIX ATLAS	1.17	
NIVEA CREME - 7.5 on.	Prix suggéré $1.99 PRIX ATLAS	1.47	
NIVEA LAIT DE BEAUTÉ - 6 on.	Prix suggéré $1.59 PRIX RABAIS	1.21	
NOVAHISTINE ELIXIR DÉCONGESTIF - 4 on.	Prix suggéré $1.90 PRIX ATLAS	1.47	
OLD SPICE LOTION APRES RASAGE - 2⅜ on.	Prix suggéré $1.25 PRIX ATLAS	77¢	
ONE-A-DAY 100 VITAMINES MULTIPLES	Prix suggéré $3.79 PRIX ATLAS	2.53	
ONE-A-DAY 100 vitamines multiples avec fer	Prix suggéré $4.75 PRIX ATLAS	3.17	
POND'S Crème démaquillante Crème de traitement - 3 on.	Prix suggéré $1.29 PRIX ATLAS	94¢	
Préparation "H" ONGUENT - 1 on.	Prix suggéré $1.19 PRIX ATLAS	91¢	
Préparation "H" 12 SUPPOSITOIRES	Prix suggéré $1.49 PRIX ATLAS	1.12	
PRO Brosses à dents ou à dentiers	Prix suggéré 69¢ PRIX ATLAS	3/99¢	
SCHICK 5 super lames inoxydables	Prix suggéré 61¢ PRIX ATLAS	43¢	
SCHICK 10 super lames inoxydables	Prix suggéré $1.16 PRIX ATLAS	76¢	
SCHICK Cart. 10 tranch., rasoir gratuit	Prix suggéré $1.95 PRIX ATLAS	1.37	
SILVIKRIN SHAMPOOING - 7 on.	Prix suggéré 99¢ PRIX ATLAS	76¢	
SLIM-MINT Gomme à mâcher - 40's	Prix suggéré $1.98 PRIX ATLAS	1.37	
SOFTIQUE HUILE DE BAIN - 2.5 on.	Prix suggéré $1.69 PRIX ATLAS	89¢	
VASELINE GELÉE DE PÉTROLE - 8 on.	Prix suggéré 89¢ PRIX ATLAS	67¢	

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 16 SEPTEMBRE 1970

PHARMACIE DE NORMANVILLE
750, Des Récollets - 375-7769
Trois-Rivières

PHARMACIE HOUDE
4570, Boul. Royal - 375-9686
Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest

PHARMACIE PANNETON
833, rue St-Roch - 378-4855
Trois-Rivières

PHARMACIE ST-GEORGES ENR.
313, 106e Avenue - 538-1626
St-Georges-de-Champlain

en province

Les honneurs au no 5

Le joueur étoile des Tiger Cats de Hamilton, Angelo Maska, trouve cette tâche beaucoup plus intéressante que de jouer des coudes avec les hommes de ligne des autres équipes de la Ligue canadienne de football. Il était en effet juge au concours de 'Miss Nue" tenu à Freelton, en Ontario, au cours de la fin de semaine. C'est d'ailleurs, le No 5, Mlle Rhonda Stallan, de Toronto, qui a remporté les honneurs du concours. Angelo Moska sait pourquoi, lui qui a une perspective différente de celle que nous donne la photo. (Téléphoto PC)

Mise à pied prévue de 2,500 employés à la Canadair Ltée

MONTREAL (PC) — Le vice-président de Canadair Ltée, M. Jack Hughes, a annoncé en fin de semaine qu'environ 2,500 des 7,000 employés de la compagnie seraient mis à pied à l'automne.

La baisse de la production à l'usine de Canadair à Montréal a suscité des mises à pied depuis le début de l'année. 'Nous essayons de maintenir le nombre de congédiements en-deçà de 40 à 50 par semaine", a précisé M. Hughes.

La dernière semaine d'août, la compagnie a effectué son congédiement le plus important, mettant à pied 400 travailleurs d'un coup. L'entreprise prévoit congédier 150 à 200 autres employés en septembre.

'Je crois que nous sommes dans la même situation que les autres compagnies de construction aérienne a déclaré M. Hughes.

"Il est vrai que nous n'avons pas reçu de nouvelles commandes, mais il y a assez d'accumulation pour maintenir la production pendant quelque temps".

Sharp affirme que tout le potentiel de l'ONU n'a pas encore été utilisé

MONTREAL (PC)—Depuis 25 ans que l'Organisation des Nations unies existe, ses membres n'ont pas encore utilisé tout son potentiel, mais ils en ont appris beaucoup, a déclaré en fin de semaine le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchell sharp.

"Nous savons que ce sont les membres eux-mêmes qui ont créé les succès et les échecs des Nations unies", a précisé M. Sharp au cours des cérémonies marquant, à Terre des Hommes, le 25ème anniversaire de l'organisation mondiale.

L'incapacité de l'ONU à régler efficacement les "grands problèmes" de la guerre et de la paix, et la perpétuation des disparités raciales, économiques et sociales ont suscité un certain désenchantement chez les membres de l'ONU, a reconnu le ministre.

Berlitz peut améliorer votre anglais

Comment? La Méthode Berlitz®. Nos 90 années de recherches vous aident à apprendre l'anglais plus facilement et plus rapidement.

Incroyable? Venez nous voir! On vous donnera une démonstration en anglais ... espagnol ... allemand ... italien ... ou français.

Berlitz®
Langues vivantes • Leçons pratiques

Edifice Place Royale	Trois-Rivières	378-2811
622, 4e Avenue	Shawinigan	537-0416

Le meilleur tabac qui se puisse acheter

Pourquoi
la Rothmans King Size
a-t-elle si bon goût?
Tout simplement
à cause de son tabac...

Les cigarettes Rothmans sont aujourd'hui vendues dans plus de 160 pays, 100 lignes aériennes et 150 lignes maritimes.

Six millions de visiteurs à Terre des Hommes

MONTREAL — Tel est le nombre record d'assistance pour la saison 1970 de Terre des Hommes, qui s'est terminée officiellement hier.

Pour marquer cet événement, les dirigeants de Terre des Hommes attendaient avec impatience l'arrivée du six millionième visiteur pour le combler de présents. Il se trouva que ce fut M. Hans Schanz, accompagné de sa famille, qui franchit les tourniquets de l'exposition à midi. Originaire d'Allemagne, M. Schanz est employé de banque et habite au 63 Woodhaven Circle, à Dollard-des-Ormeaux. Il était accompagné de sa femme Suzan, et de leurs deux fils, Mike, 15 ans, et Tommy, 8 ans.

Il s'agissait de la dixième visite de la famille Schanz, à Terre des Hommes, cette saison. Durant les quatre dernières années, ils ont toujours acheté régulièrement leurs visas de saison.

Les prix présentés par l'assistant directeur de Terre des Hommes M. Louis Tourville, comprenaient une visite escortée d'un guide, un diner au restaurant Hélène de Champlain, un cadeau spécial offert par le pavillon de la Tchécoslovaquie et la remise d'une plaque commémorative de Terre des Hommes, pour l'année 1970. L'heureuse famille fut accueillie par la fanfare des Royal Canadian Sea Cadets de Joliette.

Controverses prévisibles dans les universités

par Bernard RACINE

MONTREAL (PC) — Au moment où les universités du monde entier cherchent à coordonner leurs programmes avec les besoins de la société, le droit de l'étudiant de choisir son activité professionnelle future et pas nécessairement en conformité avec les besoins de la société provoquera probablement l'essentiel des controverses prévisibles dans un avenir prochain.

C'est ce qu'a déclaré samedi le Dr J.F. Leddy, président de l'université de Windsor, alors qu'il faisait une synthèse des débats au congrès de l'Association internationale des universités.

"Quelque diverses que soient les conceptions de l'université à ce sujet, il y a eu un large accord sur le fait que son fonctionnement entraine d'importants changements de la société, qu'elle ne peut pas rester indifférente face à ce fait et aux responsabilités qu'il implique.

"Que signifie ceci, dans un pays où les cadres techniques et scientifiques font gravement défaut, par exemple, dans l'agriculture, le génie, la médecine, alors qu'une multitude d'étudiants, laissés à leur libre arbitre, choisissent le droit, le commerce ou des études sociales telles que la sociologie et psychologie?", a demandé M. Leddy.

EN VENTE
chez votre dépositaire de journaux

spécial
2
photo
romans
pour:
69¢
PRIX REGULIER $1.00

- Des histoires d'amour
- Des énigmes
- Des histoires policières

3 PHOTOROMANS COMPLETS et INÉDITS

Distribués exclusivement par:
DISTRIBUTIONS ECLAIR LIMITEE
51

"Des développements phénoménaux s'en viennent" (J. A. Mongrain)

par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIERES — M. J.-A. Mongrain, député de Trois-Rivières au fédéral, a demandé, dimanche soir, alors qu'il prononçait une allocution en tant qu'invité d'honneur au banquet marquant le 25e anniversaire du local 222 de l'Union des papetiers de la Wayagamack, que tout le monde ouvrier consente à une espèce de trêve de trois ans afin que la Mauricie connaisse l'essor économique auquel elle est promise et se fasse connaître partout au pays.

"Nous vivons dans une période de alors que des développements phénoménaux s'en viennent. Pour que les projets tels que le port de Bécancour, les implications du programme de la région désignée réussissent, nous allons avoir besoin des synndicats. Nous allons demander aux syndicats de faire une espèce de trêve amicale de trois ans pour que la Mauricie puisse connaître l'essor économique et se fasse connaître à travers le pays", a dit M. J. A. Mongrain.

Le député de Trois-Rivières au fédéral a déclaré que le local 222 de l'Union des papetiers pourrait être cité en modèle à tous les autres organismes syndicaux de la région par la collaboration qu'il apporte à la société.

M. J. A. Mongrain a été très applaudi. C'est avec attention et enthousiasme que les convives l'ont écouté.

Quelque 150 invités participaient à ce grand banquet, la plupart des papetiers membres du local syndical 222 accompagnés de leurs épouses. Mais il y avait aussi de nombreux invités d'honneur dont le député de Trois-Rivières au provincial, M. Guy Bacon, le ministre de l'Agriculture du Québec, l'hon. Normand Toupin, les maires J.-Réal Desrosiers du Cap-de-la-Madeleine, Jules Montour, de Trois-Rivières Ouest ainsi que le représentant du maire René Matteau, le conseiller Fernand Colbert, le surintendant de la division Wayagamack, M. McCulloch.

Le ministre Normand Toupin, prenant la parole immédiatement après M. J. A. Mongrain, a rendu hommage aux membres du local 222 de l'Union des papetiers de la Wayagamack et a déclaré que le syndicalisme est un élément important dans la société.

"Le syndicalisme est un élément dans la société car il a contribué à développer l'économie et à améliorer les conditions sociales", a dit le ministre Normand Toupin, rappelant ensuite que le local 222 est un exemple puiqu'il n'y a eu qu'une seule grève en trente ans à la Wayagamack. Le surintendant de la Wayagamack, M. Carl McCulloch, a aussi prononcé une allocution.

Deux présidents du local ont aussi prononcé une allocution. Ce sont MM. Edouard Beauchesne et M. H.P. Dussault, ancien et doyen de ceux qui ont passé à la présidence du local. M. Paul Gauvin a adressé la parole pour déclarer que la convention de travail récemment acceptée par les papetiers est une des plus fructueuses réussies dans l'industrie des pâtes et papiers.

Des cadeaux ont été remis à des membres ayant occupé la présidence du local. Ce sont MM. H.P. Dussault, Roméo Beauchesne et Fernand Lebel.

Les membres du local 222 avaient été reçus à des réceptions civiques dans l'après-midi, du même jour à l'hôtel de ville de Trois-Rivières et à celui du Cap-de-la-Madeleine.

M. Georges St-Cyr était le principal organisateur des fêtes du 25e anniversaire aidé de M. Fernand Lebel.

Surveillez!

SÉLECT

Conduites d'égout pour le secteur industriel no 2

TROIS-RIVIERES (B.C.) — Le directeur du service des Travaux publics de la ville, M. Jean-Paul Dorion a fait approuver par le conseil municipal certaines recommandations ayant trait à la mise en oeuvre des travaux d'installation des conduite d'eau et d'égout devant desservir le futur parc industrie' no 2.

Les édiles ont accepté l'engagement de M. Clément Ricard, à la fonction de contremaître et de M. Gaston Robert, à titre de commis en chef et responsable de la machinerie. Le poste de ce dernier est permanent tandis que M. Ricard est à l'emploi de la ville pour la durée des travaux

Concernant la machinerie nécessaire pour l'excavation et la mise en place des conduites d'eau et d'aqueduc, elle sera louée chez Gaston Bourassa Ltée, et M. Gagné à des taux horaires de $18 et $21 selon la capacité de l'équipement au travail.

Il fut question par ailleurs du déboisement du secteur que traversera le collecteur d'égout et la conduite d'eau. L'ingénieur Dorion a suggéré que le contrat à cette fin soit confié à la firme Yvon Fournier Ltee, au prix de $417 l'acre. Cette entreprise a présenté l'offre la plus avantageuse en comparaison des prix soumis par Dominique Bégin et Paul Charland.

Ces travaux consistent à enlever arbres et souches sur une étendue de 22 acres.

Enfin les conseillers ont décidé d'obtenir l'autorisation de la Corporation du Séminaire pour obtention d'une servitude qui permettra le passage des conduites d'égout et d'eau. Comme ces travaux ne doivent pas subir de retards, le conseil de ville a convenu de négocier plus tard toute compensation qui pourrait être allouée à la corporation.

A. Grand' Maison
COURTIER ASS.
200, 9e RUE, STE-MARTHE
CAP-DE-LA-MADELEINE, QUE.

AUTOMOBILE • RÉSIDENTIEL
RESPONSABILITÉ • COMMERCIAL
FEU - VOL • VIE

TÉL.: 379-2465

Deux pneus lui valent la prison

par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIERES — Deux jeunes Trifluviens, les deux frères, qui avaient volé deux pneus afin d'en équiper leur automobile dans l'intention de se rendre en Ontario pour trouver du travail ont si bien manqué leur voyage d'affaires qu'ils se retrouvent maintenant en prison pour des mois.

Jano Richard, 26 ans, blond, comparaissait devant le juge Léon Girard, aux Sessions de la Paix, vêtu d'un complet jaune et s'il n'eut été lié à son frère René par des menottes, on l'aurait pris pour un gars qui a parfaitement réussi dans la vie.

Mais ce n'est pas le cas puisqu'il a admis sa culpabilité à l'accusation de s'être introduit par effraction, le 17 juillet dernier, dans un garage propriété de M. Roger Lefebvre, domicilié rue Hertel.

Comme l'expliquait son procureur, Me Yvan Godin, Richard et son frère ont commis cet acte alors qu'il avait un coup de trop et dans le but de s'emparer de deux pneus pour équiper une voiture qui lui permettrait ainsi qu'à son frère de se rendre travailler en Ontario. Me Godin a même fait remarquer que son client est fiancé à une charmante jeune fille et que ça explique d'autant plus son besoin pressant d'argent. Il a aussi fait valoir au juge que, malgré ses antécédents judiciaires, vol à main armée en 1966, il peut encore se réhabiliter.

Le procureur de la Couronne, Me Pierre Houde, a ajouté à ce plaidoyer qu'il se trouvait la somme de $2,000 de cachée dans le garage cambriolé par les frères Richard, mais que rien ne prouve qu'ils s'y sont introduits dans le but de faire la découverte de cette somme d'argent.

Le juge Girard a dit à Jano Richard qu'il est chanceux d'avoir une mere et une "future" qui s'intéressent encore à lui malgré sa situation, mais que son passé n'est pas une garantie pour son avenir. Il le condamna alors à six mois de prison et condamna à quatre mois de prison son jeune frère de 21 ans, René, quelques minutes plus tard. Peut-être que tout espoir n'était pas perdu pour ces deux jeunes hommes, car lorsqu'ils ont pris la direction de la prison, toujours menottés l'un à l'autre, entres leur comparution, une jeune fille souriante s'accrochait au bras libre de Jano Richard...

Sheraton à Montréal. Appelez l'opératrice à Trois Rivieres et demandez ce numéro local:

Zenith 2-2020

Retenez une chambre, par téléphone, à l'hôtel Sheraton Laurentien de Montréal ou à tout autre hôtel ou motel Sheraton dans le monde. On reçoit les appels 24 heures par jour, sept jours par semaine. Le Laurentien, situé au coeur même de Montréal, comporte 1,000 chambres avec vue sur le parc du Square Dominion. Les enfants partagent la chambre des parents gratuitement.

L'hôtel Sheraton-Laurentien
1172 EST, RUE KING
HÔTELS ET MOTELS SHERATON. SERVICE INTERNATIONAL ITT

VISITEZ NOS MAISONS MODÈLES
PLACE LAMBERT TROIS-RIVIÈRES

- Une construction de qualité à prix modique
- Dans un secteur complètement unifamilial
- Près du Centre d'Achats "Les Rivières" et du Centre Universitaire.
- Conditions d'achats faciles... Prix à compter de $13,950

Pour s'y rendre suivre le boulevard Des Forges et passé le rond-point surveillez l'enseigne "Les Entreprises Dargis & Frères Ltée" à la rue Malapart et suivez les indications.

OUVERTURE OFFICIELLE DE NOS MAISONS MODÈLES MEUBLÉES, SAMEDI LE 12 SEPTEMBRE

Pour renseignements en tout temps appelez:
Maurice Dargis — 378-5567
Prudent Dargis — 374-6691
Louis Dargis — 374-8028

Les Entreprises Dargis & Frères Ltée

AGENTS AUTORISÉS

où l'on vend LOTO-QUÉBEC

TROIS-RIVIÈRES:

POLLACK LTÉE
225, Des Forges

DUPUIS FRÈRES
1481, Notre-Dame

MAGASIN LASALLE
2687, St-Olivier

ZELLER'S
230, Des Forges

J.B. LORANGER
300, Des Forges

FRS. TURCOTTE
1525, Laviolette

CORONA CIGAR STORE
1288, Notre-Dame
TABAGIE CHAMPOUX
348, Des Forges
TABAGIE PAULO
111, Des Forges
TABAGIE CHAMPFLOUR
1134, Champflour
TABAGIE TREMBLAY
1510, Royale
TABAGIE ST-MAURICE
940, St-Maurice
TABAGIE LE BARON
Hôtel Le Baron
TABAGIE LE FLAMBEAU
Hôtel Château De Blois
TABAGIE STE-MARGUERITE
2057, boul. Normand
BUFFET TRIFLUVIEN
995, St-Prosper
RESTAURANT CHEZ LOUISE
2339, Royale
RESTAURANT CHRISTO
1186, Royale
RESTAURANT AUX COPAINS
2200, Royale
RESTAURANT ST-CYR
1983, Royale
RESTAURANT LÉO MARTIN
Rue Denoue
PHARMACIE ST-PHILIPPE
1645, Royale
PHARMACIE ST-FRANÇOIS
534, Williams
PHARMACIE PARENT
515, Ste-Cécile
PHARMACIE HOUDE
Centre d'Achats Trois-Rivières-O
PHARMACIE AUBIN
981, St-Maurice
PHARMACIE NORMANVILLE
Centre d'Achats Normanville
PHARMACIE PASTEUR
710, Ste-Julie
PHARMACIE POLIQUIN
1435, Notre-Dame
PHARMACIE MATTEAU
1331, Laviolette
PHARMACIE SPÉMONT
3025, boul. Des Forges
PHARMACIE JACOB
1030, Ste-Cécile
PHARMACIE LEBLANC
1445, Lavérendrye
AUBAINES ALIMENTAIRES
700, Ste-Cécile
950, Des Récollets
EPICERIE PELLERIN
1765, Victoria
ÉPICERIE L. CHAUVETTE
2616, St-Philippe
ÉPICERIE GASTON FUGÈRE
647, Radisson
ÉPICERIE DUPONT
1003, Père Marquette
ÉPICERIE TURBIDE
500, De Sienne, Trois-Rivières-O
ÉPICERIE DUMONT
684, Gervais
ÉPICERIE DENOUE
1450, Denoue
ÉPICERIE FR. CLOUTIER
575, Des Forges
ÉPICERIE O. CHAMPAGNE
1390, Laviolette
ÉPICERIE MALOUIN
1708, St-Olivier
MARCHÉ ST-PHILIPPE
1985, St-Philippe
MARCHÉ PÈRE DANIEL
3450, St-Jude
MARCHÉ ÉDOUARD ENR.
1650, Du Moulin
MARCHÉ SUPRÊME INC.
749, Williams
MARCHÉ R. RATHIER
1870, St-Olivier
MARCHÉ LAFOND
1546, Laviolette
MARCHÉ G. GAULIN
7813, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest
MARCHÉ G. LEBLANC
5423, Ch. Ste-Marguerite
ÉPICERIE BEDARD
1679, Pelletier
ÉPICERIE CARON
1871, Plouffe

TROIS-RIVIÈRES (suite)

ÉPICERIE R. BACON
747, St-Christophe

TAVERNE RADISSON
Rue Ste-Cécile

TAVERNE
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
3872, boul. Royal

HÔTEL DE VILLE
Trois-Rivières

HÔTEL DE VILLE
Trois-Rivières-Ouest

PELLERIN ESSO STATION
404, Laviolette

PAUL CHAMPOUX
150, Des Forges

BOUTIQUE BEAUX CUIRS
Place Hôtel de Ville

BISCUITERIE DE COURVAL
3120, De Courval

NETTOYEUR HAMEL
Centre d'Achats Trois-Rivières-O.

CURLING CLUB LAVIOLETTE
1114, boul. Des Forges

HANDY ANDY STORE
275, St-Georges

ART MILETTE
1392, Des Récollets

ST-GÉRARD DES LAURENTIDES

ÉPICERIE A. BOISVERT

ST-GEORGES DE CHAMPLAIN

TAVERNE A. BOULARD
ÉPICERIE T. FUGÈRE
386, 6e Avenue
PHARMACIE ST-GEORGES
6e Avenue

ST-ROCH DE MÉKINAC

HÔTEL CHAMPOUX
ÉPICERIE NELSON BOISVERT
1246, Principale

MATTAWIN

HÔTEL MATTAWIN

LES PILES

RESTAURANT ILDAS LAJOIE
HÔTEL LAMBERT

STE-FLORE

MARGUERITE BÉLAND
554, Principale

POINTE-DU-LAC

ÉPICERIE J. L. HOULE

YAMACHICHE

HÔTEL BELLEVUE
MARCHÉ SUPRÊME

ST-BARNABÉ

MARCHÉ MÉTROPOLE

CHARETTE

RESTAURANT CHEZ JULES

ST-ÉTIENNE

MARCHÉ MÉTROPOLE

ST-ÉLIE-DE-CAXTON

MARCHÉ MÉTROPOLE

ST-BONIFACE

MARCHÉ J.S. GOULET

LES FORGES

MARCHÉ LES VIEILLES FORGES

SHAWINIGAN

TABAGIE THERRIEN
478, 4e Rue
TABAGIE PERRON
602, 5e Rue
TABAGIE J.P. LACROIX
Rue St-Marc
RESTAURANT MECKLER
2475, 5e Avenue
RESTAURANT LÉO LEBRUN
1765, 5e Avenue
RESTAURANT E. NOBERT
576, 109e Rue
RESTAURANT 3 ÉTOILES
4230, 12e Avenue
RESTAURANT R. GUÉRARD
1160, 5e Avenue
RESTAURANT LA ROULOTTE
1832, St-Laurent
RESTAURANT R. GINGRAS
312, Tamarac
RESTAURANT M. PERRON
1930, Cloutier
RESTAURANT AU CUSTOT
228, 2e Rue
RESTAURANT CHEZ RITA
Rue Frigon
PHARMACIE LACOMBE
178, Frigon
PHARMACIE PAPILLON
2248, St-Marc
LABRAIRIE SAUVAGEAU
591, 5e Rue
LIBRAISIE SHAWINIGAN ENR.
193, St-Marc
ÉPICERIE PAILLE
1290, St-Paul
ÉPICERIE N. LAHAIE
3682, Garnier
EPICERIE R. CARON
702, Des Cèdres
ÉPICERIE C. BERGERON
1853, 41e Rue
TV ACCOMMODATION
613, 113e Rue
MARCHÉ DELISLE
2105, 5e Avenue
FERMATARIA
393, 5e Rue
SAVARD SERVICE STATION
1525, 5e Avenue
GILBERT KERR
2493, Des Hêtres
F. CARBONNEAU
2385, ave Defond
J.B. BOUCHARD
2252, Boisvert
TAVERNE SOUMIS
Rue St-Marc
TAVERNE BELLEVUE
Rue Bellevue
TAVERNE AU PIED DU COURANT
Rue St-Marc
TAVERNE DES HÊTRES
Rue Des Hêtres

GRAND'MÈRE

LIBRAIRIE MATTEAU
424, 6e Avenue
LIBRAIRIE MESSIER
391, 6e Avenue
RESTAURANT VIC CASSAR
372, 6e Avenue
RESTAURANT J. FUGÈRE
491, 8e Rue
RESTAURANT PALACE
422, 6e Avenue
RESTAURANT CHEZ FERDINAND
5e Rue
GILLES HOULD
1040, 6e Avenue
GARE AUTOBUS
988, 6e Avenue
BOUTIQUE VICTOR
1461, 6e Avenue
BOWLING LAMPRON
270, 6e Avenue
TAVERNE DES SPORTS
4e Rue
HÔTEL FRONTENAC
343, 5e Avenue
HÔTEL ST-MAURICE
531, 6e Avenue
HÔDEL LASALLE
590, 3e Rue
BISCUITERIE HOULE
368, 6e Avenue
MARCEL HÉON
93, 10e Avenue
JEAN FILTEAU
270, Du Plateau
JULIEN GÉLINAS
1430, 6e Avenue
PH. LEMIRE
1530, 6e Avenue
CHEVALIERS DE COLOMB
540, 5e Rue

LA TUQUE

TABAGIE BEN CRÊTE
531, Commerciale

TABAGIE J. FORTIN
379, St-Joseph

TABAGIE M. ROY
286, St-Joseph

TABAGIE M. CAUCHON
358, Bostonnais

TABAGIE P. BOUDREAULT
Rue St-Antoine

HÔTEL CHAMPLAIN
332, Scott

HÔTEL BEAUDET
589, St-Antoine

TAVERNE GAUVIN

RESTAURANT R. GRAVEL
377, St-François

RESTAURANT RITA PAQUETTE
695, Roy

RESTAURANT J.G. GAUVIN
386, Bostonnais

ÉPICERIE DÉRY
357, St-Zéphirin

ÉPICERIE CH.-E. GAGNON
640, Réal

ÉPICERIE R. DUCHESNEAU
840, Roy

ÉPICERIE MÉTROPOLE
424, St-Joseph

MAGASIN F. SPAIN ENR.
547, St-Antoine

MOTEL FILION
Boul. Ducharme

STE-THÈCLE

RESTAURANT T. CLOUTIER
280, St-Jacques

ÉPICERIE JOSEPH LÉGARÉ
192, Notre-Dame

ÉPICERIE G. BARIL
336, Masson

HÔTEL LAURENTIDE

ST-TITE

MOTEL HAR-JEN
19B, St-Tite

HÔTEL KAPIBOUSKA

ÉPICERIE L. BORDELEAU
84, St-Gabriel

RESTAURANT Y.M. JACOB
298, Notre-Dame

LAC-À-LA-TORTUE

MOTEL OISEAU BLEU
Boul. St-Théophile

RESTAURANT P. GINGRAS
730, Principale

ÉPICERIE W. TRAHAN
130, Chemin du Lac

COSSETTE SERVICE STATION
Boul. St-Théophile

Qu'attendez-vous pour en acheter?
Vous en trouverez tout près de chez-vous

C. L. Distribution ENR.

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ POUR LOTO-QUÉBEC

TÉL.: 379-1901 TROIS-RIVIÈRES C.P. 1568

Au pavillon Mgr St-Arnaud

Exposition de peintures

TROIS-RIVIERES (L.G.) — Une exposition de peintures se tiendra au Pavillon Mgr St-Arnaud du 10 au 14 septembre. Les oeuvres qui seront présentées ont été exécutées par Mme Edith Buchsteiner Schmidt, demeurant à Trois-Rivières Ouest.

Née à Berlin-Ouest, Mme Buchsteiner Schmidt a fait quatre ans d'études à l'Ecole des Arts appliqués de cette ville. Emigrée au Canada en 1957, elle vit à Trois-Rivières Ouest depuis le mois de mars 1968. Elle a déjà donné une exposition de ses oeuvres à Berlin, au Musée d'Art contemporain de Montréal, au Salon des Arts de Trois-Rivières et à l'Ecole Richelieu de Trois-Rivières Ouest. Elle est gagnante de deux prix.

L'exposition sera ouverte aux visiteurs de 14 à 17 heures et de 20 à 22 heures.

J.E.H. MacDonald et le Groupe des Sept

Le critique Hector Charlesworth, arbitre torontois du "bon goût" victorien, frémit d'horreur et s'empara de sa plume. Rien ne justifiait la présence des **Plants emmêlés** de J.E.H. MacDonald (1873-1932) à l'exposition de 1916 de l'Ontario Society of Artists, pas même l'enthousiasme pour le Canada ni le goût de l'expérience propre à la jeunesse. Car MacDonald était déjà à l'époque un artiste connu et mûr de 43 ans. Quatre de ses toiles étaient même exposées à la Galerie nationale du Canada, qui était déjà la collection la plus importante du pays.

La condamnation par Charlesworth, dans le Saturday Night, des **Plants emmêlés** et de leur auteur, J.E.H. MacDonald, a permis à cette oeuvre de devenir le noyau duquel se sont élevées les premières controverses suscitées par cette poignée de peintres alors appelée la "Hot Mush School", qui devait devenir par la suite le Groupe des Sept.

Ce vaste tableau des **Plants** rie en 1939 par la famille Southam, et il figure parmi les nombreuses oeuvres de MacDonald actuellement exposées à la Galerie nationale dans le cadre de la rétrospective organisée par Dennis Reid. Cette exposition, qui célèbre le 50e anniversaire du Groupe, comprend 203 de leurs oeuvres que l'on peut admirer jusqu'au 6 septembre, au 4e étage de la Galerie.

En dépit de sa timidité et de sa réserve bien connues, MacDonald réussit à battre le critique Hector Charlesworth sur son propre terrain, celui de l'acerbité journalistique, dans un article qui fit beaucoup parler de lui et qu'il appela "Bouquets from a Tangled Garden".

Déjà auparavant, ses meilleurs amis de l'Arts and Letters Club avaient été surpris et impressionnés par sa maturité artistique lorsqu'en 1911, il avait exposé les croquis qu'il avait peints la nuit et le dimanche au cours des années précédentes, alors qu'il occupait pendant la journée un emploi de dessinateur graphique. Cette période au cours de laquelle il travailla seul fut d'une grande importance pour MacDonald et par la suite pour le Groupe tout entier, dont les membres ne se connaissaient pas encore en 1911.

Alors que les plus jeunes du Groupe des Sept, Harris, Jackson, Varley et Lismer étudiaient à l'étranger, J.E.H. MacDonald découvrait sa propre sensibilité et ses talents dans un milieu très éloigné du milieu artistique européen.

Plus que les autres, il a subi l'ascendant du Canada. Il apprit par lui-même à peindre là où il était destiné à travailler, et à s'imprégner des paysages qui lui servaient de sujets.

Alors que Picasso s'essayait au cubisme et que Matisse amenait l'art européen à enfanter le fauvisme, MacDonald, tout en travaillant comme dessinateur graphique dans le Toronto victorien, jetait les premiers fondements de la peinture nationaliste, qui allait apporter la gloire au Groupe des Sept dans les années 1920 et 1930.

MacDonald avait pour principe de faire de son paysage un cadre, dans lequel le public était intégré et auquel il n'était pas étranger. Ce désir d'engager le public, plutôt que de lui offrir, comme c'est souvent le cas de Lawren Harris, un image à contempler, se fait sentir dans toute son oeuvre et en particulier dans de nombreux tableaux de l'exposition actuelle. Pour arriver à ce résultat, MacDonald capte l'attention du public par une composition dense et divers effets de perspective.

Dans sa composition **Beau temps, baie Georgienne** (1913) par exemple, MecDonald y parvient grâce à l'emploi mesuré des possibilités de la perspective des nuages et du promontoire rocheux, sans oublier les silhouettes des campeurs qui s'apprêtent à répondre à l'appel du Nord.

La densité et l'enchevêtement délibérés des **Plants emmêlés** (1916) visent à produire le même effet. Ici, MacDonald compte surtout sur le jaune brillant de l'hélianthe et sur le mauve de la ferme à l'arrière-plan pour créer une perspective de couleurs. Il met ainsi l'accent sur le relief de la scène représentée — en réalité, l'hélianthe semble s'incliner devant le tableau — afin de suggérer au v siteur qu'il se trouve réellement dans le jardin, et qu'il n'est pas seulement en train de le regarder.

La façon dont A. Y. Jackson aborde le paysage canadien, comme par exemple dans **L'érable rouge** (1914) qui fait également partie de l'exposition de la Galerie nationale, est radicalement différente. Ici, la composition n'est pas tant une perspective en profondeur qu'une progression de gauche à droite de lignes qui découpent la toile.

Né à Durham, en Angleterre, Edouard Harvey MacDonald, enfant élancé et roux, est venu au Canada à l'âge de 13 ans. Il commença par habiter à Hamilton, puis à Toronto et à Thornhill. Il retourna quelque temps en Angleterre, mais le Canada était son pays de prédilection, c'était là qu'il voulait peindre et travailler, et consacrer toutes ses forces à la création d'une école nationale de peinture.

A l'exemple de nombreux artistes canadiens, MacDonald ne pouvait, par son art, subvenir aux besoins de sa famille. Pour payer le loyer et la nourriture, il dût accepter des postes dans l'enseignement et l'administration de l'enseignement.

Mais contrairement à Arthur Lismer, dont la vision artistique lui permettait à la fois de peindre et d'enseigner sans conflit interne, MacDonald souffrit de cet écartèlement. Il n'est pas impossible que ce soit cette tension intérieur, devenue intolérable, qui ait provoqué sa mort en 1932, généralement attribuée au surménage.

Horaires du Cinéma

CINEMA LE BARONNET: "Zabriskie Point", soirée: 7h. et 9h., dimanche: continuel à compter de 1h.
THEATRE CAPITOL: "Bullitt", samedi: matinée: 1h., soirée: 7h.15 et 9h.05. Dimanche: continuel à compter de 1h.30, semaine: soirée 7h.15 et 9h.05.
THEATRE CHAMPLAIN: "L'Esclave de l'Ile des Gorilles et La Sorcière sanglante". Semaine: 6h.30 - 8h.10 - 9h.45; dimanche: matinée 1h.30; samedi matinée pour les jeunes 1h.30.
THEATRE IMPERIAL: "Les 100 Fusils et les S.R. Passent à l'Attaque" tous les jours 7h. et 8h.30, dimanche: 1h.30 - 7h. - 8h.30.
CINEMA DE PARIS: "Deux femmes en Or et Bruno", soirée: 1h. et 8h., dimanche: Continuel à compter de 1h.p.m.

Echos du cinéma

Guy Casaril, le réalisateur de "L'Astragale" tournera au printemps une adaptation cinématographique d'un roman de Régis Rivald: "L'escapade". Un homme hésite à quitter sa femme pour vivre une grande aventure avec une fille mi-ange, mi-démon La fille, qui veut vivre vite et intensément, finit par l'abandonner, lui laissant le regret d'avoir résisté à la tentation. Guy Casaril a deux autres projets: Un film d'après un roman d'anticipation de Christophe Frank "Mortelle" et "Le partage des fauves", qui traitera à travers une histoire de hold-up des problèmes du Néo-Colonialisme.

détente

télévision

Mardi

10.00—2-7-13 Les saintes chéries
5- Dinah's Place
6- The Dick Van Dyke show
10- Pour vous mesdames
12- Montreal bulletin board - newsroom
10.30—2-7-13- En mouvement
4- Pour vous mesdames
4- The Friendly Giant
5- Concentration
8- The moviegame
12- University of the air
10.45—2-7-13- Poly
6- Chez Hélène
11.00—2-7-13- La souris verte
6- Mr. Dress-Up
5- Sale of the Century
8-22- Bewitched
12- Romper Room
11.15—2- Cinéma
7- Théâtre des petits
13- A Communiquer
11.25—6- Double Exposure
11.30—4- Au bout du fil
5- The Hollywood Squares
7- Papa a raison
8-22- That Girl
10- L'Epée de Florence
12- Hercules
13- Les joyeux naufragés
11.55—6- News

CKTM TV 13

MARDI LE 8 SEPTEMBRE 1970

8.15 Mire et musique
8.51 Sur la scène du monde
9.05 Sentinelle de l'air
9.30 Camera 13
"Les pionniers"
10.00 Saintes Chéries
10.30 En mouvement
10.45 Poly
11.00 La souris verte
11.15 Les joyeux naufragés
11.40 Zagnlath 0013
11.55 Sur la scène du monde
12.15 Les petites annonces
12.30 Les plus beaux films
"Meurtre à l'essai", Esp. 1963. Drame policier avec: Carlos Estrada et Roberto Camardiel. Un dramaturge trompé par sa femme imagine ce qu'il croit être un crime parfait.
14.00 Rue Principale
14.30 Pour vous Mesdames
15.00 Femmes d'aujourd'hui
16.00 Bobino
16.30 Sol et Gobelet
17.00 Cinéma de 5 heures
"Comme un cheveu sur la soupe", Fr. 1957. Comédie avec Louis de Funès et Noël-la Adam. Désespéré par ses insuccès, un compositeur engage des tueurs pour le suicider.
18.30 Sur la scène du monde
19.00 Jeunesse
20.00 Jinny
20.30 A communiquer
21.00 Moi et l'autre
21.30 Rue des Pignons
22.01 Format 60
23.00 Téléjournal
23.20 Sur la scène du monde
23.30 Ciné-soir
"Immortel amour", E.-U. 1955. Drame sentimental avec Jane Wyman et Van Johnson. A la mort de son fiancé, tué à la guerre, une jeune fille sombre dans le désespoir.
1.14 Nouvelles Anglaises
1.32 Fin des émissions

12.00—4- Dessins animés
6- Elwood Glover's luncheon date
5- Jeopardy
8-22- The best of everything
10- Le 10 vous informe
12- Magic Tom
13- Sur la scène du monde
12.15—4- L'actualité
10- Ciné-mardi
13- Les petites annonces
12.30—4- De tout, de tous
5- The who, what or where game
7- Deuxième édition
8-22- A World apart
12- Beat the clock
13- Les plus beaux films
12.45—7- C'est mon opinion
12.50—7- Midi-sport
12.55—5- News

1.00—2- Cinéma
4- Mini-palmares
5- Now Show
7- Bienvenue chez nous
8-22- All my children
12- John Manolesco
1.30—4- Etoiles et destins
6- 55 North maple
5- Life with Linkletter
8-22- Let's make a deal
12- Edith Serei
2.00—4- Doigts de Fée
6- The Bonnie Prudden Show
5- Days of our lives
7- Horoscope - Fortune
12- Magistrate's Court
8-22- The Newlywed Game
13- Rue Principale
2.30—2- Ni oui ni non
4- A Toute vapeur
5- The Doctors
6- Coronation street
7-13- Pour vous mesdames
8-22- The dating game
12- Peyton Place
3.00—2-7-13- Femme d'aujourd'hui
6- Take Thirty
5- Another World - bay city
12- People in conflict
8-22- General Hospital
3.27—4- L'actualité
3.30—4- Chez le Prof. Pierre
5- Bright Promises
12- A Doctors Diary
8-22- One life to live
10- A vous de jouer
4.00—2-7-13- Bobino
6- The Galloping Gourmet
5- Another world - somerset
8-22- Dark Shadows
10- Le cirque du Capitaine
12- Family Theatre
4.30—2-7-9-11-13- Sol et Gobelet
4- Le commodore Semaphore
6- The Banana Splits
5- Love that Bob
8- The Real Tom Kennedy Show
22- A Communiquer
5.00—2- Perdus dans l'espace
4- L'araignée
6- H. R. Pufnstuf
5- Stagecoach West
7- L'homme de fer
10- Café-Terrasse
13- Cinéma de 5 heures
5.30—4- Café-Terrasse
6- The Beverly Hillbillies
8- 5.30 Report
12- The Pierre Berton Show
6.00—2- Les 2 D
5- Eye Witness News
6- Great Expectations
7- Troisième edition
8- News
10- Studio
12- Pulse
22- 6 P.M. Report
6.15—7- C'est mon opinion
6.20—7- Edition Sportive
6.30—2- Le Téléjournal
4- Panoramonde
5- Nightly News
6- Hour glass
7- Avec André Guy
22- News
8- Beat the clock
13- Sur la scène du monde
6.40—2- Nouvelles du sport
6.45—2- 24 Heures
7.00—2- Format 30
4- Madame est servie
5- Marshall Dillon
7- Télé-Cinéma
12- The Courtship of Eddie's Father
8- To tell the truth
10- Le 10 vous informe
13- Jeunesse
22- Colorful World
7.25—10- Les commentaires de Me Auguste Choquette
7.30—2- Cher oncle Bill
5- Civilisation
6- Four winds to adventures
12-22- The mod squad
8- Billy Graham Shea stadium crusade
10- Hawaii 5-0
8.00—2- Département S
4- Hawaii 5-0
6- The Red Skelton Show
13- Jinny
8.30—6- McQueen
5- Julia
12- Johnny Cash presents the Everly Brothers Show
10- Symphorien
8-22- Movie of the week
13- A communiquer
9.00—2-7-13- Moi et l'autre
4- Noir sur blanc
6- Was Tom Thomson murdered?
5- Tuesday movie
10- Mannix
9.30—2-7-13- Rue des Pignons
12- The Calgary Stampede
10.00—2-7-13- Format 60
4-10- Cherchez le magot
6- Countdown Canada
8-22- Marcus Welby, M.D.
10.30—4- Enquêtes spéciales
12- Our world
10- Le 10 vous informe
11.00—2-7-13- Le Téléjournal
4- Le Magazine
5-6-12- News
8-22- 11 P.M. Report
10- La couleur du temps
11.05—10- En Pantoufles
11.18—12- Pulse
11.19—6- Viewpoint
11.20—2- Nouvelles du sport
7- Dernière édition
13- Sur la scène du monde
11.25—6- Night report and sports final
11.30—2-7- Ciné-Club
4- Heure Exquise
5- The tonight Show
8-22- The Dick Cavett Show
13- Ciné-Soir
11.40—6- One of a Kind
12.25—6- Final Report and weather
12.35—10- Dernière édition
1.05—4- Musique Marc Legrand
1.11—5- Postlude Marc Legrand
1.15—2- Le Téléjournal
13- Nouvelles Anglaises
1.45—12- University of the air
2.15—12- Montreal bulletin board - newsroom 12

télé-films

11.15- 2 Cinéma
"La revanche d'Ivanhoë", avec Clyde Rogers et Gilda Lousek.

12.30 - 13 Les plus beaux films
"Meurtre à l'essai", avec Carlos Estrada et Roberto Camardie.

1.00-2 Cinéma
"Lumière", Documentaire.

5.00—13 Cinéma de cinq heures
"Comme un cheveu sur la soupe", avec Louis de Funès et Noëlle Adam. — Désespéré par ses insuccès, un compositeur engage des tueurs pour le suicider.

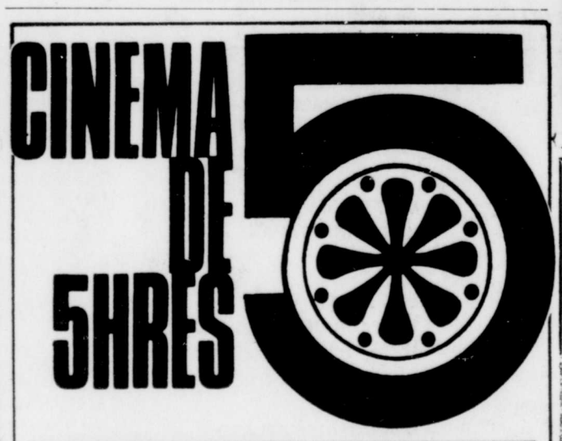
7.00—7 Télé-cinéma
"Quand sonnera midi", avec Dany Robin et Georges Marchal. — Un émigré français soupçonné de conspiration échappe de justesse à l'exécution.

11.05-10 En pantoufle
"Les blouses blanches", avec Fredric March et Ben Gazzara. — Dans un hôpital un jeune médecin entre en conflit avec un confrère plus âgé.

11.30-2 Ciné-club
"Hommage à un homme fatigué" avec Makoto Fujita et Tomoko Maraoka. — Les problèmes d'un homme de cinquante ans devenu sourd pendant la guerre.

11-30-4 Heure exquise
"Un dénommé Squarcio", avec Yves Montand et Alida Valli. — Un pauvre pêcheur italien est surveillé par les douaniers parce parce qu'il pêche à la grenade.

11.30-13 Ciné-soir
"Immortel amour", avec Jane Wyman et Van Johnson. — A la mort de son fiancé, tué à la guerre, une jeune fille sombre dans le désespoir.



Le théâtre est-il un divertissement?

par Louise GRAVEL

"Plus je vieillis, plus j'ai envie de m'amuser", nous disait récemment Georges Carrère, comédien et directeur du Théâtre des Marguerites. Voilà pourquoi il aime jouer dans une pièce gaie et présenter au public un spectacle divertissant. Selon lui, "le théâtre est avant tout un divertissement". Comme au Québec, neuf personnes sur dix ne sont jamais allées au théâtre, et qu'un théâtre d'été attire souvent des gens qui vont au théâtre pour la première fois, "il est nécessaire, nous dit-il, de donner au public quelque chose qu'il soit susceptible d'apprécier, c'est-à-dire une pièce simple, drôle, où le spectateur puisse s'amuser.

"Il ne s'agit pas de faire du grand art, mais de présenter du théâtre honnête, qui plaît, avec des artistes connus".

Lorsqu'on lui parle du théâtre d'avant-garde, du théâtre de recherche, Georges Carrère sursaute: "Il est nécessaire qu'on fasse des recherches, mais qu'on les présente dans des petits théâtres, qu'on ne dise pas que c'est du théâtre populaire. Car le théâtre expérimental s'adresse non pas à un vaste public mais à un petit groupe, à un public averti. Un théâtre commercial ne peut pas faire de la recherche, à moins d'avoir des subventions. Et je trouve scandaleux, ajoute-t-il, qu'une troupe subventionnée présente des spectacles gratuits et aille en tournée avec un spectacle comme "Tes pas tannée, Jeanne d'Arc" en lui accolant l'épithète "populaire". C'est une fumisterie. Qu'est-ce que ça dit à des gens qui ne sont jamais allés au théâtre? Cela ne veut absolument rien dire. Le public veut comprendre, donnons-lui donc quelque chose qu'il puisse comprendre!"

Le problème d'un administrateur de théâtre est de "présenter un produit vendable", qui ne risque pas de décevoir le spectateur. Si chaque théâtre avait une étiquette, de dire Georges Carrère, ce risque serait beaucoup moins grand. "Une représentation théâtrale nécessite une confiance énorme de la part du spectateur, parce qu'il ne connaît pas à l'avance le produit qu'on lui offre". S'il y avait une certaine classification, les gens sauraient s'ils vont voir du théâtre classique, du théâtre de boulevard, ou du théâtre d'avant-garde. Ils ne pourraient pas se sentir trompés. "Au théâtre, on se vend soi-même", nous dit Mariette Duval. "Si on déçoit le public on est foutu!"

Pour Georges Carrère et Mariette Duval, c'est à ce niveau que se situe la différence entre le comédien professionnel et le comédien amateur. "Un comédien doit jouer pour le public, non pour se faire plaisir". Un comédien amateur peut jouer ce qui lui plaît parce que la plupart du temps, le théâtre est pour lui un passe-temps alors que pour le professionnel, c'est son métier. Aussi pour ce dernier, "l'important, c'est de durer". Georges Carrère a cité à ce propos une phrase de René Simon: "Un amateur joue quand il le veut bien, un professionnel joue quand on lui demande". C'est pourquoi les comédiens professionnels font parfois des émissions qui ne leur plaisent pas, pour vivre, par exemple des sa croûte, nous dit Mariette Ducommerciaux. "Il faut gagner val, c'est aussi bête que cela!"

La saison du Théâtre des Marguerites est maintenant terminée. Le directeur du théâtre, le comédien Georges Carrère, et son épouse Mariette Duval ont passé l'été dans un chalet de la Pointe-du-Lac en compagnie de leurs deux enfants, Caroline, âgée de dix ans, et Pascale, âgée de huit ans. C'est là qu'ils se reposaient entre les représentations de la pièce "Eve et les Jacques" et les enregistrements à la télévision. Il faut dire que leur été fut très mouvementé. "Jouer au théâtre le soir, on ne peut pas dire que c'est des vacances, car il faut se conditionner dès quatre heures de l'après-midi!"

Echos du cinéma

Jacques Baratier a écrit avec Christiane Rochefort le scénario de son prochain film intitulé "La décharge", qui évoque l'existence des gens que l'on déloge des bidonvilles pour les installer dans les grands ensembles. Certains supportent difficilement ce changement d'existence... Bernadette Lafont campera une femme étrange qui manifeste plus de coeur que de vertu dans ses rapports avec les habitants de ces cités de travail.

ACHETEZ EN SEPTEMBRE
ET PAYEZ MOINS CHER...
AU
Salon Michel
ÉLÉGANCE ET DISTINCTION
ROBES DE MARIÉES CHAPEAUX
ROBES MANTEAUX COSTUMES
1447, NOTRE-DAME
TROIS-RIVIÈRES
2e étage.
PLAN MISE DE CÔTÉ

COURS DE PIANO
Méthode Kelly Kirby pour les enfants de 4 à 8 ans.
PROFESSEUR:
Céline Plourde
diplômée du Conservatoire Royal de Musique de Toronto
DATE:
à partir du 15 sept. 1970
Début des cours.
ENDROIT:
1800, Dumoulin
Trois-Rivières
RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS
1800, Dumoulin
Trois-Rivières
Tél.: 375-8281
L'après-midi seulement du
3 au 5 et du
7 au 12 sept.

INÉDIT!
AUDACIEUX!
FASCINANT!
CIRQUE DE MOSCOU SUR GLACE
Acrobates, gymnastes, jongleurs, clowns, trapézistes - 45 artistes.
ET COMME CLOU DU SPECTACLE:
une enlevante joute de hockey mettant aux prises deux équipes d'ours de Sibérie, avec BAIKAL, l'ours champion-compteur.

À MONTRÉAL
ARÉNA
MAURICE RICHARD
rue Viau près Sherbrooke
10 SEPT. AU 4 OCT.
Excepté les lundis, 21-28 septembre

PROFITEZ DES SPECTACLES DE FIN DE SEMAINE:
Vendredi soir, 8h.30
sam. et dim.
2h.30 et 8h.30
Prix (taxe incl.) $2.00, $3.00, $4.00, $5.00 — CHARGEX
Demi-tarif pour enfants et Âge d'Or vend. soirs et sam. matins
Billets en vente à l'Aréna Maurice Richard
RÉSERVATIONS PAR TÉLÉPHONE:
872-2440

Enfin
UNE LIBRAIRIE
à la grandeur et aux besoins de la population de Trois-Rivières et des environs.
Une visite vous convaincra.
Rendez-vous au 1505, Royale et réalisez par vous-mêmes la quantité de livres à votre disposition pour passer des moments agréables, que ce soit avec
• La collection des énigmes de l'Univers de Robert Laffont
• Les livres de sciences ocultes et d'astrologie
• Papillon Par
• Edith Piaf
• Le Parrain
• La vieillesse de Simone de Beauvoir
• Le journal d'Anais Nim
• Les livres du Docteur Gendron
Au service des étudiants pour répondre à leurs besoins, avec le plus beau sourire et la plus cordiale amitié, il y a CAROLE, CÉLINE, LISE et CAMILLE.
Que ce soit à partir de la Collection Que-Sais au livre de poche, à la collection Garnier-Flammarion, en passant par la collection Livre de vie, médiation microcosme, Écrivain de toujours, pour en arriver à la section de philosophie, psychologie, sociologie ou sciences sans oublier le livre technique et spécialisé, en plus, le plus beau rayon de livres d'enfants, il y a aussi les livres d'Art, dont la collection au complet des chef-d'oeuvres de l'Art.
LIBRAIRIE
1505, rue ROYALE

10% D'ESCOMP'E
aux professeurs et étudiants.
Vous n'avez qu'à demander votre carte préparée à cet effet à la librairie
Comme exemple frappant de nos bas prix, nous vous offrons
LE LIVRE DE POCHE
à 75¢ le simple — $1.25 le double
$1.40 le triple, etc., etc.
N'oubliez pas que si nous n'avons pas en stock le livre que vous désirez, une attention spéciale vous sera accordée et nous vous l'obtiendrons dans le plus bref délai possible.
ATTENTION, PROFESSEURS!
EN EXCLUSIVITÉ À LA LIBRAIRIE POIRIER
LES GRANDES ÉTAPES DE LA CIVILISATION FRANÇAISE
SON EXTENSION AU CANADA
par J. Thoraval et une réunion de professeurs français et canadiens-français.

Pour donner aux étudiants une vue d'ensemble de la civilisation française et de son extension au Canada, les auteurs ont entrepris de brosser le tableau de son cheminement à travers les âges. Siècle par siècle, l'histoire, la vie quotidienne, les sciences et les techniques, les arts, la littérature sont exposés dans leurs rapports mutuels et selon leur lien profond. Chaque chapitre est illustré de nombreux textes où s'exprime le témoignage des contemporains: extraits d'oeuvres littéraires, extraits de la correspondance des politiciens, des savants, des artistes qui nous confient eux-mêmes leurs préoccupations et leur idéal. Cet ouvrage, unique en son genre, possède l'immense avantage de présenter aux étudiants l'ensemble des caractères qui ont animé et qui reflètent tout à la fois une civilisation.
Un volume de 760 pages, 6¾" x 9¼", 126 illustrations hors texte, relié pleine toile.
POIRIER
379-1535

En gagnant par 3-1 samedi soir, les Mets ont nivelé les chances à 3-3

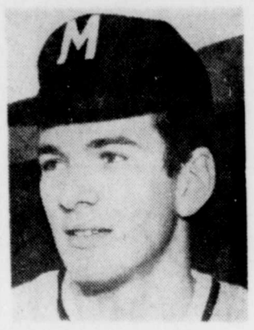
Partie décisive entre les Jets et les Mets ici ce soir

par Gaston PEPIN

SHAWINIGAN — Les Mets de St - Jean - de - Brébeuf n'avaient pas encore dit leur dernier mot. L'équipe Cendrillon, de la ligue Senior de baseball du Coeur du Québec, est encore dans la bataille.

En effet, Jean-Jacques Brousseau et Cie ont donné un coup de collier et ont joué le tout pour le tout, samedi soir, pour éviter l'élimination et du même coup forcer les Jets de Shawinigan, champions de la saison régulière à jouer dans une septième et décisive rencontre de leur série semi-finale "A" de 4 de 7, des éliminatoires de fin de saison.

Gaétan Dufresne



Bernard Neault

Samedi soir, au terrain St-Marc de Shawinigan, les Mets ont disposé des Jets au compte de 3-1 pour ainsi niveler les chances à 3-3. La septième et décisive rencontre de cette série aura lieu ce soir au stade Municipal de Trois-Rivières. L'équipe gagnante de la partie de ce soir et de la série s'assurera ainsi le droit de participer à la grande finale.

Bernard Neault et Claude Grenier, les lanceurs en devoir, se sont livrés un beau duel. Pendant que Neault était touché pour sept coups sûrs, Grenier l'était pour huit par les Mets. Neault n'a donné qu'un but sur balles; Grenier, deux.

Ce sont deux circuits en première manche qui ont procuré cette victoire aux Mets. Ces derniers ont, en effet, croisé le marbre pour deux points dès la manche initiale grâce aux circuits successifs de Gaston Barette et de Gaétan Dufresne. Les Mets ont ajouté un autre point dans la sixième reprise pendant que les Mets ne pouvaient faire mieux que de marquer un point seulement, leur unique point, dans la septième manche.

Yves Gosselin, Gaston Barette et Jean Trépanier ont cogné deux fois en lieu sûr chacun pour les Mets; les deux coups sûrs de Gosselin étant des doubles et l'un des coups de Barette, son circuit de la première manche.

Pour Shawinigan, Claude Grenier et André Lord ont cogné pour le double.

La défensive des deux équipes a été parfaite durant toute la partie. Signalons entre autre la tenue sensationnelle de Claude Duval au deuxième but; du lanceur Bernard Neault qui a arrêté de durs coups et Pierre Déry, des Jets, au champ extérieur de droite.

On peut donc s'attendre à une partie sensationnelle entre les Jets et les Mets ce soir au stade local. Cette partie est cédulée pour uh. 30. Yvon Lesage lancerait pour les Mets; Roger Héneault, pour les Jets. Une partie du tonnerre en perspective.

Prescriptions Rx
CLAUDE HOUDE
B.A. B.Sc. B. Ph. L. Ph.
PHARMACIE HOUDE
OUVERT 365 JOURS PAR ANNÉE
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES OUEST
TÉL.: 375-9686

CARRIÈRES et PROFESSIONS

COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GÉNÉRAL ET PROFESSIONNEL DE TROIS-RIVIERES

APPEL D'OFFRES
SOUMISSION
"Entretien ménager"

Le Collège d'Enseignement Général et Professionnel de Trois-Rivières, recevra jusqu'à mercredi, le 23 septembre 1970, à 14 heures (2 heures de l'après-midi), au bureau du Directeur des Services de l'Équipement, 3500 rue De Courval, à Trois-Rivières, sous enveloppe scellée et portant la mention "Soumission - Entretien Ménager pour la Pavillon des Humanités, 3175, Boul. Laviolette à Trois-Rivières."

Les devis peuvent être obtenus au bureau du Directeur des Services de l'Équipement, 3500 rue De Courval, à Trois-Rivières, moyennant un dépôt non-remboursable au montant de dix ($10.00) dollars. (Chèque fait à l'ordre du CEGEP de Trois-Rivières).

Le C.E.G.E.P. ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

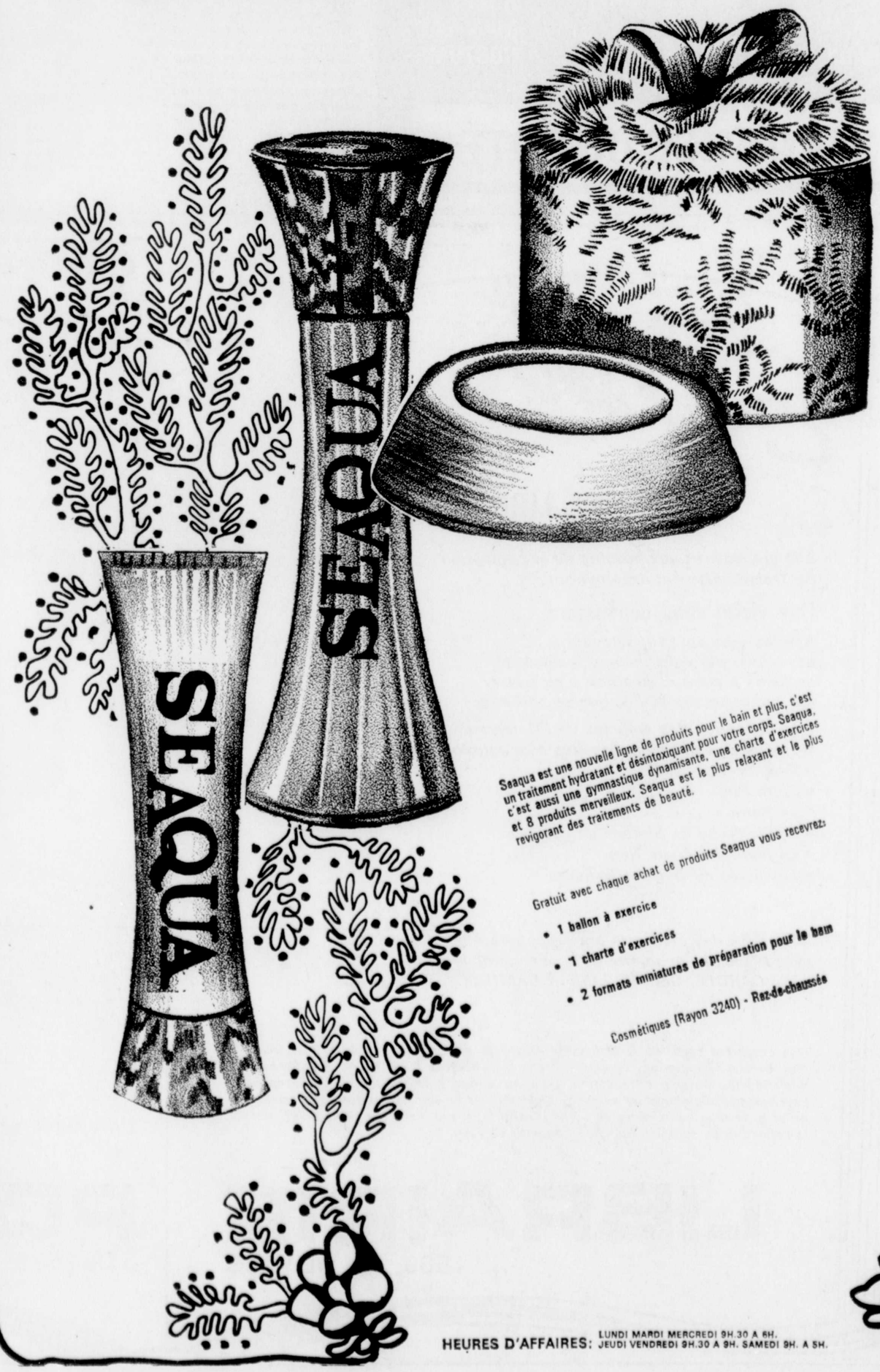
MARCEL BORNAIS, DIRECTEUR,
Service de l'Équipement,
CEGEP de Trois-Rivières.

DÉCOUVRONS Pollack AUTOMNE 70

EXCLUSIF À TROIS-RIVIÈRES

Pratiquez la mise en forme aquatique avec

SEAQUA par Elizabeth Arden



Seaqua est une nouvelle ligne de produits pour le bain et plus, c'est un traitement hydratant et désintoxiquant pour votre corps. Seaqua, c'est aussi une gymnastique dynamisante, une charte d'exercices et 8 produits merveilleux. Seaqua est le plus relaxant et le plus revigorant des traitements de beauté.

Gratuit avec chaque achat de produits Seaqua vous recevrez:

- 1 ballon à exercice
- 1 charte d'exercices
- 2 formats miniatures de préparation pour le bain

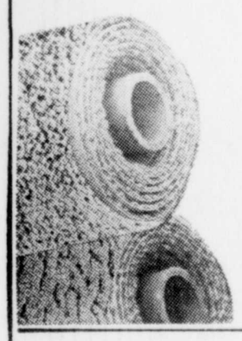
Cosmétiques (Rayon 3240) - Rez-de-chaussée

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI MARDI MERCREDI 9H.30 A 6H. JEUDI VENDREDI 9H.30 A 9H. SAMEDI 9H. A 5H.

1 SEMAINE
DE FORMIDABLES
EPARGNES

TAPIS Ozite — SPÉCIAL $3.98 V.C.

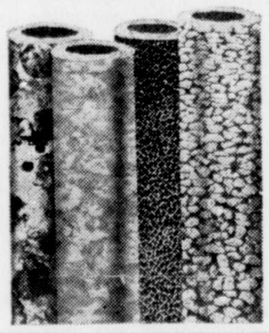
12 PIEDS DE LARGEUR
Tapis Ozite fabriqué de fibres Vectra; pratique pour cuisine, salle de bain, vivoir, partout dans votre demeure.



LUXUEUX TAPIS
GRAND MANNER
SPÉCIAL $7.95 V.C.

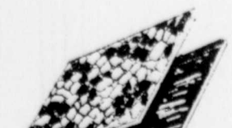
Tapis de 501 Dupont Nylon, le plus épais et le plus moelleux, il est certifié par Kraus pour 10 ans. Choix de 3 belles couleurs.

PRÉLART IMPRIMÉ
SPÉCIAL 79¢ V.C.



2,000 V.C. Prélart imprimé, patrons de toutes sortes, soit pour cuisine ou chambre. Un choix de couleurs dernier cri.

CARREAUX - TUILES - CARREAUX
COUVRE-PLANCHER DE LONGUE DURÉE À PRIX MODIQUES



TUILES VINYLE AMIANTE
9' x 9', 1ère qualité. Valeur régulière de 14¢ chacune.
PRIX SPÉCIAL
11¢ la tuile

TUILES LINOLÉUM
12'' x 12'' épaisseur standard.
Valeur régulière de 24¢ la tuile
EN SPÉCIAL
15¢

120, DES FORGES
Tél.: 375-4991
Trois-Rivières

Lamy LTEE

- MESURAGE GRATUIT
- INSTALLATION PAR NOS EXPERTS
- STATIONNEMENT GRATUIT
- AUCUN ACOMPTE

Conditions de paiement faciles - Jusqu'à 36 mois pour payer

le nouvelliste/sport

CINZANO
APERITIF

Dans la ligue Nationale de baseball

Pittsburgh conserve son avance de deux parties sur Chicago

PITTSBURGH PA — Ron Santo a cogné des circuits dans les 7e et 8e manches hier en conduisant le club de Chicago à un gain de 9-2, ce qui leur a permis de diviser les honneurs d'un double après que Richie Hebner eut produit quatre points avec deux circuits et un double lors d'un gain de 8-3 des Pirates de Pittsburgh dans le 1er match.

En divisant ainsi les honneurs, les Pirates ont conservé leur avance de deux parties sur les Cubs dans la division Est de la LN.

Ferguson Jenkins a enregistré son 19e triomphe dans la 2e partie, contribuant un circuit de deux points.

Bob Moose a profité d'une offensive de 11 coups sûrs des Pirates pour l'emporter dans le 1er match.

Joe Pepitone et le frappeur d'urgence Willie Smith ont bouclé le circuit pour les Cubs dans le 1er match tandis que Bob Robertson les imitait au profit des Pirates.

Deuxième partie

Chicago	000 101 214	9	14 0
Pittsb	100 010 000	2	5 2

Jenkins (19-14) et Hundley; Veale (9-15) Lamb 7 Acosta 9 Dal Canton 9 Gibbon 9 et Sanguillen. Cir: Chi-Williams 37 Santo 2-23 YJenkins 3.

classement

Division Est

	g	p	moy.	diff.
Pittsburgh	74	64	.536	
Chicago	72	66	.522	2
New York	71	66	.518	2 1-2
St-Louis	66	73	.475	8 1-2
Philadelphie	63	75	.457	11
Montréal	60	77	.438	3 1-2

Division Est

	g	p	moy.	diff.
Baltimore	80	50	.640	
New York	79	60	.568	10
Détroit	74	66	.529	16
Boston	71	67	.514	17 1-2
Cleveland	66	73	.475	23
Washington	65	73	.471	23 1-2

Division Ouest

Cincinnati	90	51	.638	
Los Angeles	75	62	.547	13
San Francisco	71	67	.514	17 1-2
Atlanta	69	70	.496	20
Houston	65	73	.471	23 1-2
San Diego	53	85	.384	35 1-2

Division Ouest

Minnesota	81	55	.596	
Californie	76	62	.551	6
Oakland	76	62	.551	6
Milwaukee	62	85	.380	29 1-2
Kansas City	52	86	.377	30
Chicago	49	90	.353	33 1-2

Lanceurs probables pour aujourd'hui

Ligue américaine

New York Stottlemyre 12-12 à Washington Shellenback 6-3 S.
Baltimore Cuellar 21-7 à Détroit Lolich 12-16 S.
California May 6-12 à Kansas City Rooker 8-15 S.
Boston Brett 6-7 à Cleveland Hargan 8-2 S.
Milwaukee Pattin 11-11 à Minnesota Blyleven 9-6 S.

Ligue nationale

Atlanta Stone 10-9 à Los Angeles Vance 5-6 S.
Cincinnati Washburn 2-4 à San Francisco Reberger 5-5 S.
Chicago Hands 15-12 à Pittsburgh Blass 9-10
Houston Wilson 8-5 à San Diego Kirby 9-14 S.
Montréal Renko 10-9 à New York Gentry 9-8.
St-Louis Carlton 9-8 à Philadelphie Wise 11-12 S.

Joueurs de football tués par la foudre

ST-PETERSBURGH — La foudre est tombée hier sur un terrain de football de St-Petersburgh, en Floride, tuant deux joueurs et blessant vingt autres personnes.

"L'équipe offensive tenait un caucus, a déclaré l'entraîneur de l'équipe, Al Campbell. J'ai entendu un éclatement soudain et tout le monde a été projeté à terre.

Robert Jenkins, qui arbitrait la partie, a déclaré que les jeunes gens avaient appliqué immédiatement la méthode de ranimation de bouche à bouche à leurs camarades blessés.

Néanmoins, obert Newton, 17 ans et Vincent Williams, 16 ans, sont morts à l'hôpital. Deux autres jeunes gens sont dans un état critique.

Dix-huit autres personnes — joueurs, entraîneurs ou spectateurs — ont reçu des soins pour choc nerveux et brûlures.

Double revers des Expos aux mains de New-York

NEW YORK (PA) — Jerry Grote a frappé quatre coups sûrs, deux dans chaque match, en conduisant les Mets de New York à des gains de 5-4 et 5-1 sur les Expos de Montréal hier.

Les deux victoires ont permis aux Mets de remonter au 2è rang dans la division Est de la LN, à 1 1-2 partie du Pittsburgh et 1-2 partie en avant du Chicago.

Le simple de Grote dans la 8è manche du 1er match a produit le point victorieux après que Cleon Jones eut égalé les chances avec un circuit de deux points.

Dans le 2è match, Grote a dirigé une poussée de cinq points dans la 2è manche, marquée du 22e circuit de Tommy Agee et d'un double de deux points par Don Clendenon.

Jim McAndrew a profité de l'occasion pour enregistrer son 9è triomphe tout en limitant les Expos à un seul point, resultat d'un double de Mac Jones et d'un simple de Bob Bailey dans la 5è reprise.

Carl Morton n'avait alloué que deux coups sûrs et possédait une avance de 4-0 après six manches lorsque les Mets ont éclaté dans le match.

Art Shamsky a commencé la 7è reprise avec un triple, puis trois simples d'affilée ont produit deux points. Jones a ensuite égalé les chances avec son circuit dans la reprise suivante.

Morton a ensuite pris le chemin des douches mais Mike Marshall a alloué deux buts sur balles, suivi du simple de Grote.

Bailey a compté deux points et produit un autre en permettant aux Expos de prendre l'avance aux dépens de Tom Seaver.

Montréal	000 010 000	1	6 1
New York	050 000 00x	5	8 0

McGinn 7-9 Reed 2 Wegener 3 Strohmayer 5 Marshall 7 et Bocabella; McAndrew 9-11 et Grote. C-NY-Agee 23.

Montréal

	ab	p	cs	pp
Staehle 2b	4	1	0	0
Fairey cg	5	0	0	0
Staub cd	4	1	0	0
Bailey 3b	3	2	1	1
Gosger 1b	3	1	1	1
Day cc	4	0	1	0
Bateman r	4	0	1	1
Wine ac	3	0	2	1
Morton l	2	0	0	0
Marshall l	0	0	0	0
New York				
Agee cc	4	0	1	0
Garrett 3b	3	1	1	0
C. Jones cg	4	1	1	2
Shamsky cd	4	1	1	0
Swoboda cd	0	0	0	0
Clendenon 1b	2	2	1	1
Boswell 2b	3	0	1	0
Grote r	4	0	2	2
Harrelson ac	3	0	0	0
Seaver l	2	0	0	0

Marshall fu	1	0	0 0
Frisella l	0	0	0 0
Total	30	5	8 5
Montréal	020	010	100-4
New York	000	000	23x-5

E-Seaver. DJ-Montréal 2, New York 1. LSB-Montréal 9, New York 6. 2b-Staub, Agee, 3b-Shamsky. Cir: C. Jones 9. BV-Bailey, Clendenon. S-Gosger, Morton 2.

Lanceurs	m	cs	pcpm	bb	rb
Morton	7	1-3	7	4q4q	3 6
Marshall p,	2-7	2-3	1	1	1 2 0
Seaver		7	6	4	4 5 5
Frisella g,	6-2	2	1	0	0 0 2

Nationale lundi 2e partie

Montréal

Staehle 2b	4	0	0	0
M. Jones	4	1	2	0
Staub cd	2	0	1	0
Bailey 3b	4	0	1	1
Gosger 1b	4	0	1	0
Day cc	4	0	0	0
Boccabella r	4	0	0	0
Wine ac	0	0	0	0
Brand ac	4	0	0	0
McGinn l	0	0	0	0
H. Heed	0	0	0	0
Hahn fu	1	0	1	0
Wegener l	0	0	0	0
Fairly fu	0	0	0	0
Soneman cs	0	0	0	0
Strohmayer l	0	0	0	0
Fairey fu	1	0	0	0
Marshall l	0	0	0	0
Total	32	1	6	1

New York

Agee cc	4	1	2	3
Garrett 2b	2	1	0	0
C. Jones cg	3	1	1	0
Clendenon 1b	4	0	1	2
Jorgenson 1b	0	0	0	p
Singleton cd	4	0	0	0
Foy 3b	3	0	0	0
Boswell 2b	1	0	0	0
Grote r	4	1	2	0
Harrelson ac	4	0	1	0
M. Andrew l	3	1	1	0
Total	32	5	8	5

— O —

Montréal	000	010	000-1
New York	505	000	00x-5

E - Bailey. DJ - New York 1. LSB - Montréal 7, New York 7. 2b - Clendenon, M. Jones. C - Agee 23. c — O — h

Lanceurs

Mc Ginn p 7-9	2-3	4	5	5	3	1
H. Reed	1-3	1	0	0	0	1
Wegener	2	1	0	0	1	1
Strohamayer	2	2	0	0	0	1
Marshall	2 0	0	0	0	0	0
Andrew g, 9-11 9		6	1	2	6	

FPL - McAndrew Staub. T - 2: 11. Asistance: 46,163.

les sports en raccourci...

TORONTO (PC) — Les Argos de Toronto ont inscrit les noms du flanqueur Bobby Taylor et du demi défensif Dick Thornton sur la liste des blessés pour 30 jours. Ils ont embauché Gil Petmanis, remercie plus tôt cette saison, et Don Sutherin, congédié par Ottawa, pour remplacer les absents.

— — —

OTTAWA (PC) — Les Rough Riders d'Ottawa ont inscrit le nom du demi Ron Stewart sur la liste des blessés pour 30 jours à la suite d'une fracture au bras droit subie contre la C.-B. la semaine dernière.

A Monza

Jochen Rindt trouve la mort

MONZA (AFP) — C'est alors que sa Lotus 72 roulait à quelque 250 km-h à l'approche du virage "parabolique" de l'autodrome de Monza que Jochen Rindt a trouvé la mort. La roue arrière droite de sa voiture s'est détachée. Des témoins ont vu le bolide se soulever dans l'air, retomber sur la piste, se retourner puis rouler sur le pré, pour enfin s'écraser contre une palissade.

Quand les équipes de secours sont arrivées rapidement sur les lieux, Jochen Rindt était agonisant. Un hélicoptère l'a transporté à l'hôpital Niguarda de Milan. Mais le pilote devait succomber durant son transfert. La femme de Jochen Rindt, Lina, se trouvait dans le box de la Lotus. Le manager de l'équipe, Colin Chapeman tenta de la prévenir avec ménagements. Mais la jeune femme, devinant immédiatement la vérité, s'est évanouie. Dès qu'elle a repris connaissance elle a demandé à être dirigée auprès de son mari.

Dans les boxes, c'est consternation. Les équipes de BRM, March, Matra, Ferrari, ont exprimé leur douleur devant ce nouveau tribut payé à la compétition automobile. L'an dernier, déjà c'était un homme de la Lotus, Jim Clark, qui s'était tué sur une piste allemande.

L'ancien champion du monde, l'Argentin Manuel Fangio, bouleversé, a souligné: "Nous avons perdu l'un des plus grands champions de notre époque, après la mort tragique de Jim Clark" pour les camarades du pilote, Jochen Rindt était "un gentilhomme du volant" qui connaissait à fond toute la mécanique des bolides.

On ignore encore les causes précises de l'accident. La Lotus 72 (dotée d'un moteur Ford Cosworth de 3000 cc, 8 cylindres) avait déjà fait plusieurs tours de piste. Aussitôt après le drame, les essais ont été temporairement suspendus sur la piste de Monza.

Hamilton décroche une victoire de 17 à 12 sur les Alouettes de Montréal

Les Tiger-Cats de Hamilton ont combiné un touché et un placement dans le 4è quart hier en supplantant les Alouettes de Montréal 17-12 et les rejoignant au 1er rang dans la CFE de la LCF devant 28,702 amateurs.

C'était la 3è victoire des Cats et le 2è revers des Alouettes après trois triomphes.

Tommy Joe Coffey a botté trois placements, un simple et une transformation tandis que Garney Henley complétait le total des vainqueurs avec une course de trois verges pour un majeur.

Dennis Duncan a réussi l'unique touché des Alouettes sur une passe de 13 verges de Tony Passander tandis que George Springate bottait ses deux premiers placements depuis son arrivée avec les Montréalais, sur des distances de 13 et 40 verges.

Deux passes de 68 et 18 verges de Joe Zuger à Dave Fleming ont préparé le majeur de Henley dans le dernier quart.

D'ailleurs, Zuger, avec une moyenne de botté de dégagement de 48 verges, s'est avéré la différence dans le match, car Sonny Wade a affiché une moyenne de 39 verges.

Les Cats ont gagné 151 verges au sol, contre 114 par les Alouettes, tandis que Zuger gagnait 174 verges dans les airs, en comparaison de 103 par Passander et 79 par Wade.

Regina-Winnipeg

Le flanqueur Gordon Barwell a capté deux longues passes de touché et a préparé un autre majeur hier alors que les Roughriders de la Saskatchewan ont consolidé leur emprise en 1ère place dans la CFO en écrasant les Blue Bombers de Winnipeg 30-11.

Barwell a complété des jeux de 87 et 50 verges, avec Ron Lancaster, en plus de porter le ballon sur une distance de 50 verges avant le touché de George Reed sur un plongeon.

Silas McKennie a marqué l'autre majeur des Riders tandis que Jack Abendschan bottait un placement et trois convertis.

Le quart-substitut Ron Johnson a complété une passe de deux verges à Ed Breding pour le seul majeur des Bombers, dont Gene Lakasiuk a complété le total avec un placement, un converti et un simple.

Lancaster, qui n'a joué que dans la deuxième demie, a complété neuf de ses 10 passes pour un total de 240 verges alors que Barwell était le meilleur à l'offensive en captant des passes pour un total de 202 verges.

Les Riders ont gagné un total de 394 verges, dont 310 dans les airs, contre 292, dont 248 dans les airs, par les Bombers.

Calgary-Edmonton

Quatre interceptions, dont trois par le demi défensif Gig Perez, ont permis aux Stampeders de Calgary de vaincre les Eskimos d'Edmonton 28-13 hier dans un match de la CFO devant 25,310 amateurs.

Les Stampeders ont réussi leurs quatre interceptions, dont trois aux dépens de Rusty Clark, dans le 2e quart alors qu'ils ont explosé pour 24 points. Ron Stewart avait réussi la première interception en préparant le premier touché du match dans le 1er quart.

Les Stampeders ont ainsi devancé les Lions de la C.-B. par deux points au 2e rang dans la CFO à quatre points du Regina.

Le quart Jerry Keeling a complété trois passes de touché, dont deux à Dave Cranmer, et l'autre à Herman Harrison.

Larry Robinson a botté deux placements, trois convertis et un simple.

Le centre-arrière Alan Pitcalthley a marqué le 1er touché des Eskimos sur une course de six verges, puis Mike Eben a réussi l'autre sur une passe de neuf verges de Don Trull, Dave Cutler ajoutant un converti.

Ce soir

Drummondville au Rochefort

CAP DE LA MADELEINE — Les Reds de Drummondville seront au terrain Rochefort ce soir pour affronter le Loranger Electric dans la cinquième joute de leur série semi-finale 4 de 7 dans la ligue de fastball Inter-Cités.

Cette joute est prévue pour 8h.45. Présentement les Reds de Drummondville mène par trois gains contre un revers.

A 7h.30, les journalistes joueront contre les arbitres de la ligue Rurale de baseball.

J.B. Langlois

l'homme neuf

A la piste de l'Expo dimanche soir

PREMIERE COURSE — TROT — BOURSE $350.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
W. R. Hope	8	1	1	1	1	1	12	2.14.2	0.70†	F. Langlois
Canadian Rea	7	5	5	4	4	2	12	2.16.4	42.90	G. Lamy
Pompon Fleurie	1	x6	3	3	3x	x3	15	2.17.2	1.60	G. Surprenant
Myrtle Bayama	2	x4	4x	6	5	4	22½	2.18.4	34.10	G. Hamel
James Vance	5	x8	6	5e	6	5	Dis		70.00	G. Guay
Jenny Lee	3	2	2	2	2x	6	Dis		26.30	P. S. Guay
Rambiln Star	6	x7x	8	8	8	7	Dis		8.50	F. Robitaille
Will Frost	4	3x	7	7	7	8	Dis		8.20	M. Gagne

8 W. R. Hope 3.40 3.30 2.10
7 Canadian Rea 12.70 2.70
1 Pompon Fleurie 2.10

Piste rapide.
Temps: 31.2 - 1.04.1 - 1.38.1 - 2.14.2.

DEUXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE $350.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Lucy Cross	1	3	2	4	3	1	½	2.10.3	2.60	J. P. Courchesne
Meadow Andy	5	1	1	1	2	2	1½	2.10.3	2.50	S. Boucher
Oak Glen	4	5	5	3e	1	3	1	2.10.4	0.80†	A. Rivard
Iola Van Peter	8	7	6	5e	5	4	7	2.12.0	40.60	A. Masse
Adios Wildow	6	6	7	6	6	5	13	2.13.1	35.70	F. Nadeau
Atwater Scot	3	4	4	2e	4x	6	24½	2.15.2	8.60	P. Renaud
Florian	7	2e	3e	7	7	7	Dis		99.90	B. Gagnon
Rapid Rise	2	8							53.20	F. Dubord

1 Lucy Cross 7.20 3.40 2.10
5 Meadow Andy 4.70 2.10
4 Oak Glen 2.10

Piste rapide.
Temps: 31.4 - 1.06.1 - 1.38.3 - 2.10.3.
DOUBLE: 15.40

TROISIEME COURSE — AMBLE — BOURSE $450.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Tuffy C. Bunter	2	4	4	3e	3	1	Ns	2.08.3	2.55	R. Quessy
Marco Volo	1	3	2e	2e	1	2	Ns	2.08.3	0.40†	G. Surprenant
Puissance	5e	1	1	1	2	3	7	2.10.0	4.50	Y. Poirier
Great Eva	3	2	3	4	4	4	11	2.10.4	32.20	M. Levasseur
Annie Topfield	4	5	5	5	5	5	15	2.11.3	8.00	A. Dupre

2 Tuffy C. Bunter 7.10 2.40 2.10
1 Marco Volo 2.30 2.10
5 Puissance 2.10

Piste rapide.
Temps: 31.2 - 1.03.3 - 1.35.2 - 2.08.3.

QUATRIEME COURSE — AMBLE — BOURSE $350.00

Royal Jersey	8	e1	2	1	1	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Coursier	pd	¼	½	¾	str.	1	1	2.09.1	1.65	J. Hauver
Rennips	6	4	6	3	3	2	1	2.09.2	17.50	R. Quessy
Leader Lobell	5	7	1e	2	2	x3	2½	2.09.3	1.40†	Y. Poirier
roy's Queen	2	3	5	3e	4	4	4	2.10.0	4.00	C. Savignac
Lady Alice	1	6	7	7	6	5	6	2.10.2	35.80	A. Deguise
Mac's Painter	3	5	4e	4e	5	x6	9	2.11.0	12.10	A. Dupre
Annie Counsel	4	8	x8	8	8	7	18	2.12.4	42.60	F. Robitaille
Ad Da Card	7	2	3	6	7	8	23½	2.13.4	8.20	J. C. Corbin

8 Royal Jersey 5.30 5.50 3.60
6 Rennips 9.30 3.60
5 Leader Lobell 2.80

Piste rapide.
Temps: 30.4 - 1.04.3 - 1.35.4 - 2.09.1.
QUINIELLA 29.30

CINQUIEME COURSE — TROT — BOURSE $600.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Confused Mir	4	4	3e	1	1	1	3	2.09.0	0.60†	A. Deguise
Robb N. Lee	6	1	1	2	2	2	3	2.09.3	12.70	R. Quessy
Ray Bang	7	x6	6	4	3	3	4½	2.09.4	28.10	F. Nadeau
Mr. Steps	3	3	4	5e	5	4	8	2.10.3	3.50	J. M. Savard
Barlin Mars	5	2	2	3	4	5	8¼	2.10.3	2.50	C. Belanger
J. S. Butch	1	x7	7	7	7	6	9½	2.10.4	44.10	A. Chartier
Prospector	2	5	5e	6	6	7	10	2.11.0	21.60	R. Paradis

4 Confured Mir 3.20 3.30 2.80
6 Robb N. Lee 5.40 5.10
7 Ray Bang 4.40

Piste rapide.
Temps: 32.4 - 1.06.3 - 1.38 - 2.09.

SIXIEME COURSE — AMBLE — BOURSE $350.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
She's My Dream	6	1e	1	1	1	1	1	2.13.3	1.75	J. P. Gauthier
Vibrant Mir	1	4	4l	3	2	2	1	2.13.4	0.80†	P. Renaud
Win White Way	2	5	5l	6	4	3	5	2.14.3	30.60	M. Chaine
Annette Tide	3	3	3	4e	3	4	8	2.15.1	4.20	R. Grenier
Apollo Scott	4	2	2	2e	5	5	14	2.16.2	60.10	M. Leclair
Grea Pansu	5	6	6l	7	6	6	18	2.17.1	98.90	P. Courteau
Smart Norris	8	7	7ix	8	7	7	Dis		75.70	G. Guay
Carla Dares	7x	8	8	5x			ACC		8.40	R. Quessy

6 She's My Dream 5.50 2.20 2.40
1 Vibrant Mir 2.20 2.20
2 Win White Way 4.80

Piste rapide
Temps: 31.4 - 1.06.4 - 1.42.3 - 2.13.3

SEPTIEME COURSE — AMBLE — BOURSE $350.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Gazelle Ibaf	5	5	5	2e	2	1	2½	2.11.0	5.65	G. Surprenant
Adios Lynn	4	1	1	1	1	2	2½	2.11.2	1.40†	F. Robitaille
Charming Alan	1	7	7	5e	4	3	3	2.11.3	6.20	M. Leclair
Hal Regent	7	8	8	6e	5	4	8	2.12.3	2.80	C. Savignac
Henly's Norris	2	4	4	3e	3	5	12	2.13.2	58.70	J. C. Corbin
Worthy Tyson	3	6e	6	7	6	6	Dis		34.00	R. Dupare
John Winchell	8	3e	3e	8	8	7	Dis		6.90	P. Binette
Highland Direct	6	2	2	4	7	8	Dis		10.50	R. Courchesne

5 Gazelle Ibaf 13.30 7.40 3.40
4 Dios Lynn 3.50 3.00
1 Charming Alan 3.40

Piste rapide
Temps: 30.2 - 1.03.4 - 1.37.3 - 2.11
QUINELLA 13.50

HUITIEME COURSE — AMBLE — BOURSE $450.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Pesky D.	2	2	2	1e	1	1	¼	2.07.4	0.95†	C. Belanger
Hobo Lam	4	4	4	4e	2	2	¼	2.07.4	4.00	C. Beauvais
Brewers Gem	5	3e	3	3	3	3	2	2.08.1	4.70	J. C. Cloutier
Wildcat Mir	1	5	5	5	4	4	2¼	2.08.1	12.60	G. Dumont
Wellkill Warrior	3	6	6	6	6	5	5½	2.08.4	5.20	G. Lamy
Meadow Roach	6	1	1	2	5	6	20	2.11.4	6.80	C. Sansoucy

2 Pesky D. 3.90 2.50 2.10
4 Hobo Lem 3.00 2.10
5 Brewers Gem 2.10

Piste rapide
Temps: 30 - 1.02 - 1.34.4 - 2.07.4

NEUVIEME COURSE — AMBLE — BOURSE $800.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Intrepid Dundee	1	2	3	3	2	1	1	1.06.1	7.80	G. Surprenant
Brockies Colt	4	3	2e	1e	1	2	1	2.06.2	14.20	A. Chartier
Cami	2	x4	4	4	4	3	4	2.07.0	3.00	R. Quessy
Milos Away	3	1	5	5	5	4	5½	2.07.1	0.80†	C. Savignac
Stella Freehall	5	1	1	2	3	5	8½	2.07.4	1.60	J. C. Courchesne

1 Intrepide Dundee 7.60 5.70 2.90
4 Brockies Colt 9.60 3.30
2 Gamu 2.40

Piste rapide
Temps: 31.4 - 1.04.1 - 1.34.2 - 2.06.1

DIXIEME COURSE — TROT — BOURSE $350.00

Coursier	pd	¼	½	¾	str.	fin	lo.	temps	cotes	conducteurs
Victory Dawn	1	1	1	1	1	1	6½	2.13.2	0.55†	S. Grise
Gloomy Day	7	3	4	4	4	2	6½	2.14.3	28.20	F. Dubord
Doug Hanover	3	2	2	2	2	3	7	2.14.4	43.60	J. P. Cochrane
Fearless Bombs	6	4e	3e	3e	3x	4	21½	2.17.3	6.80	J. Lemay
Marcon Diller	4	5	5	x6x	5	5	24	2.18.1	22.70	L. Ouellette
Countess Jersey	5	6	6e	x5ex	6	6	Dis		2.00	J. Hanver
Morris Burnil	2	x7	7x	7	7	7	Dis		13.10	J. P. Courchesne
Shomick			RETIRE							M. Gagne

1 Victory Dawn 3.10 3.30 2.80
8 Gloomy Day 23.30 14.40
3 Doug Hanover 5.30

Piste rapide
Temps: 32.3 - 1.06.4 - 1.39.3 - 2.13.2
EXACTA: 42.30

e-coursé en dehors x-cheval cassé 1-favori mutuel 1x-cassé par interférence

pour la Rentrée

Sacs d'écoliers en véritable cuir pour garçons et filles
Spécial $4.95

CRAYONS FEUTRE
Pointes fines
8 couleurs. Rég.: 98¢ 89¢

CRAYONS BIC
3 stylos
Rég.: 87¢ Spécial 49¢

CAHIERS À ANNEAUX
Couleurs assorties
Val. $1.10 Spéc. 79¢

MALLETTE D'"ATTACHÉ"
En fibre de verre $6.98

Tablette et cahier à l'encre
5¢ ch. ou 39¢ douz.

Feuilles à cartables
Rég.: $1.25 Spécial 79¢

CRAYONS H.B.
Paquet de 1 douz.
Rég.: 85¢
SPÉCIAL 49¢

Librairie Boul. Ste-Madeleine

MORIN inc.

CHARGEX

Tél.: 378-4841

La Gabelle a attiré plusieurs milliers d'adeptes du sport du canot. Nous voyons ici une partie de la foule qui est venue encourager nos braves de la fin de semaine, alors que ceux-ci devaient effectuer un portage à travers les rochers.

Pas une seconde à perdre. En effet, les canotiers qui effectuent le portage au pont de Grand'Mère n'ont pas une minute à perdre car cela pourrait influencer de beaucoup le classement. Nous voyons ici une scène de ce premier portage à Grand'Mère alors qu'André Papillon et Raymond Masse entreprennent leur montée, suivis de près par Gil Tinkler et Luc Robillard.

Au cours de la première étape

L'équipe Peterson-Neddermeyer donne la frousse aux champions

Si on parle de surprise dans la première étape il faudrait certes parler de la brillante tenue de l'équipe composée de Steve Peterson et Gerry Neddermeyer qui a talonné de près les détenteurs du premier rang.

En effet cette équipe n'a été devancée au fil d'arrivée que par deux secondes par Claude Corbin et Jean Beaumier.

Cette équipe commanditée par le journal Le Nouvelliste a inscrit un temps de 6h. 06 minutes et 39 secondes à comparer avec 6h. 06 minutes et 41 pour le canot 18-A. Le record de cette première étape d'une distance de 52 milles appartient à Gil Mc Eachern et Norm Crerar établi en 1966.

Disons que dès le début de la course à La Tuque, l'équipe du Cap-de-la-Madeleine a pris les devants et n'a jamais cessé de travailler pour parvenir à terminer au premier rang. Mais la lutte n'a pas été facile surtout de Grand'Anse à St-Roch-de-Mékinac alors que Steve Peterson et Neddermeyer les ont talonnés de très près comme l'a ci bien démontré la fin de la course.

Un total de 37 canots ont pris le départ donné par son Honneur le maire J. Lucien Filion mais au fil d'arrivée 29 ont répondu. Il y a eu sept abandons soit 2 de moins que le record de 1966 alors que 9 équipes lâchèrent prise dans cette première étape.

Au cours de cette étape initiale les canotiers ont dû affronter un temps maussade et frais. Selon un informateur la température y aurait été pour beaucoup dans ces abandons.

Dans l'ensemble cette première étape a été celle de trois canots soit Beaumier - Corbin, Peterson et Neddermeyer ainsi que celui de Ralph Sawyer et Stan Hall qui ont été en deuxième paace de la Tuque à Rivière-aux-Rats. Mais quelque temps plus tard, Peterson-Neddermeyer les ont devancés.

Le premier canot à se retirer fut celui de Pricilia Clard et Raymond Pearbody.

Rang	no canot	Canotiers	Temps
1	50	Claude Corbin-J-Guy Beaumier	6.06.39
2	18a	Steve Peterson-Gery Neddermeyer	6.06.41
3	10a	Ralph Sawyer-Stan Hall	6.09.09
4	137	Luc Robillard-Gil Tinkler	6.16.25
5	20a	Jack Kolka-John Baker	6.16.49
6	7	Rosaire Dallaire-Réjean Beaudoin	6.20.26
7	67	André Papillon-Raymond Masse	6.20.57
8	16a	Jeffrey Howe-Karl Neal Ketter	6.22.32
9	24a	Larry Peterson-Ken Ketter	6.23.47
10	14a	Jeff Kellogg-Gerry Kellogg	6.26.42
11	20	Pierre Gill-Jean-Louis-Gauthier	6.27.27
12	4a	Jim Lafever-Albert Kempt	6.27.49
13	30	Marcel Thibault-Yvon Thibault	6.28.08
14	97	Blaise St-Pierre-Denis Théberge	6.29.59
15	22a	Ed Erlendson-Dan Lyon	6.32.57
16	12a	George Baldo-Alfred Shaver	6.33.30
17	15	Gérard Défossé-Roger Pronovost	6.33.44
18	4	Roger Beaulac-Alec Legrow	6.34.21
19	13a	Wayne Hintz-Craig McDougall	6.34.32
20	3a	Bill Ayers-Verlen Kruger	6.37.21
21	17a	Keith Canny-Tom Olson	6.40 39
22	19a	Cecil Lame-Bob Proulx	6.41.33
23	6	Lucien Brascoup-Michel Trépanier	6.51.02

Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Mme Claire Kirkland-Casgrain s'est montrée vivement intéressée à la Classique internationale de canot. Nous la reconnaissons au centre de cette photo avecn de gauche à droite, Mmes Prudent Carpentier et Renée Bellemare. A l'arrière, nous reconnaissons MM. Jos Lavallée, vice-commodore, René Bellemare, M. Florian Groleau, représentant de la ville de Trois-Rivières et son épouse, ainsi que M. Prudent Carpentier, député du comté de Laviolette.

Un faux mouvement et hop à l'eau! Cette scène a été croquée à la Gabelle hier midi.

COURS de CONDUITE
par Education Routière T.R.C.
DÉBUTANT LE 21 SEPTEMBRE
Pour informations, téléphonez:
375-0196 - 376-7597 - 374-8919
Aussi cours pour les 16 ans
Les voitures sont une courtoisie de
Trois-Rivières Chrysler Ltée
Trois-Rivières
Cours reconnus par le Ministère des Transports du Québec.

GAÉTAN PICARD
Assureur-Vie
POUR VOTRE ENTREPRISE
Une police Sun Life peut vous être utile: Soit pour assurer un homme clé ou consolider une convention d'achat-vente ou pour assurer les associés ou les actionnaires.
SUN LIFE DU CANADA
TÉL.: BUR.: 375-1686 RÉS.: 378-5165

Centre Récréctif (Aréna) Cap-de-la-Madeleine
LUTTE professionnelle
TOUS LES MARDI SOIRS
8h.30 P.M.
Autobus gratuit aller-retour
Départ chez Pollack
Réservations:
378-2589
378-8039

VENTE - 4 SEMAINES
TOYOTA COROLLA
4 VITESSES
"On me vendait $2009.00 avec mon radio et tout mon équipement ... et voilà que maintenant, on me laisse aller...
EN GRAND SPÉCIAL
$1889.00

POUR 4 SEMAINES CHEZ...
Gauthier Automobile Ltée
6885, Boul. Jean XXIII Trois-Rivières-Ouest 378-3744

Echos de la classique

La Sûreté du Québec avec ses 40 hommes a abattu de l'excellente besogne. Il convient de féliciter le lieutenant Roger Charest, officier en charge de la section de Joliette, le sergent Léonce Guérard, du poste de Trois-Rivières et le sergent Thod mas Bettie, de l'unité d'urgence .....

Tous les autres corps de police des localités ou la classique était de passage ont eu à accomplir un travail digne d'éloges ... L'avironneur Michel Trépanier a du porter des gants pour la dernière étape à la suite de meurtrissures aux mains ....

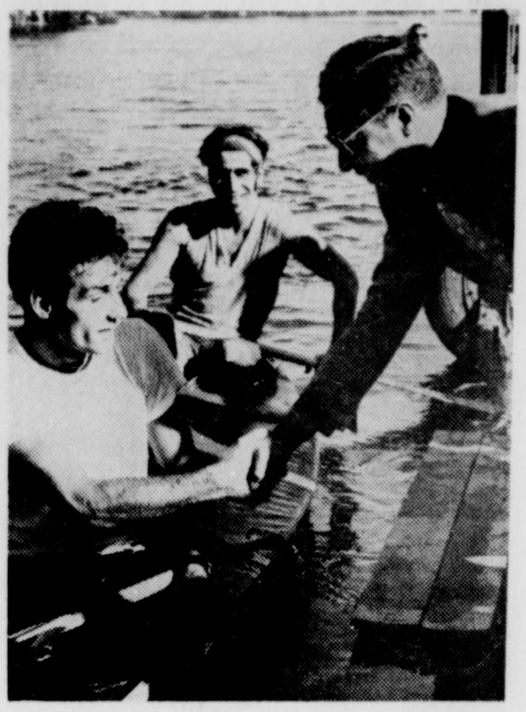
Le champion Irwin Peterson a été présenté à la foule lors de la remise des prix au club Canipco ..... Cette dernière organisation mérite des félicitations pour sa réception . De plus les responsables de la Classique se sont dits des plus heureux de l'emplacement ..... Les Majorettes de Shawinigan du responsable Louis-Georges Pellerin et du tambour-major Madeleine Dionne étaient de la fête au cours de ces trois jours..... Roby Burns a été une fois de plus d'un précieux concours pour cette classique.....

L'art de bien écrire pour 98¢
Un livret de calligraphie gratuit à l'achat d'un stylo à cartouche à 98¢ ou d'un stylobille à 98¢ de marque Sheaffer.
SHEAFFER

1 transporteur...
1 appel
1 collecte
1 responsabilité
1 facture
Pour la collecte des colis, composez
374-3533
Messageries CN

Le duo Beaumier-Corbin a démontré une fois de plus sa grande force dans cette 37e Classique Internationale de canots. Sur la photo de gauche, les grands champions

commandités par le journal le Nouvelliste, dans leur style qui leur a permis de décrocher la palme. Au centre, c'est la remise des trophées avec à gauche, M. Prudent Carpentier, député du comté de Laviolette, M. René Matteau maire de Trois-Rivières, Claude Corbin, René Bellemare, président de la Classique, Jean-Guy Beaumier et



M. Guy Bacon, député du comté de Trois-Rivières. A droite, c'est le président du journal le Nouvelliste, M. Charles d'Amour qui félicite les heureux gagnants.

L'équipe du Nouvelliste l'emporte en 13h.50 minutes et 57 secondes

Corbin-Beaumier ont été les Grands Maîtres de la Classique

Par le duo Beaumier-Corbin

L'étape St-Roch-Shawinigan se termine en un temps record

Déjà, ce mot était sur toutes les lèvres des spectateurs lorsqu'ils virent surgir au lointain des canots. Est-ce vrai? Chacun se regardait, d'autres sortaient leurs lunettes d'approche, les photographes et les journalistes étaient surpris mais ce n'était pas un rêve. C'était d'abord le canot 50 composé des "géants" du boulevard St-Maurice pour Beaumier et Claude Corbin qui faisaient leur apparition en face du boulevard StdMaurice pour ensuite entreprendre le sprint. Suivaient d'autres canotiers à l'étonnement de tous et ce de si bonne heure.

Les chronométreurs croyaient rêver devant la rapidité des avironneurs qui venaient de fracasser un record d'hier. Mais il a fallu se rendre à l'évidence que non seulement Jean-Guy Beaumier et Claude Corbin avaient fracassé le record moderne établi en 1964, par Irvin Peterson et Ralph Sawyer soit 4.05.07 mais que cinq autres canots avaient "cassé" cette marque. Dimanche, le duo Beaumier-Corbin, du journal Le Nouvelliste a parcouru cette distance en 3h.55 minutes et 58 secondes, pour 48 milles.

Aussi, si on regarde le temps de la course de 1969 on note que les vainqueurs, soit Claude Corbin et Luc Robillard avaient mis 4h.34 minutes et 19 secondes. Et cette année, le détenteur du 28e rang, soit le canot 12 composé de Jean-Claude Lemay et Réjean Désaulniers a mis 4h. 34 minutes et 10 secondes, ce qui équivaudrait au même temps que les champions de l'an dernier. Incroyable mais vrai.

Si un spectateur vous demandait, est-ce le numéro 50 qui est premier, il n'y avait qu'une réponse à donner: Oui, Beaumier et Corbin sont toujours en avant. Alors, toujours les mêmes (TLM).

Oui, nos braves avironneurs du Cap-de-la-Madeleine au cours de cette deuxième étape tout comme nos premiers défricheurs aguerris ont semblé avoir trouvé le secret des caprices de la rivière St-Maurice alors qu'ils ont inscrit une nouvelle marque moderne.

Dès le départ de St-Roch, donné d'ailleurs par Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre du gouvernement Bourassa, les représentants du Nouvelliste ont pris les devants et leur victoire ne fut jamais mise en doute. D'ailleurs, au pont de Grand'Mère les champions des deux premières étapes avaient une avance de deux minutes et 45 secondes sur Steve Peterson et Gerry Neddermeyer. Aussi, les athlètes du Cap-de-la-Madeleine ont mis à profit les vagues causées par les embarcations à moteur aux Piles pour prendre cet élan.

La victoire de Peterson-Neddermeyer ne fut pas trop mise en doute, mais la troisième place a été plus serrée alors que les canots de Rosaire Beaudoin-Réjean Beaudoin, André Papillon-Raymond Masse et Ralph Sawyer et Stan Hall se sont livré une belle lutte.

Finalement, les représentants de la cité de Trois-Rivières ont raflé la palme. Par contre, la meilleure équipe de la cité de Laviolette composée d'André Papillon et Raymond Masse a hérité du quatrième rang.

Classement de la deuxième étape

Rapport de la deuxième étape ST-ROCH-DE-MEKINAC - SHAWINIGAN 5 sept. 70.

Rang	No canot	Canotiers	Temps
1	50	Claude Corbin - Jean-Guy Beaumier	3.55.58
2	18a	Steve Peterson - Garry Neddermeyer	4.00.44
3	7	Rosaire Dallaire - Réjean Beaudoin	4.02.16
4	67	André Papillon - Raymond Masse	4.02.32
5	10a	Ralph Sawyer - Stan Hail	4.02.46
6	137	Luc Robillard - Gil Tinkler	4.03.41
7	16a	Jeffrey Home-Karl Neal Ketter	4.05.31
8	30	Marcel Thibault - Yvon Thibault	4.06.22
9	20a	Jack Kolka - John Baker	4.06.27
10	24a	Larry Peterson - Ken Ketter	4.07.05
11	20	Pierre Gill - Jean-Louis Gauthier	4.07.46
12	14a	Jeff Kellogg Gary Kellogg	4.08.26
13	4a	Jim Lafever - Albert Kempt	4.09.09
14	97	Blaise St-Pierre - Denis Théberge	4.11.35
15	4	Roger Beaulac - Alec Legrow	4.11.56
16	22a	Ed Erlendson - Dan Lyon	4.12.09
17	15	Gérard Defosse - Roger Pronovost	4.13.27
18	13a	Wayne Hintz - Craig McDougall	4.16.57
19	17e	Keith Canny - Tom Olsen	4.18.01
20	3a	Bill Ayers - Verlen Kruger	4.18.13
21	19a	Cecil Lame - Bob Proulx	4.18.57
22	33a	Robert Ashworth - Rick Ashworth	4.19.02
23	12a	George Baldo - Alfred Shawer	4.19.25
24	18	André Parenteau - Yvon Lavigne	4.24.43
25	16	Ralph Caron - Jean Boudreault	4.27.03
26	6	Lucien Brascoup - Michel Trépanier	4.31.59
27	28	Roméo Lamy - Jacques Harnois	4.32.25
28	12	Jean-Claude Lemay - Réjean Desaulniers	4.34.10
29	17a	Yvon Cossette - Mailland Dober	4.35.19

Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, assiste à l'arrivée du canot 50 à Shawinigan. On reconnaît à sa droite, le président de la classique, M. René Bellemare.

par Claude MONGRAIN

TROIS-RIVIERES — Claude Corbin et Jean-Guy Beaumier sont les grands champions de la Classique Internationale de canot 1970. En effet, ces valeureux canotiers, une commandite du journal Le Nouvelliste, ont râflé les grands honneurs avec un temps de 13 heures 50 minutes et 57 secondes.

Cette classique qui était sous la présidence de René Bellemare s'est terminée en face du club Canipco devant une assistance de plusieurs milliers d'amateurs. Plusieurs personnalités du monde de la politique s'étaient donné rendez-vous au Canipco pour applaudir nos valeureux canotiers et féliciter les participants.

Le duo Beaumier-Corbin en plus de râfler les grands honneurs a décroché toutes les étapes soient celles de La Tuque à St-Rock de Mékinac et St-Rock à Shawinigan.

Pour une deuxième année d'affilée ce fut une équipe de chez-nous qui a mérité tous les honneurs de cette 37e classique. Les athlètes Claude Corbin et Jean-Guy Beaumier, du Cap-de-la-Madeleine après une vive opposition au premier engagement de la part de Steve Peterson et Gary Neddermeyer, ont par la suite devancé leurs adversaires pour mériter les grands honneurs.

Dans la troisième étape le canot 50 du Nouvelliste a mis 3h. 48 minutes et 20 secondes pour sortir vainqueur de cette dure épreuve qui comprenait un portage à La Baie de Shawinigan, une second au barrage de La Gabelle et en plus le rapide des Forges.

Pour la première fois depuis

Les grands gagnants. Ce sont de gauche à droite, Claude Corbin et Jean-Guy Beaumier.

12 ans les canotiers sont tous parti en même temps en face du club Nautique de la ville de Shawinigan. Par la suite ces derniers se sont dirigés, pour la première fois à l'Ile Ronde et de là se rendre à Shawinigan-Sud et revenir sur leur route pour entreprendre les dures épreuves des portages et des rapides.

A la Gabelle plusieurs centaines d'amateurs étaient sur place pour applaudir nos avironneurs de cette classique. Le premier canot à faire son apparition fut celui de Jean-Guy Beaumier. Mais une lutte des plus vives s'est engagée pour la deuxième place entre Ralph Sawyer et Stan Hall ainsi que Steve Peterson-Gary Neddermeyer. Finalement, Sawyer et Hall l'emportèrent ce qui leur a valu la deuxième place pour cette troisième étape.

Au cours de ce portage les amateurs ont pu admirer le courage de ces hommes surtout lorsqu'ils ont dû prendre "l'escalier" et affronter les "grosses" roches avant de sauter à l'eau. Mais eux étaient bien décidés à ne pas céder.

Par la suite ce fut une belle lutte jusqu'en face du Canipco où la foule leur réservait une salve d'applaudissements.

Le sprint "Le Nouvelliste" a été gagné par deux équipes qui ont terminé sur un pied d'égalité. En effet, les duos Beaumier-Corbin et Jim Lefever et Albert Kempt ont mis 7 minutes et 46 secondes pour franchir ce sprint.

Papillon-Masse

La meilleure équipe de la ville de Trois-Rivières à cette classique fut celle d'André Papillon et Raymond Masse. Ces deux athlètes de la cité de Laviolette ont mis 14h. 19 minutes et 57 secondes pour prendre la sixième place.

Mais la surprise de la classique que fut certes la brillante tenue du canot 18-A composé de Steve Peterson et Gary Neddermeyer. Ces gars de Coon Rapids Minnesota et Minneapolis et commandité par Marcel Gauthier ont surpris les grands champions surtout à la première étape où ils ne furent battu que par deux secondes. Ces avironneurs ont hérité de la deuxième place suivi du vétéran Ralph Sawyer et Stan Hall ainsi que Luc Robillard et Gil Tinkler. Ce dernier malgré un plâtre et un bras blessé a su tenir le coup. Rosaire Dallaire et Réjean Beaudoin, du Cap-de-la-Madeleine, ont de nouveau connu une bonne classique avec une cinquième place.

Les bourses

L'équipe Beaumier-Corbin pour leur exploit a mérité un prix de $1,600 don de Napoléon Boisvert (marchand de meubles) et du club Nautique de Shawinigan. De plus ce duo a hérité d'un montant de $100 don de la Canadian International Paper Co pour son "sprint" à Trois-Rivières sans oublier le trophée René Bellemare, Ann McCormick, Cataracts Sporting Goods et de la CIP.

Trophées et bourses aux canotiers

Liste des prix aux méritants:

1er prix: $1,600, 2e prix: $800.00, 3e prix: $600.00, 4e prix $500.00, 5e prix: $400.00, 6e prix: $300.00, 7e prix: $250.00, 8e prix: $225.00, 9e prix: $200.00, 10e prix: $175.00, 11e prix: $150.00, 12e prix: $120.00, 13e prix: $110.00, 14e prix: $100.00, 15e prix: $95.00, 16e prix: $90.00, 17e prix: 85.00, 18e prix: $80.00, 19e prix: $75.00, 2cc prix: $70.00 21e prix: $65.00, 22e prix: $60.00, 23e prix: $55.00, 24e prix: $50.00, 25e prix: $50.00.

Plus: $200.00 don de la Cie Internationale de Papier comme suit: Un trophée et une bourse de $100 aux gagnants de la 1ère étape La Tuque - St-Roch-de-Mékinac, $50 à la 2e équipe, $35 à la 3e équipe et $15 à la 4e Equipe.

Plus: $200 pour le sprint à Shawinigan donné par la Caisse Populaire de la Cité de Shawinigan comme suit:

1er prix: $100.00, 2e prix: $50.00, 3e prix: $35.00, 4e prix: $15.00.

Plus: $300.00 pour le sprint Le Nouvelliste à Trois-Rivières.

1er prix: $100.00, 2e prix: $75.00, 3e prix: $50.00, 4e prix: $35.00, 5e prix: $25.00, 6e prix: $15.00.

Le trophée "Cataracts Sporting Goods" à l'équipe gagnante. Le trophée "Ann McCormick" a été présenté à l'équipe de la région qui se sera la mieux classée. Quant au trophée mémorial Arthur Pellerin, il sera remis aux gagnants du sprint de Trois-Rivières.

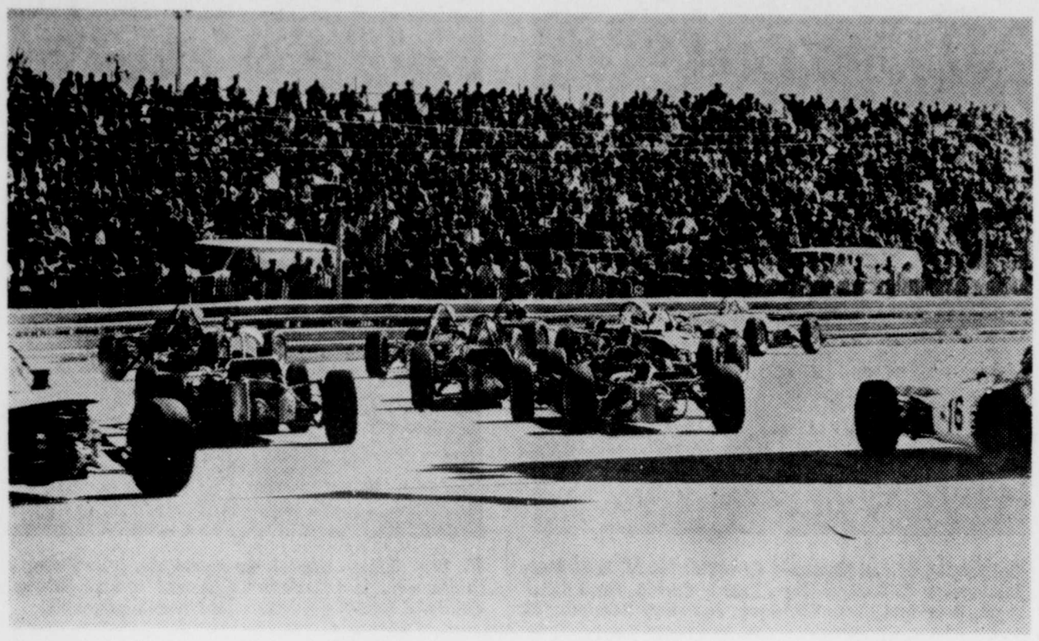
Classement final de l'édition 1970

Rang	No canot	Canotiers	Temps
1	50	Claude Corbin-Jean-Guy Beaumier	13.50.57
2	18a	Steve Peterson-Gary Neddermeyer	13.58.28
3	10a	Ralph Sawyer-Stan Hall	14.02.11
4	137	Luc Robillard-Gil Tinkler	14.11.48
5	7	Rosaire Dallaire-Réjean Beaudoin	14.15.16
6	67	André Papillon-Raymond Masse	14.19.57
7	20a	Jack Kolka-John Baker	14.20.54
8	16a	Jeffrey Howe-Karl Neal Ketter	14.21.00
9	14a	Jeff Kellogg-Jerry Kellogg	14.32.45
10	24a	Larry Peterson-Ken Ketter	14.32.58
11	30	Marcel Thibault-Yvon Thibault	14.35.15
12	97	Blaise St-Pierre-Denis Théberge	14.42.41
13	4a	Jim Lefever-Albert Kempt	14.43.15
14	20	Pierre Gill-Jean-Louis Gauthier	14.45.15
15	22a	Ed Erlendson-Dan Lyon	14.47.51
16	15	Gérard Défossé-Roger Pronovost	14.48.48
17	4	Roger Beaulac-Alec Legrow	14.48.59
18	12a	George Baldo-Alfred Shawver	14.59.04
15	13a	Wayne Hintz-Craig McDougall	15.01.38
20	3a	Bill Auers-Verlon Kruger	15.05.00
21	17a	Keith Canny-Tom Olson	15.10.29
22	19a	Cecil Lame-Bob Proulx	15.16.46
23	18	André Parenteau-Yvon Lavigne	15.29.25
24	33a	Robert Ashworth Rick Ashworth	15.29.48
25	16	Ralph Caron-Jean Boudreault	15.45.13
26	17a	Yvon Cossette-Maitland Dober	15.45.36
27	6	Lucien Brascoup-Michel Trépanier	15.52.26
28	12	Jean-Claude Lemay-Réjean Desaulniers	15.55.01
29	28	Roméo Lamy-Jacques Harnois	16.11.16

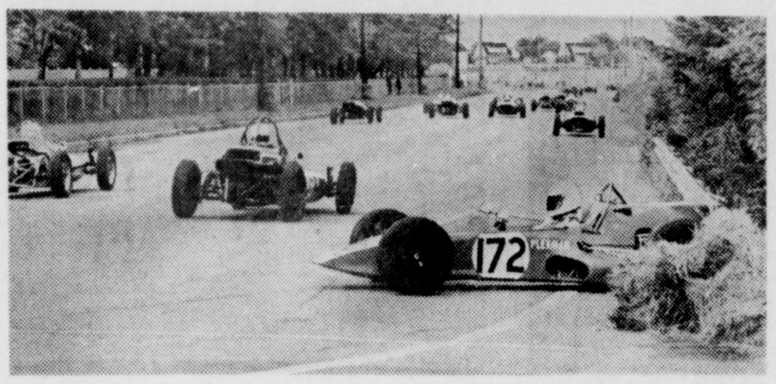
Reportage photographique: Roland Lemire

A St-Roch de Mékinac, une partie de la foule à l'arrivée des canots en face de l'Hôtel Champoux.

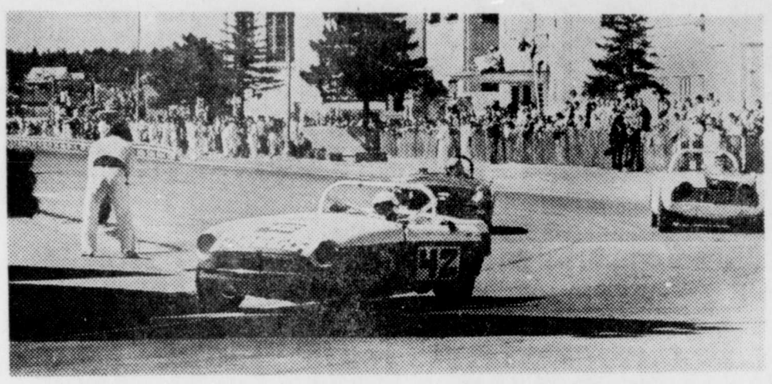
A-côtés photographiques du Grand Prix Molson



Une belle innovation qui n'a pas manqué d'attirer l'attention. Les estrades ont été bien accueillies par les amateurs qui se sont rendus au Grand Prix Molson en fin de semaine.

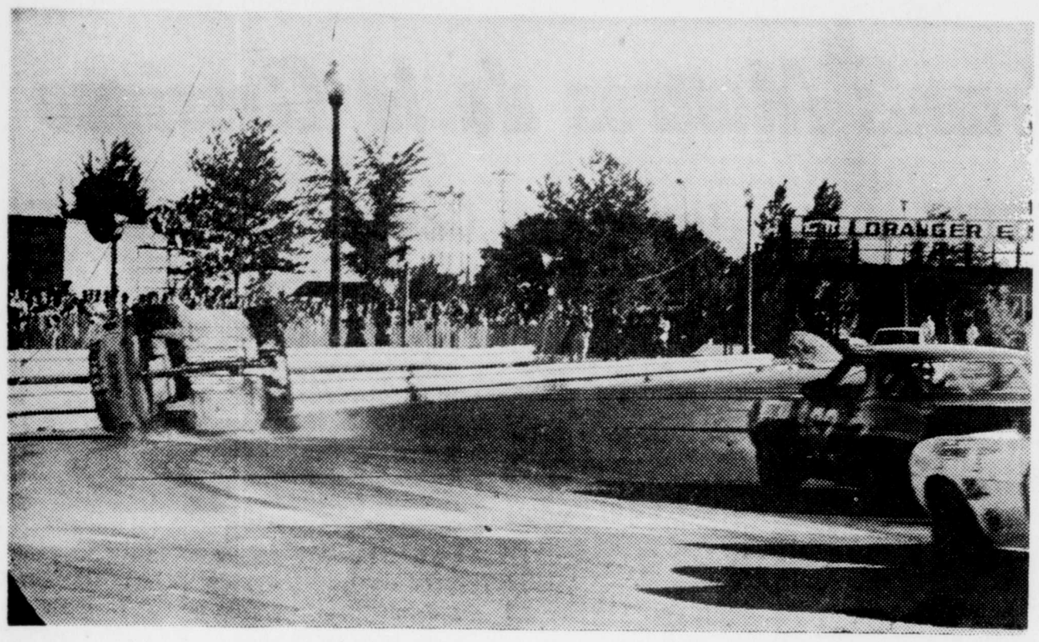


Alors que celui-ci se retrouve dans le foin, les autres coureurs continuent leur route. En un temps deux mouvements, le 172 reprendra la route également.



La porte de la voiture 42 s'ouvre alors qu'elle se présente dans la courbe face au stade de baseball, mais le coureur conserve de son calme et de sa rapidité pour conserver sa position... tout en n'oubliant pas de refermer la porte.

Tous les moyens sont bons pour assister au Grand Prix Molson de Trois-Rivières. Du haut des arbres, la vue est meilleure.



Yvon Leonard, sur Austin-Cooper, (52) a capoté dans le tournant faisant face au stade de baseball au cours de la course de championnat Laurentide. Leonard a toutefois pu compléter 26 des 30 tours de l'épreuve.

J.B. Langlois

l'homme neuf

SPÉCIAL DES MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR

Freins

$24.88

(un peu plus pour freins à disques)
CETTE SEMAINE SEULEMENT

En effet! Pour $24.88, nous regarnissons vos freins—garantie de 24 mois ou 24,000 milles—une affaire d'or! Voici ce que nous faisons:

- *Garnitures de freins remplacées par des garnitures liées*
- *Vérification des cylindres de freins*
- *Inspection des tambours*
- *Vérification du maître cylindre, des canalisations, des roulements à billes et des bagues d'étanchéité*
- *Graissage des roulements*

Ne déboursez pas d'argent—dites simplement "Portez ça à mon compte"

MAGASINS DE SERVICE GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

Crédit instantané-Pas de comptant-Facilités de paiement

MAGASIN DE SERVICE GOOD YEAR

1969, ST-PHILIPPE TROIS-RIVIÈRES 375-8901

HEURES D'AFFAIRES: Lundi à vendredi: 8h.30 a.m. à 6h.00 p.m.
Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.00 p.m. Le samedi jusqu'à midi.

GOODYEAR MAGASINS DE SERVICE

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

Austin vous offre un choix de 2 grandes voitures pour moins de $2000.

("Je pourrais peut-être me les offrir toutes les deux.")

Nouvelle Austin Mini 1000 Deluxe

Une des voitures les plus convoitées au monde, pour beaucoup d'autres raisons que son mini-mini prix. Ralliez-vous aux 2,000,000 d'autres possesseurs de Mini!

$1695.*

Austin 1300 America Super Deluxe

La voiture familiale avec un équipement plus luxueux que beaucoup d'autres du même prix — sièges baquets, tapis, volant gainé de cuir, et bien *d'autres choses!*

$1995.*

*Prix de détail suggérés par le manufacturier, Halifax, Montréal, Burlington. Taxe, licence et frais de transport, s'il y a lieu, sont en supplément. Transmission automatique sur demande, avec supplément.

Un des plus grands fabricants de voitures au monde . . . qui dessert aussi tout le Canada.

BRITISH LEYLAND

70-H17F

Il y a un réseau de cinq dépôts de pièces de rechange et de 150 concessionaires British Leyland dans tout le Canada pour prendre soin de l'Austin de votre choix. Allez voir le concessionnaire le plus proche de chez vous.

RICHARD AUTOMOBILE Enr.
94, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine — 378-8464

SHAWINIGAN:
PAINCHAUD & FILS ENR.
1413, St-Marc — 537-0641

DICK BROWN, SUR CAMARO, s'est couvert de gloire, en fin de semaine, lors du Grand Prix Molson de Trois-Rivières, en gagnant deux importantes épreuves, les championnats Laurentide et CTC. Nous le voyons ci-dessus (au centre) recevant les félicitations de Léon Girard Jr, conseiller technique; Jean Ryan, directeur de la compétition et Yves Dufour, président du Club Auto-Sport Mauricien. La photographie de gauche nous fait voir un Eppie Wietzes fatigué après avoir remporté les honneurs du championnat canadien de la coupe GULF Canada, une épreuve de 60 tours. A sa gauche, Fernand Faucher, de la compagnie Gulf; Adélard 'Del' Dugré, agent Molson de notre ville, et parrain du Grand Prix Molson de Trois-Rivières et à droite, Yves Dufour, président du CAM.

En décrochant le championnat canadien et la Coupe Gulf Canada

Eppie Wietzes, grand vainqueur du Grand Prix Molson local

par Gaston PEPIN

TROIS-RIVIERES — Le Grand Prix Molson de Trois-Rivières, édition '70, est maintenant chose du passé. Encore une fois, le Club Auto-Sports Mauricien, avec l'appui de la Brasserie Molson du Québec, dont son agent Adélard "Del" Dugré, de notre ville, a vu sa grande promotion annuelle remporter un éclatant succès alors que plus de 13,000 amateurs ont pris d'assaut le Terrain de l'Exposition de Trois-Rivières où est situé le Circuit de l'Expo.

Il en est résulté que pour la deuxième année consécutive, le Torontois Eppie Wittzes, sur McLaren M-10-B, a remporté les honneurs du championnat canadien de l'épreuve Gulf Canada, l'épreuve la plus importante de la fin de semaine, une épreuve de 60 tours, pour ainsi porter son avance à 41 points sur Horst Kroll, un autre brillant coureur de Toronto, dans le championnat canadien sur circuits routiers. Wietzes a maintenant 145 points contre 104 pour Kroll sur Lola T-142.

Wietzes est maintenant assuré du championnat de la série canadienne puisqu'il n'a plus qu'une autre épreuve à disputer, celle du 11 octobre prochain à Mosport.

Dans cette épreuve de la Coupe Gulf Canada, ce sont les formules B et Ford qui ont offert les meilleures performances. Quant aux Formules "A', qui se sont présentées, et elles n'étaient pas nombreuses, elles ont grandement déçu lors des épreuves de qualification samedi. Ces bolides se sont surtout fait devancer dans les virages serrés comme par exemple à la sortie de la Porte Duplessis.

Il n'en a pris que trois tours à Wietzes pour prendre la tête et la conserver jusqu'à la fin. En somme, la victoire de Wietzes fut facile. Samedi, sous la pluie, Wietzes n'avait pu faire mieux que de se classer en 24e position en qualifications. Sous la belle température dimanche, Wietzes a démontré, une fois de plus, sa vraie valeur et que sa McLaren M-10-B répondait magnifiquement bien et qu'elle aurait pu continuer encore de plus bel après les 60 tours complétés de l'épreuve.

Samedi, les qualifications ont été retardées à cause de la forte pluie qui s'est abattue sur la région de Trois-Rivières. Malgré cette température plutôt maussade, près de 5,000 amateurs se sont rendus au Circuit de l'Expo pour assister aux différentes qualifications et voir les nombreux coureurs à l'oeuvre.

Le britannique David Hobbs n'a pu participer à la compétition de la coupe Gulf Canada dimanche. Il n'a pu en venir à une entente avec Pierre Lambert, de Montréal, qui devait lui fournir une Formule pour le Grand Prix Molson de Trois-Rivières.

La voiture, une Castrol Lotus 59-B, conduite par C. Hill, après avoir donné dans une clôture, près de la Porte Duplessis, a continué à rouler bien qu'elle perdait des pièces sur la piste.

Le Grand Prix Molson de Trois-Rivières était présenté sur le Circuit de l'Expo pour la quatrième année et une fois de plus, le Club Auto-Sport Mauricien a mené cette réalisation à bonne fin et cette organisation, du premier au dernier, mérite tous nos hommages pour la façon dont le Grand Prix a été conduit.

Si dame pluie a fait des siennes samedi, la belle température est toutefois revenue dimanche et lundi, alors que plus de 13,300 amateurs ont assisté à la grande compétition annuelle du sport-automobile chez nous.

Le Montréalais Jacques Couture décroche le championnat Molson

TROIS-RIVIERES — C'est le Montréalais Jacques Couture, sur Lotus 69-B, qui a remporté les honneurs du championnat Molson, la quatrième épreuve du Grand Prix Molson de Trois-Rivières, dimanche, une épreuve de 40 tours.

Couture a couvert la distance en 42.37.6 minutes, dont un tour de piste en 1.01.4 minute, le plus rapide tout comme Brian Robertson, sur Brabham BT-29, qui a toutefois terminé avec un temps de 43.02.9 minutes. C'était là le 2e triomphe d'affilée pour Couture dans le championnat Molson qu'il avait également décroché l'an dernier.

Louise Roberge, de Cap-Rouge, la seule femme à courir dans le sport-automobile au Canada, a terminé en 16e place en couvrant la distance en 43.46.8 minutes. Louise Roberge a réussi son tour de piste le plus rapide en 1.13.1 minute.

A la suite de troubles mécaniques, la Walker F-4-344 de C. Robertson a dû être retirée de la course. Les coureurs B. Bergeron, J. Rotsh, P. Hoenick, C. Schwerzkoof et J. Reef ont tous réussi à se sortir indemnes d'un dérapage en bloc.

Après 11 tours de piste, le M-96, une Grossle-Lotus, conduite par Barry Sommervail, de Montréal, a également été retirée de la course après avoir été avariée.

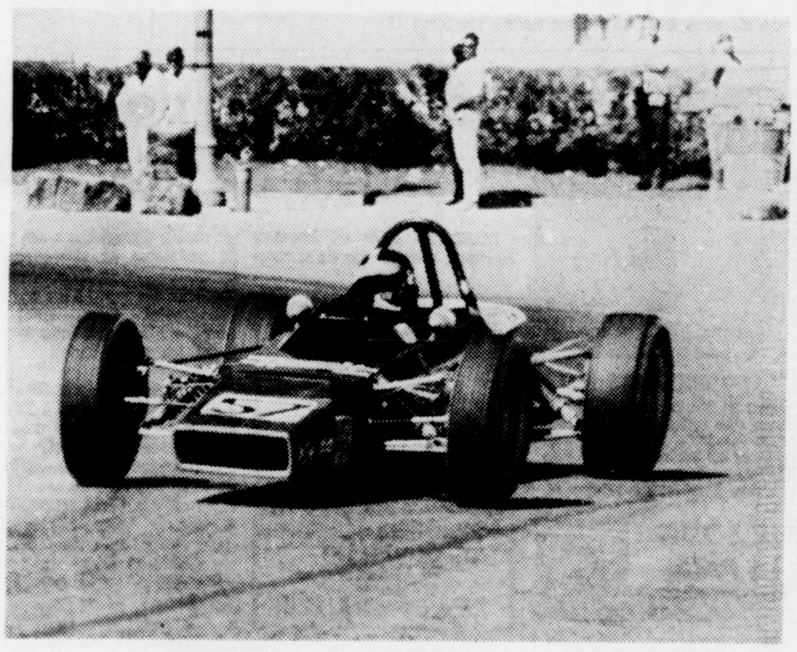
Le conducteur Tony Kreglewski, qui avait dû aller l'hôpital, à la suite d'un capotage, au volant de sa Lotus, est revenu à la piste après avoir été examiné et qu'il fût constaté qu'il n'était pas blessé sérieusement.

Vingt-neuf coureurs ont pris le départ dans cette épreuve et vingt ont terminé.

Dans le classement du championnat Molson, Couture est maintenant à 12 points de la tête détenue par Brian Robertson. Il ne devance plus Peter Broeker que par un point. Broeker, samedi, a connu une journée désastreuse.

Robertson, d'Ottawa, a été la principale opposition de Couture. Ce dernier a toutefois gardé la maîtrise de sa Lotus 69-B pour demeurer maître de la situation et remporter les honneurs.

Le Grand Prix Molson de Trois-Rivières n'a rien à envier à tous autres événements de ce genre. Il a une Miss et une fort jolie Miss, s'il vous-plaît, la gentille Louise Gauthier, Miss Trois-Rivières '69.



Glen Magwood, sur Hawke DLSA, sur le chemin de la victoire de la sixième épreuve du Grand Prix Molson de Trois-Rivières.

Le montréalais Jacques Couture, sur Lotus, a remporté les honneurs du championnat Molson, une épreuve de 40 tours.

Le championnat Laurentide décroché par le brillant Richard 'Dick' Brown

TROIS-RIVIERES — Richard "Dick" Brown, sur Camaro, devait s'illustrer en remportant les honneurs du championnat de l'épreuve Laurentide, une compétition de 30 tours. Brown a couvert la distance en 34.06.9 minutes.

Brown avait de plus réussi le tour de piste le plus rapide dans cette épreuve, en un temps de 1.07.1.

Darrell Johnson, sur Camaro également, qui devait dans l'épreuve suivante livrer une autre lutte endiablée à Brown, et qui tentait par le fait même de reprendre sa revanche, a terminé en seconde position à moins de 37 secondes du vainqueur.

Jean-Guy Roy, de Shawinigan, toujours sur sa Camaro, a terminé au septième rang après avoir complété 28 des 30 tours de l'épreuve.

Dans cette épreuve également, Yvon Leonard, sur Austin-Cooper, a capoté dans le tournant face au stade de baseball, mais sa voiture a été remise sur roues et il a pu ainsi terminer en 16e position après avoir réussi à faire 26 fois le tour de piste malgré sa mésaventure.

Quant au commentateur bien connu Jacques Duval, sur Porsche 911, il a terminé au sixième rang en un temps de 34.18.

Trente coureurs ont pris le départ et 22 ont terminé l'épreuve.

Classements des différentes épreuves

Coupe Gulf Canada '70

Noms	Temps		
Eppie Wietzes	145	Peter Broeker	81
Horst Kroll	104	Craig Hill	81
		Bill Brock	61

Championnat Molson

Nom	Temps		
J. Couture	42.37.6	D. McConnell	43.16.3
B. Robertson	43.02.9	E. Siconelfi	43.38.5
		I. Coristine	43.30.3

Championnat Laurentide

Noms	Temps		
R. Brown	34.06.9	F. Guertin	34.35.7
D. Johnson	34.43.5	J. Bienvenue	35.12.5
		R. Peart	35.14.8

Formule Vee

Noms	Temps		
N. Schultz	18.53.0	P. Monick	19.36.5
R. Long	19.05.0	S. Savard	19.50.7
		J. Decker	19.51.3

Championnat canadien tourisme

Noms	Temps		
R. Brown	39.18.3	N. Carter	39.43.6
D. Johnson	39.41.8	F. Guertin	40.08.2
		J.-G. Roy	40.19.2

Formule Ford

Noms	Temps		
G. Magwood	28.09.2	S. Coristine	28.33.6
W. Southam	28.22.4	W. Kelly	28.34.5
		R. Folland	28.38.5

Classe novice

Noms	Temps		
L. Desaulnier	13.07.0	P. Lemieux	13.14.4
P. Laflamme	13.11.1	I. Weinstein	13.21.9
		R. Lafrance	13.58.8

Une 2e victoire pour Richard "Dick" Brown: le championnat canadien tourisme

TROIS-RIVIERES — Richard "Dick" Brown s'est couvert de gloire, hier, lors de la troisième et dernière journée du Grand Prix Molson de Trois-Rivières, en remportant le championnat canadien Tourisme, une deuxième précieuse victoire, dans la journée, puisque tout juste avant, il avait gagné le championnat Laurentide

Le championnat Canadien Tourisme, une épreuve de 35 tours, a mis la foule sur pied tellement la lutte a été enlevante jusqu'à la fin entre les trois premiers "Dick" Brown, D. Johnson et N. Carter.

Brown a couvert la distance en 39.18.3 minutes; Johnson, 39.41 8 et Carter, 39.43.6. Brown, sur Camaro, a de plus réussi le tour de piste le plus rapide, soit: 1.05.6 minute.

Jean-Cuy Roy, sur Camaro également, le casse-cou de Shawinigan, a terminé au cinquième rang avec un temps de 40.19.2.

Curieux mais vrai, mais les cinq premiers coureurs étaient au volant d'une Camaro.

En qualification samedi, Brown avait également réussi le tour de piste le plus rapide, 1.07.3, soit près de deux secondes de moins qu'hier. En qualification samedi également, Roy avait cette fois réussi un tour de piste en 1.11.7, tandis qu'hier, son meilleur tour de piste a été de 1.11.3 minute.

Vingt-trois coureurs ont pris le départ dans cette épreuve et douze seulement ont terminé.

Classement de la troisième étape

Rang	No canot	Canotiers	Temps
1	50	Claude Corbin - Jean-Guy Beaumier	3.48.20
2	10a	Ralph Sawyer - Stan Hall	3.50.16
3	18a	Steve Peterson - Gary Neddermeyer	3.51.03
4	137	Luc Robillard - Gil Tinkler	3.51.42
5	7	Rosaire Dallaire - Réjean Beaudoin	3.52.34
6	16a	Jeffrey Howe - Karl Neal Ketter	3.52.57
7	67	André Papillon - Raymond Masse	3.56.28
8	14a	Jeff Kellogg - Jerry Kellogg	3.57.37
9	20a	Jack Kolka - John Baker	3.57.38
10	30	Marcel Thibault - Yvon Thibault	4.00.45
11	97	Blaise St-Pierre - Denis Théberge	4.01.07
12	15	Gérard Défossé - Roger Pronovost	4.01.37
13	24a	Larry Peterson - Ken Ketter	4.02.09
14	4	Roger Beaulac - Alec Legrow	4.02.42
15	22a	Ed Erlendson - Dan Lyon	4.02.45
16	12a	George Baldo - Alfred Shawver	4.06.09
17	4a	Jim Lafever - Albert Kempt	4.06.17
18	3a	Bill Ayers - Verlen Kruger	4.09.26
19	20	Pierre Gill - Jean-Louis Gauthier	4.10.02
20	13a	Wayne Hintz - Craig McDougall	4.10.09
21	17a	Keith Canny - Tom Olson	4.11.49
22	18	André Parenteau - Yvon Lavigne	4.13.16
23	33a	Robert Ashworth - Rick Ashworth	4.14.35
24	17a	Yvon Cossette - Maitland Dober	4.15.25
25	19a	Cecil Lame- Bob Proulx	4.16.16
26	16	Ralph Caron - Jean Boudreault	4.17.55
27	12	Jean-Claude Lemayy - Réjean Desaulniers	4.20.57
28	6	Lucien Brascoup, Michel Trépanier	4.29.25
29	28	Roméo Lamy - Jacques Harnois	4.37.10

Reportage photographique Gilles Milette

madame/en tête

Mlle Rhonda Stallan de Toronto a été élue "Miss Nue" lors d'un concours tenu à Freelton, en Ontario dimanche. Agée de 21 ans, Mlle Stallan a défait les onze autres participantes. Comme prix, elle a gagné un voyage en Floride pour deux personnes ainsi qu'un petit animal.

La femme québecoise

Que devient la femme québecoise? Comment sa vie et ses aspirations se trouvent-elles modifiées par ces influences diverses qui ont émergé de la Révolution tranquille, transformant la plupart des structures sociales autour d'elle? A quoi correspond, tout particulièrement chez elle, ce fabuleux déclin de la natalité que le Québec a connu depuis vingt ans, accentué récemment par les progrès de la contraception?

Il existe bien sûr de nombreux témoignages individuels, ceux d'écrivains et d'artistes, de femmes de carrière et d'action, pour nous en assurer. Mais ces cas, toujours minoritaires, traduisent-ils bien les sentiments et les orientations de la grande majorité silencieuse, qui trouve difficilement à se faire connaître du grand public?

Une enquête sociologique menée par Renée Cloutier-Cournoyer sur un échantillon de la population montréalaise, et présentée en mai dernier au Département de sociologie de l'Université de Montréal nous en livre un dossier passionnant et combien révélateur dont la revue Châtelaine résume quelques aspects essentiels dans sa livraison de septembre.

Dans le but de cerner les facteurs qui influencent le comportement contraceptif de ces mères de famille, jouissant d'une éducation et d'un revenu caractéristiques des diverses classes sociales, l'enquête a accumulé un trésor d'informations sur quelques secteurs-clés des aspirations et comportements de la femme mariée dans notre milieu. Il s'agit en particulier de son attitude vis-à-vis du travail maternel, de son comportement sexuel, de la nature du partage des tâches entre époux, du système d'autorité dans la famille, aussi bien que du nombre d'enfants qu'elle désire.

A l'occasion du congrès des Cercles de Fermières des comtés de Nicolet, Yamaska et Drummond, qui célébraient en même temps leur cinquantième anniversaire de fondation, quatre dames ont fêté leur jubilé d'or. Il s'agit de Mmes Joseph Lemay et Donat Bédard, qui n'apparaissent pas sur la photo, et de Mmes Trefflé St-Amant et Raoul Pressé, qui sont photographiées lors du banquet en compagnie du curé de St-Pierre-les-Becquets, M. l'abbé Paul-Emile Dubois.

Congrès annuel des Fermières

NICOLET (R.L.) — Quelque 230 membres des cercles de Fermières des comtés de Nicolet, Yamaska et Drummond se réunissaient il y a quelque temps en congrès annuel. Les assises annuelles se sont déroulées, cette année, à Saint-Pierre-les-Becquets, sous la présidence de Mme Emilien Paris.

La journée a débuté par la messe qui fut célébrée par le curé Paul-E. Dubois. En congrès, les membres ont pu avoir un compte-rendu sur le dernier congrès, celui de 1969, après quoi les principaux responsables ont soumis leurs rapports sur les finances, les activités des cercles.

Il y eut élection des nouvelles dirigeantes et ensuite des explications ont été fournies en marge du jugement des travaux d'artisanat exposés lors de ce congrès.

Le conférencier invité a été M. Louis Baribeau, agronome, de Gentilly. Un cadeau lui a été offert par les fermières pour souligner ses 45 années de dévouement pour le ministère de l'Agriculture, et particulièrement pour ses présences constantes auprès des cercles de la région.

"Miss Teen-Age"

LONDRES (PC)—"Miss Teen-Age du Canada se plaît à Londres, mais elle préférerait travailler dans son pays natal, près de Coquitlam, en banlieue de Vancouver, où elle est née.

Jana Jorgensen, jolie blonde de 18 ans, la fille d'un technicien, a rencontré les journalistes pendant son séjour dans la capitale britannique. Des visites touristiques et de nombreux engagements étaient inscrits au programme de la semaine à Londres, constituant l'un des prix du concours canadien.

La jeune fille a été très intéressée par tout ce qu'elle a vu dans cette ville où elle se rendait pour la première fois.

Mlle Jorgenson semblait particulièrement attirée par les créations vestimentaires, et elle a déjà commencé à écrire une chronique de mode pour un hebdomadaire de sa ville natale.

A son retour, elle veut suivre des cours en sciences économiques à l'Université de la Colombie-Britannique, grâce à une bourse d'étude de $2,000 qui constituait l'un des prix du concours.

VENTE

MOUTON DE PERSE NOIR SPÉCIAL $299

VISON CANADIEN PASTEL, SAPHIR, IRIS SPÉCIAL $699

LYNX, RENARD SPÉCIAL $499

RAT MUSQUÉ AJUSTÉ SPÉCIAL $299

CHAT SAUVAGE 1re qualité SPÉCIAL $399

RAT MUSQUÉ NATUREL garni de lynx ou de chat SPÉCIAL $349

Aussi CHAPEAUX DE VISON EN SPÉCIAL $49

Très beau choix de LOUTRE, CASTOR, VISON, PASTEL, PERLE

AUSSI REMODELAGE À VOTRE CHOIX

Pour rendez-vous — 374-3771

Une auto ira vous chercher sans obligation de votre part. L'autobus Trois-Rivières-Ouest passe à la porte de notre magasin.

Pour les gens de la rive sud, le Salon Judith est situé à la sortie du pont vers Trois-Rivières sur la rue Notre-Dame

SALON JUDITH

Mme Arthur Lacerte FOURRURES

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
6456, NOTRE-DAME 374-3771

CABINE D'ESTHÉTIQUE

2 esthéticiennes visagistes à votre service

• TRAITEMENT (CATHIOLYSE-FACIAL) DE LA PEAU
• ÉPILATION (JAMBES ET SOURCILS)
• MAQUILLAGE • CONSULTATION SANS FRAIS.

Sur rendez-vous 375-7769

Pharmacie de Normanville
750, DES RÉCOLLETS -- T.-R.

Cendriers sans feu

Mettez un peu de soda à pâte Cow Brand dans votre cendrier. Les cigarettes s'éteindront complètement: finie la fumée qui entrave la conduite, finis les risques d'incendie. Gardez-en toujours une quantité dans la boîte à gants.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

La collection de Norman Hartnell: variété de mini, midi et maxi

LONDRES (PA) — Norman Hartnell, le couturier de la maison royale d'Angleterre, qui vient de présenter sa collection automne-hiver 1970, indique que la longueur des jupes n'est pas spécifiquement mini, midi ou maxi, mais plutôt une variété entre les trois styles.

La question de l'ourlet n'est pas la seule à laquelle le couturier accorde différentes options. Pour commencer le défilé marquait une note moderne illustrée notamment par le costume en daim très souple, comportant la veste safari, pour faire suite à toute une série d'anciens styles en vogue, intercalés de quelques créations nouvelles.

Des costumes ajustés et de longs manteaux de tweed enveloppant la silhouette rappelaient les ensembles présentés le mois dernier par d'autres couturiers britanniques.

Le costume genre cowboy de couleur marron, se portant avec une blouse imprimée aux brillants coloris et un audacieux chapeau, a suscité un vif intérêt.

Manteaux

Hartnell a également créé un manteau en gabardine blanche avec bordure de mouton de Perse noir à l'ourlet, l'ensemble se complétant par un grand chapeau noir.

La fourrure est utilisée de manière spectaculaire, entre autres dans le modèle troïka, un manteau de velours rouge à bordure de fourrure noire, et une création appelée "renard bleu".

Ces deux manteaux s'accompagnent de gros bonnets de fourrure genre cosaque.

Pour le soir, Hartnell préconise différents styles, depuis la robe donnant l'aspect d'une déesse grecque, jusqu'à la petite robe noire longueur midi, en passant par le genre ballerine à jupe de tulle.

Femmes désireuses de se créer un commerce dans le domaine *des Cosmétiques*

sans aucun investissement, une chance vous est offerte

PERSONNES SÉRIEUSES SEULEMENT

C.P. 505
LE NOUVELLISTE

GRANDE SOIRÉE GRATUITE

Explication du Cours Pratique sur la Personnalité

ÉVEIL INTELLECTUEL

en vue de former le 24e groupe à suivre ce cours à Trois-Rivières

YVAN BERGERON,
Vice-Prés-Professeur

Ce cours est donné en vue D'AIDER les gens et non les exploiter; cette devise est justifiée par nos prix et conditions, et ce qui suit est encore votre meilleure garantie.

A) Aucun engagement à signer.
B) Documentation remise sans frais.
C) Certificat de culture personnelle remis à la fin du cours.
D) Satisfaction assurée ou argent remis.
E) Vous savez à quoi vous en tenir, car nous publions nos prix et conditions avec fierté.
F) 10 leçons à $6.00.
G) Couples mariés, 10 leçons à $11.00
H) Jamais personne n'a pu offrir de telles garanties.

Pouvez-vous vraiment vous priver d'une telle expérience... vous n'avez qu'une vie à vivre, ne vous contentez pas d'exister. Sans frais, sans obligation, venez prendre connaissance de notre MÉTHODE.

MERCREDI SOIR, 9 SEPT., 8 HEURES
SALLE NOTRE-DAME
rue Ste-Julie,
Trois-Rivières.

Institut des Loisirs Culturels Enr.

Maintenant: Institut de Culture Personnelle du Québec Inc.
BUREAU: 242, rue Lafayette, Ville de Laval
Si impossible de venir le 9 sept., rendez-vous le 16 septembre.

Surveillez!

SÉLEC_

Silhouette
STUDIO DE SANTÉ POUR DAMES

Nouvelles Modes
créées par Silhouette
département séparé pour hommes

Venez aujourd'hui soyez en forme demain.

Résultats garantis quelque soit votre âge.

Le plus grand studio au Coeur du Québec
3 étages pour vous servir.

LES 15 PREMIÈRES CLIENTES NE PAIERONT QUE $1.00 par semaine pour un COURS CONÇU POUR ELLES

INCLUANT:
• Bain sauna
• Lampe solaire
• Massage mécanique
• Programme personnel
• Culture physique

APPELEZ MAINTENANT POUR VOTRE ESSAI GRATUIT !

375-4979

Silhouette
STUDIO DE SANTÉ POUR DAMES

1014, ST-MAURICE
TROIS-RIVIÈRES

18 LUXUEUX STUDIOS
POUR MIEUX VOUS SERVIR

ESSAI GRATUIT
APPELEZ LE STUDIO LE PLUS PRÈS

PLACE VERSAILLES	SAINT-LAMBERT	MONTRÉAL-NORD	ROSEMONT	CHOMEDY	SAINT-HUBERT	NORD
7275 est, SHERBROOKE	319 CENTRE D'ACHATS LAURIER	4149 AMIENS	3270 est, BÉLANGER	3860 NOTRE-DAME	6826 ST-HUBERT	8782 ST-LAURENT
351-5500 351-5501	671-5594	323-5470	725-9849	688-0850	274-2461	387-2519
SAINT-DENIS	LONGUEUIL	EST	EN VILLE	SNOWDON	VERDUN	AUSSI A:
4572 ST-DENIS	1216 CHEMIN CHAMBLY	3350 est, ONTARIO	696 o., STE-CATHERINE	6260 VICTORIA (suites 102-103)	4255 WELLINGTON	ST-JÉRÔME SHERBROOKE TROIS-RIVIÈRES
845-8205	674-4965	526-5544	866-9355	731-9409	768-4795	

annonces classées

trois-rivières 378-6116 / shawinigan 537-1801 / grand'mère 538-1717

taux:

ANNONCES AUX MOTS

MOTS	1 jour	4 à 11 jours consécutifs	12 à 17 jours consécutifs	18 à 29 jours consécutifs	30 jours
1 15	1.20	1.05	.98	.94	.90
16 20	1.60	1.40	1.30	1.25	1.20
21 25	2.00	1.75	1.63	1.56	1.50
26 30	2.40	2.10	1.95	1.88	1.80

ANNONCES ENCADRÉES

.28 la ligne — taux de contrat sur demande.

Annonces classées

Les annonces classées au mot devant paraître dans **l'édition** du lendemain devront nous parvenir avant 4 **heures** p.m. la veille de leur publication.

Les annonces encadrées (display) devront nous **parvenir au bureau à 4** heures p.m., l'avant-veille de leur **parution.**

Les cancellations et les corrections seront acceptées **jusqu'à 4 heures** p.m. le lundi, mardi, mercredi, jeudi et **vendredi.**

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit **cependant les signaler** avant la seconde insertion. Autrement **nous ne saurions** accorder de remise ni une nouvelle **insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.**

CONVOCATIONS

Mardi le 8 septembre 1970

TROIS-RIVIERES

14h. à 15h. — Ecole Marguerite d'Youville des Forges, clinique antituberculeuse.

— O —

14h. à 16h. Soubassement de l'église Saint-Sacrement, clinique antituberculeuse.

— O —

18h.30 — Motel Le Baron, dîner du Kiwanis de Trois-Rivières Ouest.

— O —

12h.15 — Salle de curling de Trois-Rivières, dîner du Kiwanis.

— O —

12h.15 — Restaurant Carignan, dîner du Rotary.

18h.30 — Motel Le Baron, dîner du club Optimiste

- O -

18h.30 — Castel des Prés, réunion du Toastmaster.

— O —

14h. — Petite chapelle de l'église Saint-Philippe, partie de cartes.

CAP-DE-LA-MADELEINE

19h.30 — Sapin Bleu, réunion du Toastmaster.

— O —

18h.30 — Restaurant Penn-Mass, dîner du club Optimiste

— O —

12h.15 — Restaurant Penn-Mass, déjeuner du Kiwanis.

TOUS LES MARDIS — **Salle Sylvain** — TOUS LES MARDIS

LE MARDI SOIR MAINTENANT

GRATIS : 2 cartes avec cette annonce

PRESENTEZ-LA EN ENTRANT

B 6 T 263

Attention - Attention

Ce soir, soirée bingo 8 hres p.m.

St-Odilon

Au sous-sol, église. Organisé par la garde du Cap. Pour les oeuvres.

5 pour $1.00 — 12 tours réguliers de $30.00

8 tours spéciaux de $100

2 cartes gratuites avec l'achat de la série spéciale.

2 tours bonis de $25.00 et $75.00

AUTOBUS POUR LE RETOUR
POSSEDONS UN NOUVEAU PERMIS DE LA REGIE

D 6 T 263

BINGO

Début de la saison
MARDI 8 SEPTEMBRE A 7 HEURES 45
Salle des oeuvres.
Sous-sol de l'église
1265 St-François-Xavier, Trois-Rivières
Au profit des oeuvres de la paroisse.
$0.25 la carte, 3 pour $0.50
Série de 8 cartes, $2.00 plus 2 cartes régulières gratuites.
3 séries pour $5.00
PRIX ALLANT DE $25.00 A $100.00

Permis officiel de la régie

Stationnement à proximité

Bienvenue à tous

D 6 T 263

ATTENTION ATTENTION

Ce SOIR et tous les MARDIS SOIR

Ouverture officielle
D'UNE SOIREE BINGO
Au sous-sol, église Christ-Roi Shawinigan.

Petits tours à partir de 7 heures 15

AU PROFIT DE LA ST-VINCENT-PAUL ET LES OEUVRES.

5 cartes d'entrée $1.00 — 12 tours rég. $30.00
8 tours spéciaux $2.00 — Avec carte gartis.

Possédons le nouveau permis de la régie.

C'est un rendez-vous pour tous les mardis soir et Dimanches.

B 5 263

2— CARTES D'AFFAIRES

SABLAGE DE PLANCHERS, finition plastique, sans cirage, vente, posage de parqueterie de bois franc. Ouvrage propre et garanti. Estimation gratuite. Demandez Jacques Guilbeault, 378-4195, Trois-Rivières. D 2 T 241-270

SABLAGE DE PLANCHER, plancher bois franc, remis à neuf, à un coût relativement peu élevé. Facile à entretenir. Vente, posage, finition plastique de parquetterie, machine moderne. Ouvrage propre et garanti. Estimation gratuite. Finissons garde-robes gratuitement. Demandez André Lahaie, 379-0968. D 2 T 260-289

SABLAGE DE PLANCHERS, finition plastique, posage de parquetterie, de bois franc, ouvrage propre et garanti. Estimation gratuite. Guy Fafard, 375-0374. D 2 T 258-287

Il est prouvé que les résultats de nos annonces classées, FONT LA POPULARITE

Une auto

Nous en avons une POUR VOUS dans la rubrique 125 des annonces classées

4— PROPRIETES A VENDRE

BATISSE COMMERCIALE
DEJA EN LOCATION

- Superficie de 7396 pi.c.
- Espace de stationnement
- Site avantageux
- Structure d'acier
- A l'épreuve du feu
- Terrain de 15,600 pi.c.

Renseignements:

375-1601 **J.B. LANGLOIS INC** COURTIERS EN IMMEUBLES
118, Radisson - Edifice Ameau - Trois-Rivières

X B 4 T 261-282

4— PROPRIETES A VENDRE

Maisons modèles à visiter

TERRASSE DUVERNAY T.-R.-O.
Bungalow ultra moderne.
. Visites en tout temps.
Pour informations:
LOUIS DARGIS: 374-8028

Si occupé Maurice Dargis 378-5567
Prudent Dargis 374-6691

LES ENTREPRISES DARGIS ET FRERES LTEE
TEL.: 378-3008

X F 4 T 261-282

STE-FAMILLE

Cap-de-la-Madeleine. Cottage avec garage, 6 pièces comprenant 3 chambres à coucher. Logement de 3 pièces fini à l'arrière, présentement loué. Entièrement rénové il y a 2 ans. Entrée en asphalte. Terrain paysagé. Pour renseignements, PAUL A. PARENT, tél.: 375-1601 - Soir: 379-0478.

RUE DES ERABLES

Cap-de-la-Madeleine. Bungalow en brique avec abri d'auto, 6 pièces comprenant salon, salle à manger, cuisine et 3 chambres. Murs en plâtre. Planchers bois franc. Terrain 12,000 pieds carrés, très bien paysagé. Près des écoles. Pour renseignements, REGINALD MIGNEAULT, tél.: 375-1601 - Soir: 374-2043.

CENTRE-VILLE

Edifice commercial situé sur St-Georges. Stationnement pour 6 autos. Local disponible avec entrepôt. Idéal pour commerce au détail ou autres. Conditions d'achat facile. Pour renseignements, ROGER DES ALLIERS, tél.: 375-1601 - Soir: 378-1466.

LIBRE...

A l'acheteur. Joli bungalow en brique. Construction 1½ an. 5 pièces, 3 chambres à coucher. Chambre des maîtres communicante avec salle de bain. Cuisine planifiée. Planchers de chêne. Terrain entièrement paysagé de 7,725 pieds carrés. Situé secteur des Chenaux. Pour visites, ETIENNE LANGLOIS, tél.: 375-1601 - Soir: 375-7583.

375-1601 **J.B. LANGLOIS inc** COURTIERS EN IMMEUBLES
118, Radisson - Edifice Ameau - Trois-Rivières

375-1601 **J.B. LANGLOIS inc** COURTIERS EN IMMEUBLES
118, Radisson - Edifice Ameau - Trois-Rivières

B 4 T 263

2— CARTES D'AFFAIRES

Achat ou vente d'immeubles

CONSULTEZ

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

courtier en immeubles
Edifice Place Royale
Trois-Rivières.

Tél. 378-4875

X B 2 T 261-264

4— PROPRIETES A VENDRE

BUNGALOW 5 1/2 PIECES, 5825 rue de la Montagne, Trois-Rivières Ouest. Albert Verrette, courtier, 375-4566, 374-3312. B 4 T 262-291

ECHANGERAIS MAISON, TOUTE offre acceptable. Rapporte $9,130, 14 revenus, toute meublée. 911 Bonaventure, Trois-Rivières. 378-6431. D 4 T 262-273

RUE LAVIOLETTE

Près Royale, grande résidence 10 pièces. Brique, plâtre. Tapis mur à mur. Chauffage eau chaude. Sous-sol 7½ pieds. Endroit idéal pour bureaux ou place d'affaires.

Maurice Faucher
Courtier en immeubles
374-9961

B 4 T 263-265

MAISON BRIQUE ET pierre, 2 logements, avec sous-sol, garage commercial de 5 portes. Terrain 250 X 125 de profondeur. Situé 622 Gervais, Trois-Rivières: 377-2598. D 4 T 261-263

MAISON DE CHAMBRES, à vendre, située 1586 Champlain, Trois-Rivières. Direct du propriétaire: Mme Marguerite Levasseur. E 4 T 254-283

4— PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE, BUNGALOW. Paroisse Ste-Bernadette, près église et écoles, sous-sol fini. Tél.: 378-1991. E 4 T 261-266

$2,500.00 EN BAS du prix. Trois-Rivières, centre domiciliaire, bungalow brique 5 pièces. Tapis mur-mur, chauffage central. Terrain paysagé. Occupation immédiate. Jean-Paul Faucher, courtier, 374-7725. B 4 T 262-265

POUR VOUS...

RANG ST-MALO (Red Mill) Ecole avec terre. Bâtisse pouvant être convertie en plusieurs logements. Terre environ 4 arpents carrés. Possibilité de vente en lots séparés.

TERRAIN, rue Matton, Trois-Rivières-Ouest. A vendre à prix sacrifice. Prix demandé $925.00 Grandeur 50X100. Evaluation municipale $800.00. Taxes $126.00. A qui la chance.

POINTE-DU-LAC, face au fleuve. Terrain avec chalet. Grandeur du lot 92 de façade par 545. Prix demandé $6,000.00 Facilité de finance.

PAUL H. NOBERT

FRANK SPÉNARD Ltée
COURTIER EN IMMEUBLES
374-3589

B 4 T 262-263

SECTEUR LAMBERT, RUE Talbot, direct contracteur, bungalows neufs, pierre, brique. 43X27. Belles commodités. Terrain 70X100, 378-1833. D 4 T 252-281

BUNGALOW BRIQUE, TERRAIN paysagé, chauffage eau chaude, 7 pièces 2 salles bain: 374-2801 Trois-Rivières. D 4 T 255-284

CAP

PROPRIETE DE 6 LOGEMENTS, BRIQUE, CONSTRUCTION 2 ANS, REVENUS ANNUELS $7,492.00. PROFIT NET 40% (SUR MISE DE FONDS), COMPTANT REQUIS $14,400.00. POUR DETAILS.

J. P. FAUCHER COURTIER **374-7725**

B 4 T 261-263

CAP-DE-LA-MADELEINE, DEUX BUNGALOWS NEUFS, rue Du Parc et Mitchener, 5 pièces, moderne, pierre et brique, prix avantageux, Louis Dargis, constructeur, 374-8028. E 4 T 236-265

DOMAINE DU PARC, CAP-DE-LA-MADELEINE, PLACE Mitchener et rue Dorion, bungalow neuf, 5 pièces, toutes commodités. Prix raisonnable. Visitez: Prudent Dargis Inc. Entrepreneur général: 374-6691 F 4 T 237-266

DUPLEX COIN GUILBERT et boulevard des Prairies. Pierre et brique, grand terrain paysagé, entrée en asphalte, aubaine. Mme G. Neault: 378-8134 - Trust Royal courtier: 378-4545. B 4 T 263-266

P. Ste-Marguerite

DUPLEX 6 PIECES AVEC 2 GARAGES. CHAUFFAGE AUTOMATIQUE POUR LE BAS. ENTREE 220, 100 AMPERES. TERRAIN PAYSAGE. TRES PROPRE. PRIX $15,800. CONDITIONS A DISCUTER.

Par. St-Eugène

RUE BOULARD. BUNGALOW PIERRE, BRIQUE. 5 PIECES. PLUS SALLE DE JEUX ET 1 CHAMBRE AU SOUS-SOL. SALON PLANCHER BOIS FRANC. ENTREE LAVEUSE, SECHEUSE. PRIX DEMANDE $15,300.00. COMPTANT ET CONDITIONS A DISCUTER.

St-Pierre Les Becquets

COTTAGE 7 PIECES COMPRENANT 4 CHAMBRES, SALON, CUISINE, SALLE A DINER. PROPRIETE EN TRES BONNE CONDITION. GRANGE, POULAILLER ET HANGAR. GRAND TERRAIN PAYSAGE AVEC POMMIERS. 1 ARPENT PAR 3 DE PROFONDEUR. TAXE ANNUELLE $46.00. TRES BON PRIX $4,500.00.

Gérard Faucher
courtier
376-3090

B 4 T 263-265

4— PROPRIETES A VENDRE

ACCEPTERAIS ECHANGE POUR plus petit, grand bungalow luxueux, construction 4 ans. Résidentiel, Cap-de-la-Madeleine. 375-5597. D 4 T 258-287

TROIS-RIVIERES-OUEST, bungalow de luxe, pour professionnel ou autre, 8 pièces, poêle encastré, foyer, 2 salles de bain, garage double, terrain paysagé. 378-5567. D 4 T 254-283.

BUNGALOW, TERRASSE MONTAGNE, rue de l'Estérel, livraison immédiate, ristourne provinciale. Albert Verrette, courtier, 374-3312, 375-4566. F 4 T 252-281

Aubaine $10,000

Duplex de 4 pièces chacun, 3204 Papineau. Brique et stucco, intérieur plâtre. Evaluation municipale $8,900. Visite sur rendez-vous seulement.

Par. Ste-Thérèse

Face au futur centre d'achats, bl. des Forges près 6e rue. Bungalow 3 ans. Construction de luxe, très moderne, planifiée. Tous espaces exploités au maximum. Sous-sol entièrement fini. Plafond 8 pieds. Insonorisé et loué. Revenu $122 par mois. Grand stationnement. Visite sur rendez-vous seulement.

J. Trahan
COURTIER EN IMMEUBLES
376-2555 — 375-4265

D 4 T 263-264

INTERESSANT

2 logements 1 x 6½ libre à l'acheteur. 2 x 3½ loués à $90.00 chacun. Situé voisin hôpital Ste-Marie. L. Fournier 375-0305.

RUE LAJOIE

Luxueux duplex avec sous-sol fini et loué en chambre. Pierre et brique. Garage, foyer.

RUE LAJOIE

Duplex $1,500.00 comptant 1 x 5 pièces, 1 x 4 pièces. Garage. Terrain 72 x 120. Balance facile. H. Hains 376-7008.

SHAW.-SUD

680, 116e Rue. 7 pièces. Garage. Brique et amiante. Terrain 50 x 90. Libre à l'acheteur. Mme G. Neault 378-8134.

RUE DU PARC

Cap, Bungalow 5 pièces. Pierre et brique. Terrain 65 x 100. Occupation 15 septembre si désiré. H. Hains 376-7008.

90 x 1029

Bungalow 5 pièces. Garage. Terrain immense 90 x 1029. Comptant demandé $2,000.00 Solde facile. H. Hains 376-7008.

FUSEY

Commercial. Propriété 3 étages. 3 logements et 2 commerces. Excellent revenu. Bon placement. L. Fournier 375-0305.

DISPONIBLE

Bungalow 5 pièces. Sous-sol, salle familiale et 2 chambres. Garage. Intérêts 6¾%. Libre immédiatement. 205 rue Ringuet.

DUVERNAY

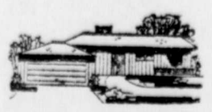
Luxueux bungalow 7 pièces. Abri d'auto. Pierre et brique. Salle à manger, bar, salle familiale. L. Fournier 375-0305.

TRUST ROYAL
COURTIER
378-4545

B 4 T 263

A VENDRE: MAISON 2 logements, 5 pièces, libre à l'acheteur, 538-3466, Grand'Mère. 4 G 261-267

LOCATAIRES
vous cherchez une . . .



Voyez la rubrique 4 de nos annonces classées

5— PROPRIETES DEMANDEES

Notre Service de courtage

UN DES PLUS EXPERIMENTES DE LA PROVINCE, DISPOSERA DE VOTRE PROPRIETE OU VOTRE COMMERCE TRES RAPIDEMENT. NOUS VOUS FINANÇONS DANS UNE PROPORTION DE 85%, VOUS AVEZ TOUT A GAGNER EN NOUS CONFIANT VOS IMMEUBLES DANS LE PLUS BREF DELAI. PRENEZ UNE SAGE DECISION EN NOUS CONSULTANT IMMEDIATEMENT.

J. P. FAUCHER COURTIER **374-7725**

J. P. FAUCHER COURTIER **374-7725**

B 5 T 262-264

4— PROPRIETES A VENDRE

$500 comptant

Bungalow 6 appartements, chauffage air chaud, terrain 95 X 110, intérêt 6¾%, 9073, 18e avenue, Shawinigan.

$800 comptant

Bungalow construit en 1969, situé à 1060, 15e avenue, Grand'Mère.

LES ENTREPRISES
Wilfrid Trahan INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES

Robert Branchaud
538-8379
TEL.: 538-2639

4 G 259-264

5— PROPRIETES DEMANDEES

NOTRE COMPAGNIE VOUS offre beaucoup plus: évaluation de votre propriété, publicité adéquate, financement à l'acheteur, service courtois et vente rapide. C'est pourquoi vous devez confier au Trust Royal courtier en immeubles votre propriété à vendre. Consultez-nous 378-4545

B 5 T 260-263

6— PROPRIETES A LOUER

MAISON A LOUER, 6 pièces, Située 227 Des Erables, Cap-de-la-Madeleine. Tél: 374-6247 ou 374-3188 B 6 T 260-289

7— COMMERCES A VENDRE

A VENDRE, MOTEL de 13 unités modernes, pour être déménagées. Ecrire: c.p. 668, dépt.-501, Trois-Rivières. F 7 T 255-284

QUEBEC, ROUTE 2, à l'entrée de la ville, gros restaurant licencié spécialités mets chinois et canadiens, salle à dîner pour 150 personnes, bar dansant pour 150 personnes, 1 maison de 6 pièces à côté du restaurant. Le tout à l'état de neuf. Prix $150,000 - accompte $50,000, balance discutable. Directement du propriétaire Maurice Collin, 620 Robichaud, Charlesbourg: 626-0813. D 7 T 256-285

7— COMMERCES A VENDRE

SHAWINIGAN: COMMERCE TRES rentable, rue St-Marc. Cause Vente: autre commerce. Appelez 375-9974 ou 539-5048 F 7 T 260-289

GROS COMMERCE DE roulottes, Ski-doo, articles de sport ets, avec bâtisse et grand terrain. Hôtel $125,000. dont $30,000. de comptant, balance 7p.c. et plusieurs autres commerces. Immeubles Cantin enr., courtier. Tél: 819-652-4848 F 7 T 260-286

RESTAURANT AVEC MAISON privée 2 commerces, garage double loué, à vendre, ou échanger, pour usine ou ferme. Bon chiffre d'affaire. A 20 milles de Trois-Rivières. S'adresser 460 A Thibeau. Tél: 374-6842 ou 899-2194 (St-Léonard). F 7 T 262-268

SHAWINIGAN RESTAURANT à vendre, pouvant contenir 100 personnes, situé au centre 5ième Rue, bon chiffre d'affaire, cause maladie: 537-0237, entre 3 et 7 heures. 7 S 263

11— MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER, 23,000 pieds carrés, pour concession ou magasin seul. Situé boulevard Ste-Madeleine. S'adresser: 374-6247 ou 374-3188. D 11 C 262-271

13— GARAGES

CAMPING ENTREPOSAGE A L'INTERIEUR

Remisez votre roulotte, tente ou effet de camping. Surface de 9,000 pieds carrés de plancher à louer pour entreposage de roulottes, machineries, automobiles ou autre, situé dans le village de Charette à partir de $5.00 par mois par unité. Pour information tél.: 536-4600

13 S 263-264

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les ANNONCES CLASSEES

le nouvelliste

Occasions illimitées pour
• Vendre • Louer • Échanger • Acheter

Tél.: Trois-Rivières	Tél.: Shawinigan	Tél.: Grand'Mère
378-6116	537-1801	538-1717

RUBRIQUES DES ANNONCES CLASSÉES

A		**H**	
Accessoires d'autos	129	Hommes demandés	110
Accessoires de ferme - jardin	51	Hommes - Femmes demandés	111
Accessoires électriques	33	**I**	
Agents demandés	108	Imprimerie	53
Ameublements de bureau	38	**L**	
Animaux	141	Lingerie	63
Antiquités	39	Locaux à louer	14
Appartements à louer	25	Locaux demandés	15
Appartements demandés	26	Logements à louer	23
Argent demandé	100	Logements demandés	24
Articles de ménage	37	**M**	
Articles de sport	41	Machineries - machinistes	135
Asphalte	80	Machines à coudre	46
Assurances	3	Machines de bureau	47
Autos à louer	124	Magasin à louer	11
Autos-camions à vendre	125	Magasins à vendre	10
Autos-camions demandés	126	Magasins de coupons	73
Autos-neige	123	Manufacturiers	42
A vendre ou échanger	96	Matériaux de construction	82
A vendre ou louer divers	97	Mercerie	62
B		Meubles neufs	35
Bicyclettes - motocyclettes	131	Meubles usagés	36
Bijoutiers	52	Modiste - couturières - tailleuse	79
Bouchers - épiciers	67	Musique	48
Boulangers - Pâtissiers	68	**N**	
Buanderies automatiques	75	Nettoyage et pressage	74
Bureau à louer	31	**O**	
Bureaux demandés	32	Objets perdus et retrouvés	93
C		Occasions d'affaires	104
Cadeaux	40	On demande	112
Camionnage et transport	78	**P**	
Camping-caravaning	103	Paysagistes	81
Carrière et profession	105	Peinture	92
Cartes d'affaires	2	Personnel	107
Cartes professionnelles	1	Pharmacies	55
Chalets	16	Photographies	49
Chambres à louer	27	Plâtriers - Maçons	91
Chambres demandées	28	Plomberie	88
Chambres et pensions à louer	30	Portes et châssis	83
Chambres et pensions demandées	29	Positions offertes	113
Chauffage	84	Pouponnières	122
Chaussures	43	Prélarts - toiles - tapis	59
Climatisation	85	Prêts	99
Timbres-monnaies (Collection)	95	Propriétés à louer	6
Commerces à louer	9	Propriétés à vendre	4
Commerces à vendre	7	Propriétées demandées	5
Commerces demandés	8	**R**	
Cordonniers	44	Radios - Téléviseurs	50
Cours privés	120	Rembourrage	34
Couvertures - ventilation	86	Réparations diverses - entretien	133
D		Représentantes	114
Décoration d'intérieur	90	Représentants	115
Divers	98	Restaurants - Buffets	70
E		Robes de mariées	64
Ecole	119	Roulottes - Tentes remorques - tentes	128
Embarcations-moteurs	139	**S**	
Emplois demandés	106	Salles de réception	77
Entreposage	71	Salons de barbiers	86
Entrepôts	21	Salons de coiffure	57
Entrepreneurs - constructeurs	87	Services de bonnes	118
Extermination	140	Stations de service	136
F		**T**	
Femmes - filles demandées	109	Taxis - voyages	137
Fer forgé et ornemental	89	Terrains à vendre	17
Ferronneries	45	Terrains demandés ou à louer	18
Fleuristes	72	Terres ou fermes à vendre	20
Fourrures	60	Terres ou fermes demandées	19
Fruits et légumes	76	Tracteurs - Autobus	127
G		**V**	
Garages	12	Vendeurs demandés	117
Garderies d'enfants	121	Vendeuses demandées	116
Grain et moulée	69	Vêtements	66

14— LOCAUX A LOUER

TROIS NOUVEAUX LOCAUX, commerciaux, sont prêts pour location, tout genre d'affaires. Très bien situés. Centre paroisse Ste-Marguerite. 2021 Boul. Normand. Tél.: 375-6319. F 14 T 252-281

$85.00 MOIS. LOCAL, bureau, 1 000 pieds carrés, meublé, chauffé, éclairé. M. Piché, 592 Corbin, Cap-de-la-Madeleine, 379-3037, 376-4644. B 14 T 262-273

LOCAL A LOUER, pour magasin, 3 1/2 pièces, situé à 400 Boul. Ste-Madeleine, $90 par mois, chauffé, libre immédiatement. Tél: 374-4071. E 14 T 263-266

LOCAL CHAUFFE, PRES du centre, rue des Forges, propre, bon marché, libre immédiatement. Tél: 374-5300 - Trois-Rivières. B 14 T 263

16— CHALETS

6 CHALETS, 69-70, démonstrateurs à vendre au prix coûtant. Centre de Rénovation, 2201 Bellefeuille: 375-1681 - Trois-Rivières; 537-6486 - Shawinigan et Grand Mère. F 16 T 264

ST-ELIE-DE-CAXTON LAC BELL, terrains, chalets à vendre. Aussi, commerces, camping avec restaurant, plage. Mme J. O. Lafontaine, 95 Lac Bell, St-Elie-de-Caxton. 16 S 235-264

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les ANNONCES CLASSEES.

17— TERRAINS A VENDRE

CHOIX DE TERRAINS. St-Louis-de-France. Electricité. Terme facile. Mont-Carmel, bord du St-Maurice. Aussi, près d'un ruisseau, autres terrains Trois-Rivières: 375-8247. B 17 T 234-263

STE-THERESE, ET AUX Vieilles Forges, terrains pour construction, aussi pour roulottes, arpentés et cadastrés, $5 comptant, balance $5 par mois. W. A. Lainesse: 376-7944. D 17 T 242-271

RUE NICOL
TROIS-RIVIERES-OUEST

Terrains prêts à construire. Dimensions: deux de 61 x 120 et deux de 61 x 134 pieds. Conditions à discuter.

375-1601
J.B. LANGLOIS INC
COURTIERS EN IMMEUBLES
118, Radisson - Edifice Annex - Trois-Rivières
X B 17 T 261-282

TERRAIN A VENDRE 50X100, situé sur rue St-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, face à Sigama. Endroit commercial. Près polyvalente. Téléphonez à 375-6215 B 17 T 260-263

TERRAIN A VENDRE 62X100, situé sur la 3e Rue à Grand'Mère, tél: 538-9748 17 G 259-264

horoscope

BELIER (21 mars — 20 avril): Observer le jeu qui va se manifester en face de vous et tirez-en parti adroitement. Ménagez vos reins.

TAUREAU (21 avril — 20 mai): Affirmez-vous selon vos résultats récents; tenez compte de vos connaissances avant tout; progression assurée. Faites de la marche.

GEMEAUX (21 mai — 21 juin): Un coup de chance peut vous aider à solutionner un problème délicat; il faut courir un risque pour y parvenir. Protégez vos bronches.

CANCER (22 juin — 22 juil.): Portez une plus grande attention sur les problèmes de la famille; des surprises sont possibles. Mangez plus lentement.

LION (23 juil. — 23 août): On peut vous mettre à l'épreuve avant de vous confier un travail plus important. Mesurez-vous. Santé: meilleure.

VIERGE (24 août — 22 sept): Restez très attentif aux événements; des surprises sont toujours possibles et vous devez être en mesure d'y faire face. Eliminez vos toxines.

BALANCE (23 sept. — 23 oct.): La lune conjointe à Uranus marquera un événement imprévu dont vous devez tirer profit. Saisissez la balle au bond. Prudence au bord de l'eau.

SCORPION (24 oct. — 22 nov.): On peut vous mettre à l'épreuve avant de vous confier un travail plus important; mesurez-vous pleinement. Ménagez votre foie.

SAGITTAIRE (23 nov. - 21 déc.): Tenez compte de votre expérience et profitez des circonstances favorables aux affaires présentes. Attention aux rhumes.

CAPRICORNE (22 déc. — 20 janv.): Faites une sélection parmi les propositions à étudier; évitez la dispersion et modérez vos exigences. Assouplissez vos muscles.

VERSEAU (21 janv. — 19 fé.): Heureuses circonstances qui hâteront le dénouement de vos entreprises; soyez habile et diplomate. Santé: vulnérable.

POISSONS (20 fév. — 20 mars): Des facilités nouvelles hâteront le dénouement de vos entreprises; profitez des circonstances. Soignez votre point faible.

20— TERRES OU FERMES A VENDRE

FERME 86 ARPENTS, 50 en culture. Maison de 7 pièces complètement rénovée. Ruisseau permettant la création d'un lac. Située à 7 milles du Cap-de-la-Madeleine. Maurice Faucher, courtier, 374-9961. B 20 T 262-265

23— LOGEMENT A LOUER

PLACE LAMBERT, PRES Boulevard Des Forges, 2 1/2 neuf, meublé ou non, aussi 1 1/2 chauffé, éclairé. Tout compris. Toutes commodités. 378-5567. F 23 T 236-265

LOGMENT 5 PIECES, situé 1181 St-Maurice. Libre immédiatement: $90.00 par mois. Tél.: 374-7326, 375-4909. Trois-Rivières. F 23 T 234-263

TROIS-RIVIERES SECTEUR LAMBERT, 4 pièces, chauffées, éclairées, eau chaude, piscine, service de concierge, stationnement, libre 1er septembre 379-1203. E 23 T 248-277

LOGEMENT 4 PIECES, chauffé, 1153, Thibeau, Cap-de-la-Madeleine, libre immédiatement. S'adresser à: 375-0337. E 23 T 258-287

2 LOGEMENTS NEUFS, 2 1/2 pièces, 617-619 St-Georges, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 633 St-Georges, 374-1675, Trois-Rivières F 23 T 258-287

3 PIECES ULTRA-MODERNES, chauffées, eau chaude, câble T.V. fourni, près école l'Assomption ou Polyvalente. 374-5939. D 23 C 259-270

LOGEMENT A LOUER 3 pièces, meublé, chauffé, dans Paroisse Ste-Marguerite, Tél: 376-2312. E 23 T 259-265

LIBRE RUE ST-REAL, Trois-Rivières, logement 4 pièces, s'adresser 223-2744 (St-Grégoire). F 23 T 259-263

CAP DE LA MADELEINE 3 1/2 PIECES, neuf, meublées, chauffées, entrée laveuse-sécheuse. Près polyvalente, libre immédiatement 375-3580 - 378-1283. F 23 T 259-263

LOGEMENT A LOUER 5 pièces. Situé 72 Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine. Libre 1er octobre. Bas. Appeler après 4 heures: 374-8447. B 23 T 260-263

LOGEMENT A LOUER, 1er octobre, très moderne, 5 1/2 pièces, chauffé, électricité inclus. Piscine extérieure. Prix: $175. Tél.: 379-1277, Trois-Rivières. F 23 T 260-263

4 PIECES, LIBRE, $36.00, eau comprise. Place idéale, grande cour. Rue St-Laurent, près Domtar Paper: 374-7772. F 23 T 260-263

4 PIECES, CHAUFFEES pour septembre ou octobre. Rue Vézina, Trois-Rivières. Tél: 376-2890 ou: 374-1889. F 23 T 256-285

LOGEMENT 5 PIECES, 123 Des Erables, Cap-de-la-Madeleine, libre 1er octobre, $65. 220, réservoir thermos. 376-7851 - 374-3843. D 23 T261-264

LOGEMENT 4 PIECES, situé 35 St-Henri, Cap-de-la-Madeleine. Libre $55 par mois: 376-7714. D 23 C 261-290

LOGEMENT 5 PIECES, 26 Dorval, Cap-de-la-Madeleine, libre immédiatement, s'adresser à: 374-5737. E 23 T 261-264

VILLAGE ST-LOUIS-DE-FRANCE, logement 4 1/2 pièces, 2e, 220, eau chaude, très propre, libre immédiatement: 376-4903. E 23 T 261-264

LOGEMENT NEUF A louer, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffage et eau chaude fournie, $90.00 mois, disponible le 1er octobre. Tél.: 374-7278, Ste-Marthe. E 23 T 260-263

SHAWINIGAN-SUD, LOGEMENT 4 pièces, bas, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse: 537-1706. D 23 T 260-263

LIBRE IMMEDIATEMENT, 5 pièces, 3e, 220, $37 plus eau. 847 Cloutier. Informations, 375-6961 Trois-Rivières. D 23 T 260-263

CAP DE LA MADELEINE, 349 St-Maurice, logement neuf, $90.00, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre le 1er octobre. 374-3349 E 23 T 262-266

LOGEMENT A LOUER 3 pièces, moderne, s'adresser à 2019 De Ramesay, Trois-Rivières, tél: 375-2291 E 23 T 262-265

LOGEMENT 5 PIECES, libre immédiatement, 150 Lajoie, Trois-Rivières-Ouest tél.: 378-5837 ou 376-6437. E 23 T 262-264

LOGEMENT 4 PIECES, demi-sous-sol, chauffage électricité, câble T.V. fourni, rue Guimond. Libre: 379-2754. E 23 T 262-265

LOGEMENT MODERNE, 5 1/2 grandes pièces, libre 1er octobre, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, $130.00 par mois. Situé en haut du magasin de chaussure W. St-Arnaud. Tél.: 374-4071 E 23 T 262-265

PRES TOOKE, Cap-de-la-Madeleine, 3 pièces, avec solarium, 220. Eau chaude tel: 375-1407 F 23 T 262-263

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les ANNONCES CLASSEES

23— LOGEMENT A LOUER

SHAWINIGAN, 3, 4, 5 pièces, meublées, sans bail, paroisse St-Marc, Ste-Croix, St-Pierre, téléphone: 536-5069. 23 S 234-263

SHAWINIGAN LOGEMENT 333 Broadway, app. 1, face parc St-Maurice, très bonne condition, 5 pièces, chauffé. Avec garage. Téléphone: 536-5704. 23 S 255-284

SHAWINIGAN-SUD: LOGEMENT 4 appartements, libre 1er octobre, entrée laveuse, place auto, très chaud. téléphone: 537-8244. 23 S 261-263

SHAWINIGAN: LOGEMENT 5 1/2 appartements, entrée laveuse-sécheuse, incinérateur, chauffé, centre-ville, $110.00 mois, libre, 536-3849 ou 536-4305. 23 S 261-267

CAP-DE-LA-MADELEINE: LOGEMENT 4 appartements, entrée laveuse, sécheuse, $60.00 par mois, libre immédiatement, téléphone: 375-1424. 23 S 261-263

GRAND'MERE LOGEMENT MODERNE, 5 pièces, entrée laveuse, situé 341, 6e Avenue, pour information, tél.: 538-6500. 23 S 262-263

LOGEMENT MEUBLE A louer, libre immédiatement, s'adresser à Bernard Gauthier, 598 7e Avenue, Grand'Mère. 23 G 262-268

LOGEMENT DE 5 1/2 pièces, entrée 220, 1er étage, libre immédiatement situé 106e rue, St-Georges-de-Champlain. Communiquez à 1-418-336-2255, Notre-Dame-des-Anges. 23 G 259-264

25— APPARTEMENTS A LOUER

CAP-DE-LA-MADELEINE, 2 PIECES, près polyvalente, 1er étage, meublées, chauffées, eau chaude et électricité fournies, stationnement, libre immédiatement, tél: 379-4219. E 25 T 248-277

APPARTEMENTS NEUFS, MODERNES, 3 1/2 pièces, chauffage zoné, meublé, éclairé, entrée privée. Laveuse-sécheuse. Chambre de bain privée. F.M., câble T.V. Près Fusey. 374-3136, Cap-de-la-Madeleine. F 25 T 253-264

CAP-DE-LA-MADELEINE, 3 1/2 pièces, neuf, meublé, chauffé, eau chaude, électricité. Conciergerie, libre immédiatement, $110. 377-2219, 376-3168. D 25 C 254-283

3 1/2 CHAUFFE, MEUBLE, dans Secteur Père-Daniel. Occupation immédiate. Tél.: 374-1889, 376-7481, Trois-Rivières. F 25 T 254-283

CAP DE LA MADELEINE, 2 1/2 et 3 pièces, meublé, éclairé, chauffage eau chaude. Renseignements: 374-5056. F 25 T 255-268

CAP DE LA MADELEINE, PRES TOOKE, hôpital Cloutier, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, balcon, salle de bain privée: 374-8443 D 25 C 258-287

LIBRE 1er SEPTEMBRE, 3 1/2 pièces, modernes, meublées, chauffées, éclairées, Edifice Broastie, rue Laviolette: 375-5348. F 25 T 258-287

APPARTEMENT NEUF 3 1/2 pièces meublées, chauffées, éclairées. Situé: 716 Ste-Geneviève. S'adresser 1613 Royale Trois-Rivières. D 25 T 258-287

797 BONAVENTURE, 3 pièces meublées, chauffées, éclairées, stationnement, salle de bain privée: 379-4605, Trois-Rivières. B 25 T 258-269

3-4 PIECES meublées, Trois-Rivières ou Cap-de-la-Madeleine, ménage fait à neuf, endroit tranquille. 374-5939. D 25 C 259-270

APPARTEMENT LOGEMENT MODERNE, 3, 4, 5, pièces, meublé, chauffé, stationnement, personne distinguée, 375-8469, 557 Des Forges. E 25 T 259-288

PRIX RAISONNABLE. 2 1/2 pièces meublées, face centre d'achats Trois-Rivières-Ouest. Eau chaude, électricité, buanderie, stationnement. 378-1807. B 25 T 259-264

LOGEMENT SECTEUR SEMINAIRE St-Joseph. 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. $100.00 par mois, tél.: 378-8656. B 25 T 260-263

APPARTEMENTS 1 1/2 PIECE, luxueux. Air conditionné, turquie, $20.00 par semaine ou $78.00 mois. S'adresser Edifice Caisse Populaire Chateaudun, 379-3037, 376-4644. B 25 T 261-290

APPARTEMENT A LOUER, meublé, plus salle de bain, avec balcon. S'adresser 1463 Laviolette, app 1, Tél: 378-8936. E 25 T 261-272

TRANQUILLITE, APPARTEMENTS NEUFS 2 1/2, 3 1/2 pièces meublés. Chauffage électrique, libre immédiatement, 991 St-Paul coin St-Martin, Trois-Rivières. Residence 374-9559, Bureau: 378-4875. B 25 T 261-266

APPARTEMENTS QUATREM, 3 1/2, 4 1/2 meublés, chauffés, éclairés, refaits à neuf, meublés, neufs, style colonial, tapis mur à mur, aussi chambre pour personne distinguée. 25 Fusey, Cap-de-la-Madeleine, 378-4779, 375-4180. D 25 T 261-272

APPARTEMENTS MEUBLES, 3 1/2 pièces, pour 2 étudiants, situées à 2 minutes de l'UQTR. Entrée privée. Appaler 378-2995. F 25 T 262-265

A LOUER UN DEUX pièces, et un trois pièces. Moderne, très propre, meublé, chauffé, éclairé, $69 et $73 mois. Situés face Terminus d'autobus rue Des Forges. Tél: 377-3208, Trois-Rivières. F 25 T 261-264

25— APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 3 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement. Tél: 378-6259. E 25 T 262-265

DANS MAISON NEUVE, domaine du Parc, Cap-de-la-Madeleine, 2 chambres doubles, à louer, avec cuisine, chambre de bain, chambre de lavage, chauffage électrique. 53 Boisvert. Tél: 378-1343 ou: 295-3661. F 25 T 262-273

SHAWINIGAN. LOGEMENT CHAUFFE 3 pièces, meublé si désiré. Aussi chambre pour étudiant, du lundi au vendredi. 536-3040 de 9h. à 5h. ou 536-3762 de 6 à 9h. 25 S 241-270

SHAWINIGAN CENTRE VILLE, 3 ½ grandes pièces meublées, chauffées, câble, électricité ménage neuf, libre, téléphone: 538-3612. 25 S 259-270

SHAWINIGAN APPARTEMENTS CHAMBRES, meublés, éclairés, chauffés, tranquille, propre, 940 rue de la Station: 536-2251. 25 S 262-268

LOYER MEUBLE, VAISSELLE, lingerie, t.v., radio, 1 de 4 appartements 1 de 3 appartements, libre immédiatement W. Trahan. 538-2639. 25 G 259-264

27— CHAMBRES A LOUER

CENTRE-VILLE POUR MONSIEUP distingué, chambre avec lavabo, entrée semi-privée, stationnement. S'adresser 526 Ste-Ursule: 378-8134, Trois-Rivières. F 27 T 249-278

CENTRE VILLE TROIS-RIVIERES chambre avec lavabo, pour filles distinguées. Endroit tranquille. Peut cuisiner. 1586 Champlain. App. 2. E 27 T 254-263

CHAMBRE MODERNE ENTIEREMENT meublée, cuisine, lessiveuse-sécheuse automatiques. Système chauffage central. Entrée privée. Pour dame ou demoiselle seulement. 374-5061, Trois-Rivières. F 27 T 255-284

PRES CEGEP, CHAMBRES à louer. Téléphonez: 377-2006, Trois-Rivières. F 27 T 250-279

A LOUER CHAMBRE, ménage fait à neuf, cuisine meublée, stationnement Situé près Westinghouse: 375-0944. E 27 T 258-269

CHAMBRES A LOUER, endroit tranquille, chauffées, meublées, entrée privée, s'adresser 94 Fusey, Cap-de-la-Madeleine: 378-2261 - 378-8464. D 27 C 259-264

TROIS-RIVIERES, CENTRE-VILLE, 2 appartements meublés, bien chauffé, ensoleillé, tranquillité pour étudiants, information: 376-6816. E 27 T 260-263

CHAMBRE A LOUER, rue Lajoie, près hôpital Ste-Marie, cuisine meublée, entrée privée, pour jeune fille, (institutrice ou infirmière), 375-1097. E 27 T 260-266

MESSIEURS, CHAMBRES A louer, salle bain, cuisine, téléviseur entrée privée. S'adresser 21 Ste-Marie, Cap-de-la-Madeleine, 375-1048. D 27 C 260-263

CHAMBRE DOUBLE OU simple, pour jeune fille. Toutes commodités, 2130, 2e Avenue. Boul. St-Louis, Trois-Rivières, 376-6500. F 27 T 261-290

GRANDE CHAMBRE SUR tapis dans famille sans enfant. S'adresser 859 Des Ursulines, appt 1, Trois-Rivières. D 27 T 261-264

CAP DE LA MADELEINE, DANS ST-LAZARE. Chambre avec salle de bain. Usage cuisinette ou pension si désiré. 375-8152. B 27 T 261 264

STE-MARGUERITE, CHAMBRE POUR monsieur distingué. Entrée privée. Petite cuisinette. Salle de bain avec douche. 378-1423. F 27 T 261-264

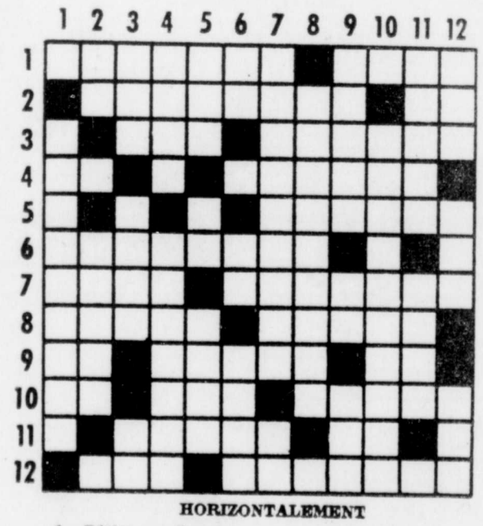
PRES PLACE ROYALE, et pavillon Boulay, 535 Des Volontaires, chambre privée, cuisine disponible et chambre pension. D 27 T 261-290

CHAMBRES NEUVES, AVEC cuisinette, entrée privée, douche, près Polyvalente Cap-de-la-Madeleine. Aussi chambre et pension: 375-4527. D 27 T 252-265

PROBLEME 718

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	O	M	I	T	E	■	M	O	T	E	R
2	K	A	K	E	T	E	■	G	E	U	■	■
3	C	U	I	M	I	T	E	■	L	E	V	■
4	O	S	■	S	O	K	I	T	E	■	L	E
5	M	I	N	■	T	I	E	N	A	■	V	A
6	M	A	K	I	N	■	C	I	R	E	■	I
7	A	M	A	S	■	D	E	S	■	N	E	T
8	N	■	S	I	R	■	L	E	I	R	E	■
9	D	C	■	D	E	C	L	A	M	E	R	■
10	A	V	I	O	N	■	E	M	I	L	I	E
11	N	E	■	K	E	P	K	■	S	E	S	K
12	T	E	T	E	S	■	R	E	■	Z	E	■

PROBLEME 719



HORIZONTALEMENT

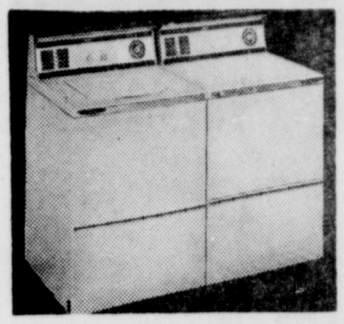
1—Bêtise — Genre.
2—Récente — Champion.
3—Venue au monde — Pape de 654 à 657.
4—Dans — Possédions.
5—Corps célestes lumineux.
6—Gagna.
7—Prince de Troie — Action de viner (pl.).
8—Qui n'entend pas — Soustrayait.
9—Connaissance d'une chose — Fait don — Soeur.
10—Jumelles — Critique d'art français — Paysages.
11—Mesure de longueur — Métal précieux.
12—Partie du visage — Dernier service d'un repas.

VERTICALEMENT

1—Angoisses, misères.
2—Pron. indéf. — Ote les noeuds.
3—Poss. — Oiseau coureur australien — Moi.
4—Enlever la vie — Egareres.
5—Germandrée — Note — Est tenu de payer.
6—Symb. chim. — Consonnes — Point cardinal.
7—Exhaussement — Jumelles.
8—Brillantes.
9—Bout de cigares ou de cigarettes — Fleuve côtier — Cyclade.
10—Inscrit sur un registre.
11—Manière de danser — Individu.
12—Dans la rose des vents — Partie d'une écluse — Manche au tennis.

35— MEUBLES NEUFS

GE



Gamme complète de General Electric

LA PREFERENCE DES MENAGERES

CHOIX DE COULEURS
BLANC — AVOCADO — BRONZE
JAUNE MOISSON

LE DUO
- Sécheuse
- Laveuse

AMEUBLEMENTS DU PORT ENR.

Ouvert le jeudi et vendredi soir
Entreposage gratuit
Livraison gratuite

Route Marie-Victorin — Nicolet
(Face à la route du Port St-Francois)
MAINTENANT SANS FRAIS A NICOLET
Tél.: 293-4579

36 MOIS POUR PAYER

X A 35 T 263

27— CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE AVEC balcon, meublée, commode, cuisine téléviseur. Tél: 379-4181, Trois-Rivières. F 27 T 262-265

CENTRE-VILLE, UNE CHAMBRE, idéal pour monsieur tranquille, $9 semaine. Téléphoner: 378-1123. F 27 T 262-263

CHAMBRES POUR MESSIEURS, étudiants, travaillants, cuisine, douche, entrée privée, stationnement, près écoles: 374-1248, Trois-Rivières. D 27 T 263-280

GRANDES CHAMBRES AVEC cuisine, près Pavillon Boulet. Téléphoner: 375-1939, 767 des Commissaires, Trois-Rivières. D 27 T 263-266

CHAMBRE A LOUER près du centre de la ville. S'adresser: 1839 Royale, Trois-Rivières. F 27 T 263

CENTRE VILLE MONSIEUR seulement, pouvez cuisiner, téléviseur, réfrigérateur dans chambre. S'adresser: 1568 Notre-Dame, Appt.-2. E 27 T 263-264

GRAND'MERE, CHAMBRE A louer. Accès à la cuisine. De préférence fille ou dame. 538-6528, 537-9892. 27 G 261-264

30—CHAMBRES & PENSIONS A LOUER

CAP DE LA MADELEINE, CHAMBRE ET pension, à louer, pour étudiants. S'adresser 125 Toupin. 374-1252. F 30 T 261-267

31 BUREAUX A LOUER

RUE DES FORGES, Bureau, 3,900 p.c., ou 11,700 si nécessaire, air conditionné, chauffé, morderne. 379-3555 375-4583 E-31-T-244-273

TROIS-RIVIERES, BUREAU POUR médecin à louer. Situé rue St-Prosper près hôpital St-Joseph. Spacieux, propre, bien éclairé. Pour renseignements: Tél: 378-4545. B 31 T 262-265

35— MEUBLES NEUFS

Spécialité

Détaillant de matelas de toutes les qualités et grandeurs.

AUSSI DIVAN-LIT, DAVENPORT, FAUTEUILS.

FABRICATION DES MATELAS SUPREME, ST-NARCISSE

Moitié prix

Vaste choix de matelas discontinués, ou légères imperfections.

Dépositaire réfrigérateurs, poêles, laveuses et sécheuses. A bas prix.

LIVRAISON PARTOUT EN MAURICIE

Champlain Ameublement Enr.
EVARISTE VEILLETTE, PROP.
440 NOTRE-DAME ST-NARCISSE
TEL.: 418-369-3187

X D 35 T 263

31 BUREAUX A LOUER

RUE ROYALE

Bureaux commerciaux à louer. Endroit très fréquenté. Grandeur 625 pieds carrés. Possibilité de bail à long terme.

PAUL H. NOBERT

FRANK SPÉNARD Ltée
COURTIER EN IMMEUBLES
374-3589

B 31 T 263-265

35— MEUBLES NEUFS

AMEUBLEMENT COMPLET, NEUF, réfrigérateur, poêle 30 pouces, mobiliers cuisine, chambre, salon 2 morceaux, $994. Désiré meubles, 70 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine: 375-3052. D 35 C 243-272

36— MEUBLES USAGES

CAP-DE-LA-MADELEINE, TOUT GENRE de meubles, cuisine, chambre, poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, fournaises. Gérard Beaudet, 128 Massicotte 374-5031. D 36 C 243-272

REPRIS DE FINANCE, ameublement complet presque neuf, 4 pièces, incluant poêle et réfrigérateur, mobilier de chambre style espagnol. Tél: de 9 à 5 heures à: 376-2518. E 26 T 249-278

CLEMENT BEAUDOIN, ACHETONS, vendons, échangeons meubles usagés, toutes sortes, accessoires électriques, gramophone, antiquité, 681 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine, 378-6904, résidence: 374-5871. D 36 T 251-280

VENTE DE FEU, profitez des aubaines extraordinaires, marchandise, légèrement endommagée par la fumée. Economisez 20 à 30 pour cent sur mobilier chambre, Mobilier de salon, de cuisine, poêle, réfrigérateurs, sommier-caisse et matelas. Directement d'entrepôt. Santerre et Fils, 833 Ste-Cécile, Trois-Rivières, 374-9575. F 36 T 254-283

MOBILIER DE CUISINE, poêle et réfrigérateur, électrique, mobilier de salon, pour information téléphone: 537-8244, Shawinigan-Sud. 36 S 261-263

47— MACHINES DE BUREAU

Louez une machine
à écrire neuve ou usagée

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF
Olivetti - Underwood

JEAN BANVILLE INC.
JB
1530 Notre-Dame
Trois-Rivières
375-4771

X A 47 T 262-263

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITE de nos annonces classées.

46— MACHINES A COUDRE

MARCEL HAMEL: 374-5720, Trois-Rivières. Technicien 18 années d'expérience, réparation toutes marques, vendeur Necchi, White, Elna, Bernina. D 46 T 259-288

NOUS AVONS LES pièces et réparons avec garantie toutes machines à coudre Industrielle ou Domestique. Walter Bibeau. tél.: 374-2435, Trois-Rivières. F 46 T 250-279

OCCASION UNIQUE, MACHINES à coudre, 1970 automatiques, 25 ans de garantie, $89. Téléphoner: 375-8312. D 46 T 253-282

47— MACHINES DE BUREAU

BUREAUX
usagés
DOUBLE RANGEE DE TIROIRS; TRES PROPRES.
A compter de $49.50
AUSSI
Chaises Basculantes
JEAN BANVILLE INC.
JB
1530 Notre-Dame
Trois-Rivières
375-4771

X A 47 T 263-264

VOUS AVEZ...

Une machine de bureau à faire réparer, consultez les experts chez GASTON BEDARD INC. Nos techniciens sont de la plus haute compétence, vous travaillerez avec le sourire. Vente, location, réparation. 1621, Royale, T.-R. 375-9191.

X D 47 T 263

48— MUSIQUE

RECHERCHONS PIANO USAGE, grosseur moyenne ou petite. En bon état. Téléphonez: 374-6626. F 48 T 262-265

64— ROBES DE MARIEES

LOCATION ET VENTE, robes de mariées nouvelles de la saison. Toutes les grandeurs. Prix à partir de $25.00. Apportez cette annonce pour un cadeau spécial. Salon Michel, 1447 Notre-Dame, Trois-Rivières. E 64 T 258-287

74— NETTOYAGE ET PRESSAGE

NETTOYAGE A SEC à la livrez réparation de tous genres de vêtements. Qwik-Wash Ste-Marie, 1170 Ste-Marie Trois-Rivières: 374-0410. D 74 T 258-263

77— SALLES DE RECEPTION

SALLES DE RECEPTION à louer, pour banquets ou noces. S'adresser 374-6247 ou 374-9225, Cap-de-la-Madeleine. D 77 C 250-279

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONT LA POPULARITE de nos annonces classées

50— RADIOS-TELEVISEURS

DU MONT

$549.00

T.V. couleur 25 pouces d'écran. Plan de garantie de 5 ans.

Laferme Electronique Inc.
Le Centre de l'électronique en Mauricie.
758, 6e Ave., Grand'Mère
TEL.: 538-8601

50 G 261-267

57— SALONS DE COIFFURE

SALON DE COIFFURE à louer, tout meublé, 83, Boulevard Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine, s'adresser: 374-6247, 374-3188. D 57 T 256-285

SALON DE COIFFURE à vendre, centre-ville, très bonne clientèle établie, cause de santé. 374-8446. B 57 T 260-271

60— FOURRURES

IL EST TEMPS
plus que jamais de faire
REMODELER
vos manteaux de fourrure
... maintenant que nous sommes fixés sur la longueur...
P. H. BEDARD
FOURRURES
1706 ROYALE, T.-R.
374-4155

X A 60 T 262-263

79— MODISTE-COUTURIERES-TAILLEURS

A. GELINAS
tailleur
- Habits sur mesures
- Réparation

CHARGEX

Nouvelle adresse
75 ST-ANTOINE T.-R.
ENTRE NOTRE-DAME ET DU FLEUVE
TEL.: 375-1155

X A 79 T 263

80— ASPHALTE

DU NOUVEAU A Bécancour, Côté Asphalte Enr. terrains de stationnement, trottoirs, sousbassement, rues privées, etc. Estimé gratuit, ouvrage garanti, prix spéciaux. Bécancour 294-9978. E 80 T 255-272

CARPENTIER ASPHALTE ENR. Spécialités pavage terrain, stationnement, entrée de cour, trottoirs, Trois-Rivières: 374-2588, St-Séverin: 365-6606. E 80 T 258-287

SPEMONT PAVING REG'D, pavage en asphalte, "entrée cours, passage, garage. Estimé gratuit: 374-7018, propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières.

X A 80 T 242-271

81— PAYSAGISTES

TERRE PREPAREE, ENGRAISSEE pour gazon, parterre, haie, arbustes, jardin, sable à remplir, tourbe cultivée, mérion, kentucky. Eloi Guillemette, transport, 375-7679, Trois-Rivières. D 81 T 245-274

PRIX SPECIAL, TERRE à gazon, pelouse en rouleaux de champs, cultivée, 375-6751, 223-2782, G. Léveillée paysagiste. F 81 T 253-282

TERRE PREPAREE POUR le gazon, parterre, nous vendons gazon, et faisons asphalte pour entrée de cour, tél.: 375-5090, M. Lucien Arseneault, 19 Bellemare, Trois-Rivières-Ouest. E 81 T 255-267

LA SABLIERE DU Cap, 79 Latreille. Sable à tamiser, sable à ciment, sable à remplir, terre à gazon, terre à remplir. Tél: 375-4867 - le soir: 374-7983. E 81 T 243-272

SPECIAL, TOURBE SEMEE, .25 la verge carrée, livrée. Aussi passons rouleau motorisé 2,000 livres sur gazon.. Faisons asphalte. Jacques Laroche, paysagiste 374-7507. D 81 T 262-286

TERRE SPECIALE POUR gazon, jardin, haie, transport compris. Denis Beaudry, C.P. 635 Ave Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest: 377-3102. D 81 T 247-276

90— DECORATION INTERIEURE

Toiles de fenêtres faites sur mesure, opaque, première qualité, posées gratuitement, livraison immédiate pour toiles jusqu'à 96 pouces, de largeur. Les nouveaux modèles à meilleurs prix.

J.-A. Roberge
TAPIS, DRAPERIES
2055 AVENUE DU PARC
TEL.: 379-1945

X F 90 T 262-263

98— DIVERS

Ménage neuf à vendre

A VOIR DANS MAISON MODELE
CES MEUBLES SONT NEUFS ET GARANTIS

Comprenant: Poêle de luxe Roy, 1970. Réfrigérateur 2 portes Zéro Zone 14 pieds cubes 1970. Mobilier salon espagnol, table de centre, table de coin, avec lampe espagnol. 1 mobilier de chambre espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau Terre des Hommes. 1 sommier caisse garanti 20 ans, 1 matelas garanti 20 ans. 1 mobilier de cuisine espagnol 5 morceaux, 1 pot à fleurs. Téléviseur Admiral 23 pouces, 2 haut-parleurs, 1 lessiveuse, 1 sécheuse. Valeur de $2,835.00, laissée pour :

$1,795.00

Entreposage gratuit — Aucun comptant

A voir aux heures d'ouverture.

TEL.: 375-8453 T.-R.

X D 98 T 263

105 CARRIERE & PROFESSION

GERANT DE CREDIT

Dans une industrie de meuble, de la région des Bois Francs.

QUALIFICATIONS:
— Année d'étude minimum, 12e année commerciale;
— Connaissance et appréciation des états financiers;
— Bilingue
— Agé de 25 à 45 ans;
— Préférence accordée à l'expérience dans l'industrie du meuble;
—Bénéfices sociaux avantageux (Fonds de retraite, assurance groupe, etc.)
— Salaire selon qualifications;
— Bonne facilité de logement.

ECRIRE A: C. P. 668
DEPARTEMENT 509
TROIS-RIVIERES

E 105 T 262-264

RELATION EXTERIEURE

Office Over Load Co. Ltd. La plus grande compagnie de "Personnel" est à la recherche d'une gérante pour la région de Trois-Rivières.

- DYNAMIQUE - BILINGUE - APPARENCE SOIGNEE
- CONNAISSANCE DU MONDE DES AFFAIRES.

POUR ENTREVUE: 379-4322

office overload co. ltd.

1439 PLACE HOTEL DE VILLE, T.-R. 379-4322

X A 125 T 263

OFFRE D'EMPLOI

ECOLE SECONDAIRE JEAN NICOLET
ECOLE SECONDAIRE MONT BENILDE

Surveillant à temps plein et à temps partiel.

QUALITES REQUISES:

A—Educateur
B—Compréhension des jeunes et relation humaine
C—Responsable
D—Connaissance des premiers soins
E—Débrouillardise
F—Initiative
G—Présence d'esprit
H—Sens de l'organisation

SCOLARITE DE 11e ANNEE OU L'EQUIVALENT

Les candidats choisis seront convoqués pour entrevue.

Signé: La direction générale des écoles
Commission scolaire Régionale Provencher
497 rue Mgr Bruneault
Nicolet

E 105 T 263

84— CHAUFFAGE

RESERVOIR A EAU chaude "Cascade 40" a servi seulement 2 ans. $35.00 3765 Louis Pinard 378-1747. F 84 T 262-263

98— DIVERS

NETTOYAGE TAPIS CHESTERFIELD, équipement moderne. Estimation gratuite. Rayon 25 milles. Reprisage Invisible Enr.: 379-1353. F 98 T 256-267

POUR VOS NETTOYAGES de tapis murs, plafonds, planchers. Estimé gratuit. Consultez des experts. Tél.: 379-1236. F 98 T 258-287

MOBILIER SALON, MOBILIER cuisine, vaisselle, téléviseur, draperies, lingerie, divers autres articles: 379-1717 - après 5 heures. F 98 T 260-263

MATERIAUX DE CONSTRUCTION usagés à vendre. 6 X 6 planches embouvetées, 2 X 4, 2 X 6, 2 X 8, Feuille de tôle. Portes et châssis. 377-2227, M. Bouchard Pointe-du-Lac. B 98 T 262-263

A VENDRE, ANNEXE blanche avec brûleurs A.B.C., avec fluorescent marque Bélanger. $45. Jeune chien berger Allemand, 6 mois $15. 375-4500. F 98 T 262-264

CENTRE DE RENOVATION du meuble, 1e Ebénisterie, 2e Rembourrage, 3e Remodelage, 4e Meuble réparation. Tél: 378-2282, Trois-Rivières. F 98 T 263-266

Boutique Mon Tricot
1522 N.-Dame
Tél.: 379-1929 T.R.

Près Dupuis & Frère
Dernière semaine pour s'inscrire à nos cours de tricot au crochet.

Boutique de laine
1402 Frigon
539-2501, Shaw.

Dépositaire de laine pingouin et pièces murales, etc.

X 98 T 263-265

DEVENEZ MEMBRE

De notre équipe de frappe. Apprenez comment vaincre la médiocrité sans trêve. Nous avons l'épreuve pour vous convaincre. Apprenez pourquoi plusieurs de nos représentants sont avec nous depuis 15 ans et plus. Nos produits, nos méthodes de travail et notre système de remboursement sont vraiment frappants. Occasion exceptionnelle pour le vendeur cherchant à bâtir un avenir prospère. Pas d'investissement de votre part. Auto essentielle. Demandes de renseignements invitées de la Mauricie et la Rive-Sud. Envoyez à C.P. 433, Drummondville, Qué.

E 98 T 263-265

98— DIVERS

Surge

- Vente et service de frayeuse
- Equipement d'étable Beatty
- Magasin de ferme

VILLENEUVE MACHINE SHOP
374-7865 T.-R.

X F 98 T 263

DEUX CHAUFFERETTES INDUSTRIELLES, portatives, une plieuses à tuyau 1 à 6 pouces hydraulique, un camion G.M.C., 1963. Un Carpex 1,500 fiches, une scie ronde moteur 3/4, canot boat en toile, bout carré, un compresseur 1 force, une fournaise de plancher. S'adresser 1401 3e ave, Grand'Mère. 98 G 261-264

99— PRETS

Argent
A PRETER
- A COURTS TERMES
- TAUX COMPETITIFS

TEL.: 379-3213

X F 99 T 263-264

104— OCCASIONS D'AFFAIRES

OPPORTUNITE D'AFFAIRES

franchise de distinction, distribution articles essentiels de $150.00 et plus par mois.
PAS DE VENTE
PAS DE SOLLICITATION
QUELQUES HEURES PAR SEMAINE
Petit capital requis, donner résumé expérience, dame ou monsieur.

Ecrire à C. P. 83,
Répentigny, P.Q.

E 104 T 263-264

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les ANNONCES CLASSEES

105 CARRIERE & PROFESSION

Infirmières licenciées
Hôpital 72 lits
- Emploi permanent
- Poste très intéressant
- Vacant immédiatement

S'adresser à :
DIRECTRICE DES SOINS
INFIRMIERS
HOPITAL SACRE-COEUR
TEL.: 362-7351
PLESSISVILLE

X D 105 T 263

106— EMPLOIS DEMANDES

POUR TOUT GENRE de travail, besoin d'hommes. Appelez: 378-4785 - 377-3607. F 106 T 263

107— PERSONNEL

ALIMENT DE SANTE

Pour devenir et garder votre santé, voyez les magasins d'aliment naturel, produits de beauté purement naturels: Yves Rocher, huile de vison pur.

Extracteur à jus. Rég. $89.50 - $79.50
Autres choix à partir de $49.95

Pour une démonstration gratuite rendez-vous aux magasins:

LE NATURALISTE INC.
73, rue St-Antoine,
Trois-Rivières
Tél.: 376-4640

541 rue de la Station,
Shawinigan
Tél.: 537-1136

107 S 263

109— FEMMES-FILLES DEMANDEES

CONSEILLERES EN BEAUTE demandées. Entraînement gratuit, bonnes commissions. S'adresser à 1779 St-Philippe Trois-Rivières. E 109 T 253-282

FEMME DEMANDEE POUR comtoir lunch, bonne références, avec expérience, pour restaurant La Rocaille St-Wenceslas, route 34. Se présenter ou téléphoner No 41. E 109 T 260-263

110— HOMMES DEMANDES

SERVICE NETTOYAGE Mme Blancheville besoin 5 hommes d'entretien. Temps partiel avec auto, $3.00 l'heure (pour la région) Ecrire M. Guy Lavigne, 1253 McGill Collège suite 404, Montréal. D-110-T 242-271

COMMIS AVEC EXPERIENCE dans le domaine de la chaussure. S'adresser 361 des Forges: 378-6788, Trois-Rivières. D 110 T 260-265

PRESSIER
offset et letterpress demandé à
Imprimerie Des Forges
4,000 Boul. Royal - T.-R.
375-4911 ou 375-4040

F 110 T 256-265

Il est prouvé que les résultats de nos annonces classées, FONT LA POPULARITE

111— HOMMES - FEMMES DEMANDES

AVEZ VOUS BESOIN d'argent pour Noël? Adressez et mailez des catalogues pour nous. Travail à domicile, facile et payant. Envoyer $0.25 pour catalogue et instructions. Les Entreprises Populaires, dépt 16, c.p. 605, Ste-Thérèse de Blainville. F 111 T 260-263

117—VENDEURS DEMANDES

VENDEUR DEMANDE

Dans la Ferronnerie-quincaillerie

- Expérience non nécessaire mais préférable.
- Condition de travail à discuter selon compétance.

ECRIRE A: C. P. 668
DEPARTEMENT 510
TROIS-RIVIERES

E 117 T 263-265

118— SERVICES DE BONNES

FILLE DE CAMPAGNE demandée chez couple sans enfant pour travail général de maison, à l'année. Références exigées. Ecrire C.P. 668 dépt 507, Trois-Rivières. D 118 T 260-263

ON DEMANDE UNE MERE célibataire ou veuve, ayant un enfant âgé de 2 à 4 ans, comme aide familiale, aura à s'occuper des tâches ménagères et d'une petite fille de deux ans. Position stable à l'année. La mère et son enfant seront logés et nourris, salaire en plus. S'adresser à Joliette Tél.: 759-2235 après 6 heures p.m. F 118 T 262-263

120— COURS PRIVES

CONVERSATION ANGLAISE, (mixte) hommes, dames, jeunes filles, mamans, après-midi, soirs. $8 et $10 par mois. Commençant 8 septembre. Tél.: 375-2953. F 120 T 260-264

CONVERSATION ESPAGNOL, METHODE rapide et moderne, privée ou en groupe, prix très raisonnable, tél: 379-3362. E 120 T 261-273

121— GARDERIES D'ENFANTS

GARDERAIS ENFANT DE 3 à 5 ans. du lundi au vendredi, bonnes références 375-0926. D 121 T 254-283

GARDERAIS ENFANTS DE 1 à 6 ans du lundi au vendredi: 379-1595 - Trois-Rivières. D 121 T 263-266

GARDERAIS ENFANTS DE 1 mois à 5 ans à la journée ou à la semaine. Tél: 376-2382. E 121 T 163

123— AUTOS-NEIGE

SKI-DOO BOMBARDIER 1968. En bon ordre. Pont neuf. Aussi habit et bottes. Le tout $400.00 Tél: 538-1857. 123 G 261-267

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

VOLKSWAGEN CAMPEUR, 1970, 4,000 milles, comme neuf. Prendrais acompte, roulotte récente, 18-20 pieds: 376-3372. D 125 T 253-264

DODGE DART, 1967, convertible, servo-frein, servo-direction, console au plancher, balance de garantie, tél: 376-4421, 379-4260 E 125 T 261-267

STATION WAGON, 1968, équipement complet. Moteur V-8, très bonne condition. Appelez 375-7888 ou 377-1640 F 125 T 261-264

A VENDRE VAUXHALL Viva, 1966, en très bonne condition. Si intéressé: tél: 378-6953 - 3660 Papineau F 125 T 261-264

CHRYSLER NEWYORKER, 1969, 4 portes, toit rigide, vitres, siège, et valises électriques. Gris acier, 22,000 milles. Comme neuf. Aubaine. En bas du prix de liste. Visible 492 Radisson, en arrière. Tél: 374-3156, 375-5031 F 125 T 261-264

VOLKSWAGEN DE LUXE 1970, 7,000 milles. Très propre. Aucune offre raisonnable refusée. 374-1777, Trois-Rivières. B 125 T 262-267

107— PERSONNEL

CONFERENCE

Le 9 septembre au Couvent St-Marc
situé rue Trudel, Shawinigan.
Conférencier Dr Jacques Lesage, Naturopathe de la Clinique du Dr Jean-Marc Brunel de Montréal.
Sujet sur l'alimentation.
Bienvenue à tous — Entrée libre.

Direction :
LE NATURISTE INC.
73 rue St-Antoine Trois-Rivières Tél.: 376-4640
541, rue de la Station Shawinigan Tél.: 537-1136

107 S 263

110— HOMMES DEMANDES

INSTRUCTEUR EN DIESEL

JM

requis à la section de la formation professionnelle dans une importante industrie minière des Cantons de l'Est.

FONCTIONS: Elaborer un programme de formation pour mécaniciens et apprentis ainsi que rédiger des examens pour ces classifications.

EXIGENCES: Gradué d'Ecole Technique avec spécialité en Diésel. Doit avoir au moins trois (3) ans d'expérience industrielle de préférence au niveau de Mécanicien. Expérience comme professeur serait souhaitable, si non avoir l'aptitude pour enseigner dans ce domaine.

BENEFICES: Salaire attrayant, assurances vie, hospitalisation sans contributions, plan de retraite, etc.

Les intéressés sont invités à soumettre un résumé de leurs qualités et expérience, à titre confidentiel au:

GERANT DE L'EMBAUCHAGE,
CANADIAN JOHNS-MANVILLE CO., LIMITED
ASBESTOS, QUE.

D 110 T 261-264

2 COMMIS DEMANDES

(Quincaillerie et matériaux de construction)

Vu l'expansion de notre Centre de Rénovation, nous devons augmenter notre personnel de 2 commis. Excellente opportunité pour hommes possédant expérience dans quincaillerie et matériaux de construction (Indispensable). La préférence sera donnée aux personnes étant actuellement dans un emploi semblable depuis au moins deux ans. Plus haut salaire accordé à personne qualifiée: nos commis actuels se font en moyenne $125 par semaine et plus.

S'ADRESSER EN PERSONNE AU GERANT:

Eastern Softwoods Ltd.
2201 Bellefeuille,
Trois-Rivières

B 110 T 262-263

nécrologie

Les avis de décès, services anniversaires, messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.

BOURGEOIS, M. Edouard — A l'hôpital St-Joseph, le 5 septembre 1970, est décédé à l'âge de 81 ans et 3 mois, M. Edouard Bourgeois, époux d'Odélie Lapointe, demeurant à St-Maurice.

Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant, en l'église paroissiale de St-Maurice à 11 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gustave Doyon, St-Maurice. Salon fermé de 5 à 7h.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de St-Maurice.

Le défunt laisse dans le deuil ses garçons: Georges-Etienne, Marcial marié à Rolande Lesieur, Roger marié à Françoise Désilets de St-Maurice; ses filles: Annette mariée à Georges Demontigny de Trois-Rivières, Sr Yvette A.S.V. de Nicolet, Sr Gabrielle Oblate de Béthanie de Ste-Agathe, Olivette mariée à Daniel Longval de St-Louis-de-France, Yolande mariée à Emilien Lesieur du Cap-de-la-Madeleine, Huguette mariée à Paul Binet de Ste-Thérèse, Jeannine mariée au Dr Jean Valiquette-Lesage, Jeanna mariée à Roger Bruneau du Cap-de-la-Madeleine; ses frères et soeur: Arthur, Thomas et Laura tous trois des Etats-Unis; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Moïse Lapointe, Mme Ildephonse Marchand de St-Maurice, Julien Lapointe de Montréal, Mme Narcisse Lapointe de Valleyfield, Mme Joseph Lapointe et Mme Arthur de la Chevrotière toutes deux de Rouyn, M. et Mme Anna d Lapointe et Mme Arthur Lapointe-Théroux, toutes deux de Val-d'Or ainsi que de nombreux petits-enfants et arrière petits-enfants. N S 263

BEAUMIER, M. Henri-Paul — A Trois-Rivières, le 7 septembre 1970, est décédé à l'âge de 57 ans, M. Henri-Paul Beaumier, demeurant à 825 rue Hart.

Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant, en la Cathédrale à 2 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée au Centre funéraire Rousseau et Frère, 445 Des Volontaires.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Michel, Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses fils: Claude marié à Jeannine St-Onge de Montréal, Denis marié à Lisette Corriveau de Trois-Rivières, Jean-Pierre de Trois-Rivières; ses filles: Pierrette mariée à Anne'Lacerte de Trois-Rivières, Huguette mariée à Pierre Cinq-Mars; frère et belle-soeur: M. et Mme François Beaumier de Montréal, soeurs et beaux-frères: M. et Mme Bruno St-Germain de Montréal, M. et Mme Alexandre Laverdure de Trois-Rivières, M. et Mme Laurent Lacroix de St-Louis-de-France, M. et Mme Arthène Milette, St-Louis-de-France, M. et Mme Donald Royney, Alvonmore, Ontario; ainsi que plusieurs neveux et nièces. N.S. 263

BERGERON, M. André — A Shawinigan, le 6 septembre 1970, est décédé accidentellement à l'âge de 19 ans, M. André Bergeron, fils de M. et Mme Marcel Bergeron (Jeannine Paradis) de Shawinigan-Nord.

Les détails plus complets des funérailles seront publiés dans notre prochaine édition. N.S. 263-264

CHARETTE, Mme Léopold — A Daveluyville, le 7 septembre 1970, est décédée à l'âge de 57 ans et 11 mois, Mme Léopold Charette, née Marguerite Lapierre, demeurant à Daveluyville.

Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant, en l'église paroissiale de Daveluyville à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons L. Gaston Gaudet à Daveluyville.

L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

La défunte laisse dans le deuil: Outre son époux; ses enfants: René, Micheline, Denis marié à Lise Roberge, sa soeur: Mme Lionel Lanthier (Alphonsine), son frère et sa belle-soeur: M. et Mme Alphonse Lapierre, ainsi que deux petits-enfants. NS 263

FOURNIER, Mme Louise — Madame Louise Fournier née Louise Nobert, est décédée ces jours derniers à l'âge de 40 ans.

Elle laisse ses deux fils: Eric et Christian Fournier d'Outremont.

Sa mère, Mme Charles-B. Nobert du Cap-de-la-Madeleine.

Ses soeurs: Marie du Cap-de-la-Madeleine, Lisette en religion Soeur Katerie de Jésus, supérieure à Sudbury Ont., Nicole de Trois-Rivières.

Ses frères: Sergent Luc Nobert de L'Arc cantonné à Arvida, Pierre de Trois-Rivières, Eloi de Drummondville, Michel de Montréal. Plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

La défunte avait été rédactrice au quotidien La Tribune de Sherbrooke et chroniqueuse de décoration à la Presse de Montréal. Elle était membre de la Société des auteurs et Compositeurs, elle a participé à plusieurs séries de télévision comme auteur et scénariste. Elle habitait à Vancouver depuis deux ans.

La dépouille a été transportée au Cap-de-la-Madeleine et sera exposée à compter de 1 hre cet après-midi, à 405 boul. Ste-Madeleine. Les funérailles auront lieu mercredi 9 septembre en l'église Ste-Madeleine à 14 hres.

L'inhumation à Ste-Geneviève de Batiscan Co. de Champlain.

Parents et amis peuvent exprimer leur sympathie en faisant parvenir des dons à l'UNICEF. NS 253

HAMEL, M. Emile — A Ste-Marthe, le 6 septembre 1970, est décédé à l'âge de 74 ans M. Emile Hamel époux en première noce de feu Julia Bédard et en deuxième noce de Germaine Barbeau, demeurant à Ste-Marthe.

Les funérailles auront lieu mercredi le 9 courant, en l'église Ste-Madeleine du Cap, à 11 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons de la Maison J. D. Garneau 405 Boul. Ste-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil, ses enfants: le Père Bruno Hamel sup. Général cong. La Fraternité Sacerdotale, Dolorès mariée à Paul Héroux, Renille mariée à Jacques Pépin, Dollard marié à Jeannine Noël, Gaston époux de feu Jeannine Roberge, Louisette mariée à Jules Chaîné, Denis, Gilles, Thérèse, Nicole, Pauline et Yolande; sa belle-mère: Mme Ernest Papillon; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Mendoza Bédard, M. Mme Lorenzo Bédard, Mme Siméon Laroche, M. et Mme Alexandre Corriveau, Mme Elzéar Lefebvre Mme Emilien Bédard, Rév. Père Julien Papillon P.B., M. et Mme Henri Papillon, M. et Mme Hervé Mireault, M. Mme Neuville Larue; petits-enfants, neveux, nièces. NS 263-264

GILBERT, M. Hormisdas — A St-Gérard des Laurentides, le 7 septembre 1970, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Hormisdas Gilbert, époux de Thérèse Beaulieu, demeurant au 1370 Chemin des Erables, St-Gérard.

Les funérailles auront lieu jeudi le 10 courant, en l'église de Saint-Gérard à 3 heures.

La dépouille mortelle est exposée au salon Oscar St-Ours, 2203 rue Champlain.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de St-Gérard.

Le défunt laisse dans le deuil: outre son épouse, ses fils: Gilles marié à Henriette Gélinas de Shawinigan, André marié à Margot Chaperon de Longueuil, Claude et Roland de St-Gérard, une fille, Ghislaine de Longueuil, deux petits-enfants, Daniel et Eric Gilbert, ses frères et belles-soeurs: Henry marié à Doris Blanchet de Dover, Mario marié à Hortense Lemieux; ses soeurs: Fabiola épouse de feu Eugène Dassilva, Florence mariée à Ludger Boivin, Fleurette mariée à Vincent Gaudreault, Marguerite mariée à Jean-Yves Corneau, Doris mariée à Gérard Riverin tous de Chicoutimi; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Paul Beaulieu de St-Gérard, Mme Jeanne Leduc, M. et Mme René Duclos, Mme Adrien Gilbert tous de Longueuil, Mme René Clavet, de Shawinigan, M. Ovila Langlois, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. NS 263-264

MAILHOT, M. Ernest — A Gentilly, le 6 septembre 1970, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Ernest Mailhot, époux de feu Elisabeth Toutant, demeurant à Gentilly.

Les funérailles auront lieu mardi le 8 courant, en l'église paroissiale de Gentilly à 3 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons L. Gaston Gaudet à Gentilly.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil: Ses enfants: Wellie marié à Cécile Martel Trois-Rivières, Roland marié à Louise Lalonde, Montréal, Fernand marié à Anna Mailhot de Gentilly, Mme Wildy Mailhot (Hélène Spénard) de Trois-Rivières; ses frères beaux-frères et belles-soeurs: M. Hervé Mailhot Ste-Marie-de-Blandford, Mme Vve Edouard Mailhot, Gentilly, M.et Mme Elphège Mailhot Santa-Clara, Manitoba, M. Emery Mailhot Manitoba, M. Hégésite Mailhot de Lyster Station, Mme Vve Jules Robert de Pierreville; ainsi que plusieurs petits-enfants, et arrière-petits-enfants. NS 263

ROBERT, M. Marcel — A Ramona, Californie, le 4 septembre 1970, est décédé accidentellement à l'âge de 41 ans, M. Marcel Robert, fils de M. et Mme J.-Camille Robert demeurant à 43 Radnor, Cap-de-la-Madeleine.

Les funérailles auront lieu en l'église St-Odilon.

Les détails publiés dans notre prochaine édition.

La dépouille mortelle sera dès son arrivée de Californie, exposée au Centre funéraire Rousseau et Frère, 445 des Volontaires.

Le défunt, outre son épouse, laisse pour pleurer sa perte, ses enfants: Deborah, Johanne et Richard; ses frères et soeurs: M. et Mme Benoit Turgeon (Annette) de Trois-Rivières, M. et Mme Jean Michaud (Jeanne) de Bondville, M. et Mme Jean Robert (Colette Poulin) du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Claude Cadotte (Gisèle) de Montréal, M. et Mme Gilles Chouinard (Carmen) de Bondville, M. et Mme Gérard Robert (Raymonde Poliquin), M. Maurice Robert du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Donald Robert (Lucie Allard), Mlle Nicole Robert du Cap-de-la-Madeleine, M. et Mme Normand Simard (Hélène) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces. N S 263-264

THIFFEAULT, Mme Vve Adélard — A St-Jacques-des-Piles, le 5 septembre 1970, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Vve Adélard Thiffeault, née Orphélina Girard, demeurant à St-Jacques-des-Piles.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 7 courant en l'église de St-Jacques-des-Piles à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle était exposée au centre funéraire Pellerin et Fils Ltée, 599 6e Avenue, Grand'Mère.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil: ses filles: Lucile mariée à Patrick Mac Craw de Shawinigan, Florence épouse de feu Armand Garceau, Yvonne mariée à Gédéon Gauthier de Grand'Mère, Marie-Berthe mariée à Aurélius Coats de Gandes-Piles, ses frères: Arthur Senneterre, Roméo, Henri et Alard de Montréal; ses soeurs: Victoria épouse de feu Léopold Durand, Alva épouse de feu Pierre Hélie du Cap-de-la-Madeleine; sa belle-soeur: Mme Vve Georges Girard de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrières-petits-enfants, neveux et nièces. NS 263

MONUMENTS HOUDE & FRÈRE
35 années d'expérience
Synonyme de qualité et service.
404 rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine
Face à l'Hôtel de Ville
376-3055

NÉCROLOGIE

Décès ..... $12.80 (suivant la formule)
Remerciements ..... $ 5.00
Anniversaires
Service ou Messe ..... $ 5.00
Les avis de décès avec photo sont acceptés jusqu'à 9 hres p.m. et sans photo jusqu'à 10 hres p.m.
(Payable avant publication)
Se présenter à nos bureaux

Alex L'Heureux Enr.
Manufacturier de Monuments.

450, 119e RUE
SHAWINIGAN-SUD
537-8944 - 537-1015
CLAUDE TRUDEL - DENIS GAGNON, prop.

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

VALIANT 1963, V-200, automatique, très propre. Tél.: 375-9097. F 125 T 260-263

VALIANT 1965, 6 cilyndres, automatique, radio. En bon ordre. Tél: 376-3988, 375-6305 B 125 T 261-264

RAMBLER 1964, 6 cylindres, en très bon état, pour informations, tél.: 378-6259. E 125 T 262-265

CHEVROLET BISCAYNE, 1968, sedan, automatique, V-8, pneus blancs, extérieur gold, intérieur vert pâle: 375-9086, Trois-Rivières. F 125 T 263

A VENDRE PLYMOUTH station-wagon, 1963. Renseignements, téléphoner à: 376-3771, Trois-Rivières. B 125 T 263-266

VOLVO, 142S 2 p. 1969, 25,000 milles très bonne condition, 536-2189, après 6 heures, Shawinigan. 125 S 258-264

PARISIENNE 1967, BONNE condition, convertible, V8, automatique servo-frein, servo-direction, radio, $1,200, bas millage, 537-8687 Shawinigan 125 S 261-263

CHEVY VAN 1968, 8 cilyndres, parfaite condition, prix $1,840. tél1-819-267-5582. St-Roch de Mékinac. 125 G 261-267

PICK-UP G.M.C. 1964, 3/4 tonne, 4 vitesse, grande boîte peinture neuve, pneus neufs avec clous pour hiver, 365-6509 St-Tite. 125 G 262-264

128— ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES

A VENDRE TENTE remorque, pratiquement neuve, couche 6 personnes, en très bonne condition. Tél.: 374-6535. E 128 T 261-264

Economisez
JUSQU'A **$500**
sur nos roulottes
dauphine
et
WIGWAM
JUSQU'A **$1000**
sur nos maisons mobiles
HABITAT L'ISLET

CAP CARAVANE
200 FUSEY, CAP
(VOISIN CAP AUTO ELECTRIC)
376-4350

X A 128 T 262-263

131— BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

GRANDE VENTE DE bicycles neufs et usagés, grandeur: 20-24-26-28. Garcons et filles. Réparation de toutes marques, ouvert le soir, livraison gratuite. A. Gagné, Bicycles, 857 St-Honoré, Trois-Rivières: 374-2055. D 131 T 252-263

HONDA 300 1967, Super-Sport, Toute équipée, très bonne condition. Tél.: 375-0208 jusqu'à 6 heures 375-9522 après 6 heures. F 131 T 261-263

133— REPARATIONS DIVERSES-ENTRETIEN

ELECTRICIEN PRENDRAIT REPARATIONS moteurs et accessoires électriques de tous genres. Spécialité moteurs de système de chauffage, tél.: 379-1779. F 133 T 260-263

135— MACHINERIES-MACHINISTES

SURPLUS D'EQUIPEMENT LOURD

Chargeurs sur roues: "Hough" H-65-C, articulé, 2 1/2 v.c., 1967. "Terex" 72-51, articulé, 4 v.c., 1969. Tracteurs: CAT. D-7, 17a, turbo, treuil(winch), bull, 1961. A.C. HD-16-DP, lame à angle (bull) riper, 1968. A.C. HD-6, lame à angle (bull) 1968. Moteurs: 3-71 G.M. 2x6, 71 G.M. jumelés. Camions G.M.C. 8500, 10 roues, essieu 38,000 livres, moteur V6. 478 Brie à pierres 1968. Compacteur "Bross" VP-9 66 po. large, Diesel 1967. Drummond Equipement, 111 Anselme Lavigne, Dollard Des Ormeaux 970, P.O. M. Gaston Cadieux, Tel: Montréal (514) 684-6801.

C 135 T 263

139— EMBARCATIONS MOTEURS

A VENDRE, BATEAU fibre de verre, 22', moteur 120 c.v., inboard, outboard, avec remorque. (819) 263-2551 F 139 T 255-266

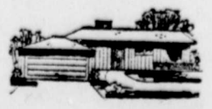
EMBARCATION MARQUE "DESMARAIS", 15 X 15 pieds, très bonne condition. Aussi chaloupe genre canot, 13 pieds. Avec commande. Informations, 296-3465. F 139 T 262-263

141— ANIMAUX

CANICHES AGES DE 7 semaines 4 noirs, 1 apricot, femelles et mâles 400 Mailhot, Trois-Rivières. D 141 T 261-264

JEUNE CHIEN BERGER allemand a été enlevé, pesant 62 livres, il a une oreille pliée et l'autre droite, récompense promise à qui le retrouvera. Tél.: 539-5771. 141 G 262-264

LOCATAIRES
vous cherchez une . . .



Voyez la rubrique 4 de nos annonces classées

DeNucci-Shelley contre les frères Petrov

Jacques Rougeau en finale contre Tor Kamata lors d'un combat-revanche ce soir

CAP DE LA MADELEINE (G.P.) — Deux finales de grande envergure ont été bâclées, pour ce soir lors de la séance régulière hebdomadaire de lutte professionnelle au Centre Récréatif du Cap-de-la-Madeleine.

En effet, en grande finale, le grand et sympathique Jacques Rougeau tentera de régler des comptes avec le sournois Japonais Tor Kamata dans un combat qui promet des senstations.

Dominic DeNucci

Gino Brito

On sait que la semaine dernière dans la même arène, Kamata n'a fait qu'une bouchée de Jacques Rougeau et les amateurs n'en ont vu que du feu tellement ils étaient révoltés de la façon dont s'est pris Kamata pour mener durant tout le combat et l'emporter. Si les amateurs en ont vu de toutes les couleurs, Rougeau en a vu du feu et des étoiles.

C'est sur les instances du grand Rougeau qu'une autre finale a été bâclée pour ce soir entre ces deux gladiateurs. Rougeau entend se faire justice et régler des comptes avec Kamata, qui n'a souri lorsqu'on lui a dit qu'il y aurait combat-revanche, et pour satisfaire ses nombreux admirateurs, que Rougeau entend l'emporter ce soir. Voilà certes une finale qui ne manquera pas de piquant.

La première finale, un combat par équipe, verra le robuste et spectaculaire Dominic DeNucci et le scientifique Len Shelley croiser le fer avec les détestables frères russes, les Petrov, Boris et Nicholai. C'est là un combat à ne pas manquer. Encore là, l'action ne manquera pas.

Deux autres combats compléteront la séance de ce soir. Le brillant Gino Brito nous reviendra pour affronter Le Masqué Vert No 1 et au lever du rideau, le jeune Pierre Gagné sera opposé au fougeux Butch Morgan.

Comme à l'ordinaire, la séance de ce soir commencera à 8h.30.

Jacques Lachance, champion dans le "B"; Michel Bédard, dans le "C"

Jacques Frégeau, champion 'A' de Victo

par Roger LEVASSEUR

VICTORIAVILLE — L'excellent golfeur Jacques Frégeau, qui venait de gagner deux tournois au cours des derniers jours, à de nouveau démontré sa qualité en décrochant le championnat annuel masculin du club de golf de Victoriaville.

Le champion a réussi des rondes de 77, 73 et 75 pour un total de 225. Il devançait ainsi son plus proche adversaire, Guy Thibault, qui a réussi un compte de 231 pour les 54 trous de ce tournoi.

Paul Boisvert, le champion de la saison 1969, a terminé au troisième rang avec 232. Luc Ouellet, le capitaine du club de golf de Victoriaville, a inscrit un 233 pour ces trois journées de compétition. Claude Rodrigue s'est classé cinquième avec un 239.

22 participants s'étaient inscrits dans la classe "A".

Jacques Lachance, dans le "B".

Dans la classe "B", Jacques Lachance a tourné des rondes de 84-84 et 81 pour remporter le championnat avec un 249.

Normand Pépin a joué 252, Michel Brouillard, 253, Pierre Roux, 254 et Jacques Côté un 255.

72 golfeurs étaient inscrits dans cette classe.

Michel Bédard, champion du "C"

Enfin, le jeune Michel Bédard a été le meilleur chez les 36 inscrits de la classe "C". Bédard a joué des rondes de 92-95 et 92 pour un total de 279.

Le docteur Jean-Guy Gervais a pris la deuxième place avec 289. Michel Simoneau a réussi un 293. Jacques Fournier et Yvon Thiboutot ont joué pour un total de 296.

On se rappellera que lors du championnat féminin disputé il y a quelques jours, c'est la golfeuse Louise Thibault qui l'emporta.

les sports en raccourci...

VIENNE (AFP) — L'Américain Eddie Perkins a battu l'Autrichien Johann Orsolicw, champion d'Europe des mi-moyens, par KO à la 4e reprise d'un combat qui s'est déroulé hier soir à Vienne.

En chasse et pêche

Ecusson de gentilhomme

QUEBEC — Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Mme Claire Kirkland-Casgrain, annonce que les pêcheurs comme les chasseurs peuvent se mériter un écusson de "gentilhomme en chasse et pêche".

Cette distinction est accordée par les officiers du service de la faune et reconnait une collaboration aux travaux biologiques de l'année. Les sportifs, qui ont déjà mérité ce témoignage le recevront bientôt. Les autres sont invités à fournir la collaboration requise.

L'écusson de "gentilhomme en chasse et pêche" est imprimé en deux couleurs, rouge et or, sur une toile que l'on peut coudre à son veston-sport ou à son coupe-vent. En plus de la traditionnelle fleur de Lys, on peut y voir trois dessins qui symbolisent la pêche, la chasse au gros gibier et la chasse aux oiseaux migrateurs ou non, le tout sous le signe de la collaboration au domaine de la faune.

Mme Claire Kirkland-Casgrain a précisé que le titre de noblesse de gentilhomme en chasse et pêche sera remis dans les circonstances suivantes:

1- aux pêcheurs qui auront retourné une étiquette de poisson marqué et ce, en spécifiant les détails pertinents sur le poisson et sa capture.

2- Aux chasseurs qui auront rapporté des bagues d'oiseaux et des renseignements appropriés;

3- Aux chasseurs qui auront fourni des pièces anatomiques demandées pour des fins biologiques ou cours des saisons de chasse;

4- Aux pêcheurs et aux chasseurs qui auront collaboré de façon très étroite en fournissant d'autres renseignements jugés d'importance par les officiers du service de la faune.

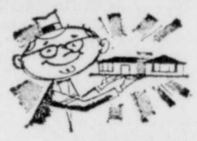
Dépositaire
SPEED QUEEN
Beatty
Léonard
Panasonic

RÉJEAN LORANGER

DÉSIRÉ MEUBLES
70, RUE ST-GEORGES CAP-DE-LA-MADELEINE TEL.: 375-3052

Surveillez!
SÉLEC_

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES



1re et 2e hypothèque
374-3589
CRÉDIT MAURICIEN
940, NOTRE-DAME TROIS-RIVIÈRES

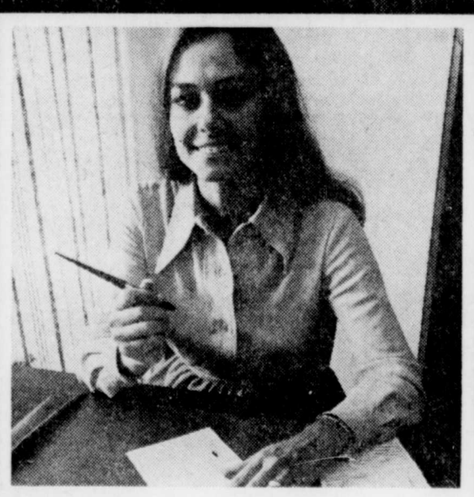
PHARMACIE de NORMANVILLE
Centre d'Achats de Normanville
JEAN BAREIL
B.A., B.Sc., B. Ph. L.Ph., Prop.
PRESCRIPTIONS
Centre d'ordonnances des Trois-Rivieres Enr
Ouvert tous les jours Dimanches et Fêtes
Téléphone 375-7769

GAGNEZ LA CONFIANCE!
SURMONTEZ LA PEUR ET LA GÊNE.

Préparez votre avenir! Devenez progressif dans votre entreprise.
SOIRÉE D'INFORMATIONS
Sheraton Château de Blois
(rue Laviolette)
à 7h.30 p.m. mardi
COURS DALE CARNEGIE
EN FRANÇAIS
présenté par:
INSTITUT de DIRECTION et de VENTE
de la Province de Québec
Tél.: 376-6115

AUJOURD'HUI commence
LA SEMAINE D'INSCRIPTION AU
MODERN ENGLISH SCHOOL
COURS DU SOIR
CHOIX DE 4 COURS:
INTERMÉDIAIRE I — INTERMÉDIAIRE II
AVANCÉ — MESSAGE — CLUB
Quelle que soit votre connaissance de la langue anglaise, nous avons un cours pour vous.
LA PROCHAINE SÉRIE DE COURS DÉBUTERA LUNDI, LE 14 SEPTEMBRE À 7h.30 P.M.
L'école sera ouverte toute la semaine prochaine, de 10h.00 a.m. à 9h.00 p.m. pour les inscriptions.
COURS PRIVÉ
pour UNE, DEUX ou TROIS personnes seulement.
PRIX TRÈS RAISONNABLE
LE SAMEDI
COURS SPÉCIAL
à l'aide du laboratoire pour les écoliers et écolières de la 6e à la 12e année
PRIX RÉDUIT
MODERN ENGLISH SCHOOL
Édifice Gosselin
1581, Royale
Tél.: 378-1123

"La formule deux-comptes de la Banque de Commerce? C'est comme un couple parfait. Ils sont faits l'un pour l'autre."



"Le Plan deux-comptes de la Banque de Commerce est aussi fait pour vous.
Le compte de chèques vous permet de payer toutes vos factures et de savoir où vous en êtes.
Le compte d'épargne vous permet de gagner plus d'intérêts sur l'argent que vous économisez.
Et pour vous aider à économiser, vous pouvez même faire transférer des fonds automatiquement dans votre compte d'épargne.
C'est un couple parfait.
Ça marche avec la Banque de Commerce."

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

Ça marche avec la Banque de Commerce.